

Verwachtingen voor komende jaren flink opgeschroefd

## Maastricht Airport toont sterke groei



● De eerste 450 Cubaanse militairen zijn gisteren vertrokken uit Angola. Een grote menigte Angolezen zwaaide de Cubanen uit. Ook waren er veel buitenlandse waarnemers en hoogwaardigheidsbekleders op de been voor het bijwonen van de afscheidsplechtigheden en -feestviteiten. Op de foto beroert een Angolese man de hand van een Cubaanse militair, die een portret van Fidel Castro vasthoudt. Alle 50.000 Cubanen in Angola moeten halverwege 1991 zijn teruggetrokken. De terugtrekking van de Cubanen is opgenomen in een overeenkomst, op grond waarvan ook Namibië onafhankelijk wordt.

### Minister biedt bemiddeling aan in M-Oosten

DEN HAAG - Voor Nederland is mogelijk een bemiddelende rol weggelegd in het Israëlisch-Arabisch conflict. Hoewel Israël op het moment niet wil weten van een gesprek met de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, denkt minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) dat „die opstelling in de toekomst mogelijk verandert”.

Van den Broek zei gisteren „binnen enkele weken een initiatief van Israël te verwachten”. Van bemiddeling door Nederland kan geen sprake zijn wanneer één van beide partijen (Israël) contacten van derde landen met de PLO ontmoedigt. Maar bij een Israëlische koerswijziging kan Nederland een brugfunctie vervullen om de partijen nader tot elkaar te brengen.

Een ambtelijke delegatie onder leiding van Van den Broeks directeur-generaal politieke zaken Wijnandts is gisteren naar Nederland teruggekeerd zonder dat een gesprek met PLO-leider Arafat heeft plaatsgevonden. De minister zei niet te weten waarom Arafat het onderhoud met de ambtelijke missie heeft laten schieten.

PLO-vertegenwoordigers verklaarden dat het niet doorgaan van de ontmoeting op een misverstand berust. De PLO-leider verbleef overigens in Egypte, waar hij sprak met met de voorzitter van het Europees parlement, lord Plumb.

In de toekomst zal Van den Broek een ontmoeting met de PLO-leider niet uit de weg gaan, zo verklaarde hij.

(ADVERTENTIE)

**Body X**  
VOOR VROUWELIJKE EN EXCLUSIEVE MODE  
alle winterrestanten  
1/2 prijs  
Raadhuisplein 17, Heerlen  
Tel. 045-711060

## Motor neergestorte Boeing was afgezet

LONDEN - Deskundigen hebben gisteren op handen en voeten het struikgewas doorzocht op de plaats waar zondagavond de Boeing van Midland Airways is verongelukt, in de hoop aanwijzingen te vinden die licht kunnen werpen op de oorzaak van de ramp. Volgens minister van Verkeer Paul Channon is wel al gebleken dat tijdens de vlucht, voordat het toestel neerstortte, de rechtermotor uitgeschakeld was en dat er brand was in de linkermotor. De Boeing kan op één motor vliegen.

Een inspecteur van het ministerie die op de onheilsplek aanwezig was, Eddie Trimble, zei eerder gisteren dat de linkermotor brandschade

vertoont, maar dat hiervan bij de rechtermotor niets valt te bespeuren. Trimble sprak, verwijzend naar de rechtermotor, van „een uitgeschakelde staat” en voerde aan dat de motor „op een eerder tijdstip gedurende de vlucht” moet zijn afgezet. Hij weigerde in te gaan op de mogelijkheid dat wellicht een piloot de motor heeft uitgeschakeld.

In een overheidslaboratorium te Farnborough, ten zuiden van Londen, is inmiddels begonnen met het onderzoek van de twee vluchtrecorders van het toestel, de cockpit-recorder die de gesprekken met de vluchtleiding registreert en de digitale vluchtdata-recorder.

## Academisch Ziekenhuis Maastricht blijft bij 'nee'

## Mogelijk aparte regeling experimenten met embryo's

Van onze verslaggever  
MAASTRICHT/UTRECHT - Een aparte regeling voor experimenten met embryo's is eventueel mogelijk. Deze regeling zou dan wel tijdelijk moeten zijn. Het Academisch Ziekenhuis Maastricht blijft, ondanks de nieuwe ontwikkelingen, 'nee' zeggen tegen experimenten met embryo's.

De Nationale Raad voor de Volksgezondheid heeft staatssecretaris Dees laten weten dat uiteindelijk ook de bescherming van embryo's

geregeld moet worden in de Wet medische experimenten met mensen. De raad reageerde in een ontwerp-brief op een notitie van het ministerie van WVC over kunstmatige bevruchting en draagmoederschap.

De raad vindt dat het onderbrengen van medische experimenten in verschillende regelingen over het algemeen de duidelijkheid van wetgeving niet ten goede komt. In dit geval heeft men er echter wel begrip voor.

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - De NV Luchthaven Maastricht, zoals nu de naam van 'vliegveld Beek' luidt, heeft in 1988 op alle fronten groei getoond. Het passagiersvervoer steeg met liefst 46 procent tot 223.000. Dat was vooral te danken aan een enorme groei van de vakantiecharters. Het vrachtvervoer steeg met zestien procent tot 52.000 ton en de luchthaven biedt nu aan 1137 mensen werk. Indirect verdienen nog eens duizend mensen extra een boterham aan de luchthaven. Het vliegveld leed in 1988 een verwacht exploitatieverlies van 4,2 miljoen gulden.

De investeringen op de Zuidlimburgse luchthaven zijn het afgelopen jaar opnieuw fors toegenomen tot 220 miljoen gulden. Voor in totaal meer dan 35 miljoen bouwde onder meer Schreiner Aircraft een vliegtuigonderhoudshangaar, werd de trainingscapaciteit van de Friendship Simulation Company uitgebreid, bouwde Memorex Telex een distributiecentrum en bestelde Air Service Limburg een nieuwe hangaar.

Daarmee is het totaal van de particuliere investeringen sinds 1980 opgelopen tot 120 miljoen gulden.

### Nieuw

Inmiddels zijn voor nieuwe „luchtingen” van Frans Maastricht, de stroom, GPA Expressair en Maastricht Airport Catering de bouwactiviteiten gestart.

Dit jaar wordt de passagiersterminal voor 2,5 miljoen gulden uitgebouwd en steekt Friendship Simulation Company 35 miljoen gulden in een nieuwe uitbreiding.

De groei van het vliegveld zet sneller door dan vijf jaar geleden door de Rijksluchtvaartdienst werd voorspeld. Toen werd beweerd dat de luchthaven in het jaar 2000 door 400.000 passagiers zou worden bezocht. Maastricht Airport zou dan bijna 4500 mensen werk bieden en er zou 200.000 ton vracht worden vervoerd.

„De resultaten overtreffen royaal de toenmalige verwachtingen”, aldus directeur W. Jense gisteren op de nieuwjaarspresentatie in Amsterdam. „Voor het jaar 2000 verwachten we nu 850.000 passagiers, 225.000 ton vracht en werk voor in totaal 6.000 mensen.”

● Zie verder pagina 17



● Air Holland vliegt, tot 29 maart, 'op' Maastricht Airport. Of deze maatschappij ook in 1990 het vliegveld in Beek aandoet, bepalen de touroperators binnenkort, aan de hand van de toeristische interesse voor deze luchthaven.  
Foto: PSC AMSTERDAM

## Reisbiljet '89: op naar het buitenland

● Morgen vinden de lezers van het Limburgs Dagblad de jaarlijkse vakantiebijlage in de bus. In Reisbiljet '89 wordt aandacht besteed aan bekende en minder bekende toeristische gebieden, de fusiegolf binnen de Nederlandse reiswereld, weekendtrips naar beroemde steden en het 8ste Internationaal Reizenfestival dat komend weekend in de Stadschouwburg van Heerlen plaats vindt. Hoewel de wintervakantie nog nauwelijks is begonnen maakt Nederland zich al massaal op voor de zomervakantie. De reiswereld spreekt van een opvallend grote golf boekingen voor de zomervakantie '89. De eerste boekingen voor de zomervakantie beginnen gebruikelijk half december. Dit jaar is het echter in de hele reisbranche aanmerkelijk drukker dan vorig jaar. Volgens F. Franssen, voorzitter van de ANVR (Algemeen Nederlands Verbond van Reisonderningen) heeft dit alles te maken met de goede economische situatie. Bij zijn eigen organisatie - Franssen is directeur van Arke Reizen, de tweede grote touroperator in Nederland - is de belangstelling voor de reizen naar de Verenigde Staten bijzonder groot, maar eigenlijk wordt op alle bestemmingen geboekt en voornamelijk op Spanje, Griekenland, Portugal en Tunesië, zei hij. Het lijkt erop dat de Nederlanders dit jaar weer meer buitenlandse vakanties zullen kiezen.

## Order van 40 miljoen voor zes projecten

## Heidemij saneert haven in Stein

STEIN/ARNHEM - De met looderts vervuilde bodem in de gemeentehaven van Stein wordt hoogstwaarschijnlijk gesaneerd door de Heidemij in Arnhem, onderdeel van de Waterbodengroep Nederland (WBN). Dat de Heidemij de grootste kanshebber is voor sanering van enkele van de sterkst vervuilde waterbodems in Nederland, is gistermiddag bekendgemaakt door woordvoerder B. Bruggink van Verkeer en Waterstaat.

Alle plannen van de Heidemij, ingediend in het kader van een door Rijkswaterstaat uitgeschreven prijsvraag, zijn positief beoordeeld. Mei vorig jaar bleek dat de haven in Stein ernstiger met lood is vervuild dan voorheen was berekend. In 1983 dacht men dat ongeveer 10.000 m3 verontreinigde grond moest worden opgeruimd. Een later uitgevoerd onderzoek wees uit dat het om zo'n 115.000 m3 ging. Volgens

een woordvoerder van Rijkswaterstaat destijds kost het project minimaal zes miljoen gulden.

Een zegsman van de Heidemij in Arnhem wenste nog niet in te gaan op de te volgen strategie in Stein omdat hij nog niet officieel op de hoogte was van een en ander. Het schoonmaken moet nog dit jaar zijn afgerond.

### Zes projecten

Bruggink maakte namens de beoordelingscommissie bekend dat het in totaal om zes projecten gaat. Naast de gemeentehaven in Stein zijn dat de Nieuwe of Malburger Haven in Arnhem, de Oosterscheldehavens Yerseke en Colijnsplaat, de Chemie- en Geulhaven in Rotterdam en de Diemer Zeedijk in Amsterdam. Voor de grondige schoonmaak van de „zeer verontreinigde waterbodems” heeft Verkeer en Waterstaat 40 miljoen gulden beschikbaar gesteld.

Woordvoerder Bruggink zei dat massaal op de prijsvraag van Rijkswaterstaat was gereageerd. Zijns inziens is het de eerste keer in de geschiedenis, dat ingenieursbureaus en baggerbedrijven eendrachtig klussen van deze omvang willen klaren.

Het is de bedoeling dat in februari met het karwei wordt begonnen. De haven in Arnhem, voor de schoonmaak waarvan zich ook de als tweede op de voordracht van Verkeer en Waterstaat genoemde lokale overheid had aangemeld, is een van de eerste projecten, die worden aangepakt.

(ADVERTENTIE)

**Opruiming  
20 tot 50%  
korting**



**City Fashion**  
voor individuele mode  
Heerlen, Klompstraat 4

Justitie ziet af van strafzaak tegen ABP



Jan, we kunnen ophouden...

## Kwantum ruimt weer ouderwets op.

Zoals deze UNI GORDIJNSTOF. 120 cm breed, en verkrijgbaar in 10 prachtige kleuren. Maar u moet er wel snel bij zijn! Normaal per meter 6,95. Nog veel meer van deze fantastische aanbiedingen vindt u in de Kwantum opruimingskrant.

**KWANTUM**

Waarom zullen we duur doen.

OPRUIMINGSPRIJS  
3,95

Aanbieding geldig t/m 10 januari 1989.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.

Elke dag vóór 7 uur  
in MW BUS

limburgs agblad

MAANDAG  
DINSDAG  
WOENSDAG  
DONNERSDAG  
VRIJDAG  
ZATERDAG  
ZONNEDAG



## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

### • Verkeer

In het Limburgs Dagblad van 4 januari las ik dat Limburg op de vijfde plaats staat, wat de onveiligheid betreft in het verkeer. Ik heb zelf een kind op de MLK-school in Hoensbroek in de 7e klas zitten. De schoolverlatersgroep.

Tot mijn verbazing hoorde ik op een vergadering in december '88 dat deze kinderen ook verkeersexamen doen.

Maar hoe! De leerlingen gaan met een politiebusje een bepaalde route rijden en worden dan op diverse situaties gewezen en verteld, wat en hoe ze veilig aan het verkeer kunnen deelnemen.

Dit is toch geen praktijkdiploma. Als deze kinderen naar een hogere school gaan, zijn ze toch nog veel te onzeker in het verkeer. Zo blijft Limburg op de vijfde plaats wat de onveiligheid betreft. Al is dit een klein voorbeeld, het draagt wel bij aan de algemene verkeersveiligheid in Limburg.

Hopelijk is er een mogelijkheid om met andere scholen een regeling te treffen voor deze kinderen, die de praktijk juist zo hard nodig hebben, toch nog een echt verkeersdiploma te behalen.

HOENSBROEK H. Hendriks

### • CDA-Maastricht

Tijdens de voorzitterswisseling van het CDA Maastricht op 11/12/88 betoogde de oud-voorzitter dat het CDA vroeger een centralistische partij is geweest. Wat bedoelt hij met vroeger? Is het CDA dan zo oud, dat men kan spreken van vroeger?

Als hij spreekt over centralistisch laat hij dan eens bij zich zelf te rade gaan. Is hij vergeten hoe de kandidatenlijsten voor de gemeenteraadsverkiezingen in 1982 en 1986 tot stand zijn gekomen? Is het zelfs niet voorgekomen dat over een bepaalde persoon niet schriftelijk maar hoofdelijk werd gestemd? Hoe was de uitslag ook alweer toen

de vergadering mocht beslissen bij de kandidaatstelling in 1986? Och ja, de commissie, zij had zich vergist bij de telling!!! Misschien was dit ook een centralistische vergissing. Met zulk een wijze van handelen draagt men toch bij tot verval van een politieke partij.

De afbraak van een politieke partij begint altijd bij de leiders. Indien de oud-voorzitter zich soms kandidaat wil stellen voor de gemeenteraadsverkiezingen in 1990 moet hij wel de laatste plaats op de kandidatenlijst innemen, immers de ex-oud-voorzitter, die hij 11 jaar geleden opvolgde, werd zonder pardon op de laatste plaats gedrukt.

De heer Gijsen, die nu de voorzittershamer heeft overgenomen zal het moeilijk krijgen om het beschadigd CDA-schip varende te houden.

Hij zal wel een beter mens zijn dan ondergetekende en ook meer kennis van zaken hebben, maar ik zou niet weten hoe hij het overgeleverd christelijk kiezersvolk nog warm zal doen lopen voor de zogenaamde vernieuwde organisatie-structuur in het CDA-Maastricht. Vooral nu de bij-baantjes van de CDA-wethouders, Hoen (26 stuks) en Corten (15 stuks), zijn bekend geworden. Hoe kan iemand zijn functie waarmaken met zo'n aantal bij-baantjes? Natuurlijk verdedigen ze zich met te zeggen dat hun hoofdberoep niet in het gedrang komt. Wie vindt dat alles voor geld te koop is, doet ook alles voor geld. Er zijn mensen die vals geld maken, maar er zijn veel meer mensen die door geld vals gemaakt worden. Wat vroeger geld, zucht en indekken werd genoemd, wordt heden ten dage als zelfontplooiing betiteld. Het is zeer zeker mogelijk, dat het restant van het christelijk kiezersvolk in 1990 de gang van zaken in het CDA-Maastricht welletjes vindt en het aantal zetels van het CDA-Maastricht in de gemeenteraad nog verder in de verdrinking dringt, dan in 1986. En daar is dan alle reden voor!

MAASTRICHT M. Quaden

# Airport-advertentie Limburgse bedrijven

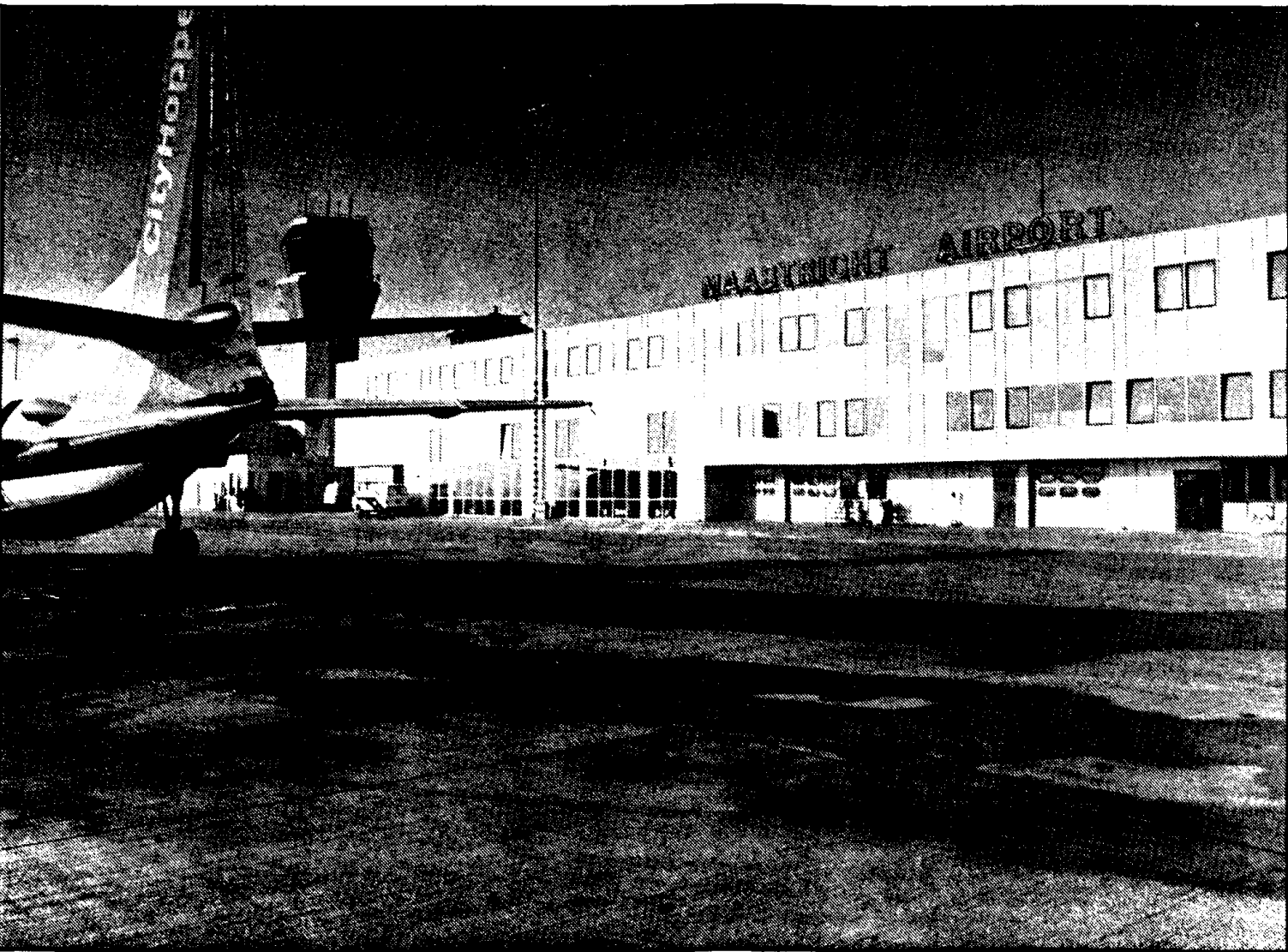
Als geboren en getogen Limburger schrijf ik u, 'Maastricht-Airport-lobby', deze brief. Allereerst proficiat met uw vorstelijke saldo. Want wie kan er zich zo'n grote advertentie veroorloven zonder een fors kapitaal achter de hand? Ik heb me laten informeren hoe veel een dergelijke advertentie kost, met name als ze ook nog in andere kranten geplaatst wordt. En ik moet zeggen, dat dat voorwaar geen gering bedrag is. Als u zich dit nu al kan veroorloven, dan heeft u economisch gezien eigenlijk geen uitbreiding meer nodig van Maastricht-Airport. Of is uw devies soms: Hebben, krijgen en nog meer hebben en krijgen! Let u eigenlijk wel op het feit dat er nog andere waarden zijn in het leven?

Als ik de advertentie lees, dan zie ik daar een aantal klinkende namen zoals die van de commissaris van de koningin in Limburg en enkele Zuidlimburgse burgemeesters. Het merendeel wordt echter gevormd door namen van firma's en particulieren die gebaat zijn bij een uitbreiding.

Ik wil door deze brief mijn ernstige bezorgdheid uitdrukken over uw streven. In mijn ogen betekent dit de zoveelste aanslag op het zo mooie Limburgse landschap. Om uw geheugen wat op te frissen wil ik slechts enkele voorbeelden noemen:

A. Het langdoed Terworm in de omgeving van Heerlen, waar men destijds een pretpark wilde scheppen. Er werd hierbij flink op de economische trom geslagen. Gelukkig heeft dit pretpark via acties geen doorgang gevonden. Knarsetandend heeft men zich er tenslotte bij neergelegd.

B. Het Plateau van Margraten. Er heerste een tijdje rust rond dit gebied, maar nu begint men meer herrie te maken, met name de Enci. Hier dreigt een stuk prachtig landschap aan geld en economie te worden opgeofferd.



• Maastricht Airport.

Foto: WIDDERSHOVEN

C. De uitbreiding van het vliegveld Beek, of zoals ik sjiek behoor te zeggen: Maastricht Airport.

Historisch gezien zijn de Limburgers altijd erg volgzzaam geweest. Pastoor, notaris en burgemeester hadden een enorme invloed op de mensen. Hoe klinkender de naam, hoe meer gebeef en gesidder om toch maar te gehoorzamen. De machthebbers hadden immers een rechtstreekse telefoonverbinding met God zelf en waren in staat om Hem in de kaarten te kijken. Geheel voorbij is die periode nog niet. Er zijn nog steeds notabelen in Limburg die denken alles te weten en anderen alles te kunnen voorschrijven. Toch moet u hierbij enkele dingen niet uit het oog verliezen. De notabelen zitten er dank zij de welwillendheid van hun kiezers en de bedrijven moeten goed bedenken, dat zij floreren dank zij de welwillendheid van de consument. Aan al deze heren en groepen van heren enkele punten ter overweging:

— Een andere niet-materiële waarde is de ontwikkeling van de mens op geestelijk gebied. Hierbij heeft u waarschijnlijk uit het oog verloren, dat die geestelijke ontwikkeling gelijke tred met de economie moet houden. Een wereld zonder geestelijke ontwikkeling leidt tot de creatie van een soort mensen, die andere mensen als nummers gaan beschouwen en die alleen nog maar waarde

hebben voor zover ze de economie dienen. Doen ze dit niet meer, dan gaan ze in tot het menselijk afval behoren. Ik zou u willen vragen eerst een grondige studie te maken van wat de gevolgen van uw streven is op langere termijn. Is die meerderheid wel zo groot, die u beweert achter u te hebben? Heeft u wel voldoende geluisterd naar de klachten van gewone mensen in de omgeving van het vliegveld, die 's nachts niet kunnen slapen van de herrie. Ik neem aan dat u op voldoende afstand woont, zodat u eigenlijk niet precies weet waar u over praat. Ga er zelf een tijdje in de buurt wonen en laat de herrie van een straaljager eens goed tot u doordringen. Misschien dat u dan nog tijdig tot inkeer komt.

GRUBBENVORST P. Hoedemaekers

hebben voor zover ze de economie dienen. Doen ze dit niet meer, dan gaan ze in tot het menselijk afval behoren. Ik zou u willen vragen eerst een grondige studie te maken van wat de gevolgen van uw streven is op langere termijn. Is die meerderheid wel zo groot, die u beweert achter u te hebben? Heeft u wel voldoende geluisterd naar de klachten van gewone mensen in de omgeving van het vliegveld, die 's nachts niet kunnen slapen van de herrie. Ik neem aan dat u op voldoende afstand woont, zodat u eigenlijk niet precies weet waar u over praat. Ga er zelf een tijdje in de buurt wonen en laat de herrie van een straaljager eens goed tot u doordringen. Misschien dat u dan nog tijdig tot inkeer komt.

GRUBBENVORST P. Hoedemaekers

### • Verkeerde berg

Na het lezen van een artikel van de hand van Harry Mure in uw blad d.d. 4/1/89 over een niet geslaagde poging van een Belgische expeditie de Mount Everest te beklimmen, voel ik me als objectieve krantenlezer verplicht hierop te reageren. Sta mij toe in eerste instantie te wijzen op het feit dat de vetgedrukte titel 'Belgen beklimmen verkeerde berg' in schrille tegenstelling staat tot de bijbehorende tekst. Uit de tekst is op te maken dat de 'verkeerde berg' de Lhotse is. Verder staat geschreven dat enkel de 38-jarige Pool Krzysztof Wielicki de top van de Lhotse heeft bereikt.

Aangezien nu iedereen weet dat een Pool geen Belg is, ook niet als hij deel uitmaakt van een Belgische expeditie, wordt het woord 'Belgen' ten onrechte gebruikt in de betreffende vetgedrukte titel. Het tweede bezwaar in dezelfde titel is van meer subtiel aard maar het effect is des te ergerlijk. De bovengenoemde journalist creëert namelijk de gedachte alsof Belgen niet eens weten welke berg ze beklimmen. Het komt over alsof de Belgen niet eens het verschil kennen tussen de Mount Everest en de Lhotse. Dit ben er ten stelligste van overtuigd dat de Belgische klimmers veel meer kennis van zaken hebben dan datgeen wat door de journalist wordt gesuggereerd. Bijgevolg kan er geen sprake zijn van 'verkeerde berg'. Menig lezer van het Limburgs Dagblad benut echter deze gelegenheid om de Belgen nog maar eens door het slijk der domheid te trekken. De onnodige stemmingmakerij dien het artikel ressorteert onder één of andere moppenrubriek. De lezers konden dan het artikel naar juiste waarde inschatten. Maar tot mijn verbazing vond ik het stuk te rug in de sportrubriek.

Met alle respect voor de Nederlandse journalistiek en de goede naam die ze geniet, maar dergelijk onwaarachtig feit gecombineerd met een subtiel vernederende ondertoon kan ik alderminst appreciëren.

DESTELBERGEN(B) Hartwig Andrie

Oplossing van gisteren

- s - s - e - -  
- a - r - t - e - m - i - s  
- r - e - e - k - s - p  
a - c - n - e - - - s - i  
l - a - d - d - e - r - e - n  
- s - i - s - s - e - n -  
- m - e - l - i - n - t  
v - e - r - m - a - n - e - n

## puzzel van de dag

drank	hoofd-persoon uit-gummen	knevel	rust-plaats
zeuren			handel
wissel-borg-tocht		lofdicht	
		Italiaans eiland	
			Euro-peaan
slijk			
krop-oievaar	papegaai	zangnoot	
tijdperk			kiem
vulkaan			
		Engels telwoord	

# Economie vóór milieu

De geschiedenis herhaalt zich. Een oude kreet die een dezer dagen op eens weer heel actueel werd. Een paar dagen voordat ons land in 1940 door de Hunnen onder de voet werd gelopen, verklaarde de toenmalige minister president Colijn dat er niets aan de hand was en we rustig konden gaan slapen. We hebben dit geweten. Nu, 48 jaar later, verklaart wederom een minister, dat er niets aan de hand is. „De luchtverontreiniging rond Schiphol“, aldus die verklaring, „levert geen gevaar voor de volksgezondheid op“. We blijven uitbreiden en economisch groeien. Gaat u rustig slapen!

Het andersluidende bericht over de situatie rond Schiphol, door een medicus, is dus kennelijk gelogen! In 1940 hadden we vertrouwen in uitspraken van overheden. Maar nu...hebben we ons lesje geleerd.

Hoe geloofwaardig zijn overheden, als zij beweren zorg te dragen voor ons welzijn, en op de bres te staan voor de leefbaarheid van ons en ons nageslacht als zij: en nu doe ik een greep uit een veelheid van feiten.

• Shell de tijd geeft om pas over twee jaar haar uitstoot van vuil te verminderen;

• Het landschap rond Roermond in een watervlakte verandert;

• Een natuurgebied bij Margraten laat afgraven;

• Gewoon doorgaat het autopark te

laten groeien door meer wegen en tunnels aan te leggen;

• Het autorijden op gas – het minst vervuilend – niet te stimuleren, doch zuarder te belasten;

• Plannen heeft de TGV (snel brulend treinstrekmotor) naar Nederland te halen, waardoor het laatste beetje natuur en rust in het westen zal verdwijnen;

• Een bos omhakt te Schinveld omdat dit in de weg staat (hoe durf je!);

• Doordramt over het vliegveld Beek, waardoor de nachtrust van velen wordt bedreigd.

Uit alles blijkt dat aan economische groei voorrang wordt gegeven, ook al gaat dat (en dat doet het meestal) ten koste van het milieu.

De nieuwe God „economie“ is duidelijk in de plaats gekomen van de oude God, die ons opdracht heeft gegeven zijn schepping te voltooien in plaats van af te breken. De mens die macht heeft, lijdt aan kortzichtigheid en zelfoverschatting. Hij denkt alles te kunnen en te mogen, ook al gaat het om ingrijpende veranderingen, die hem lang zullen overleven.

Laten we bedenken dat we nu in groter gevaar verkeren dan in 1940. Hetgeen toen gebeurde was voorspelbaar, en relatief van beperkte duur en omvang. Wat nu staat te gebeuren zal bepalend zijn voor onze leefbaarheid en die van het nageslacht. Roepen we dit rampza-

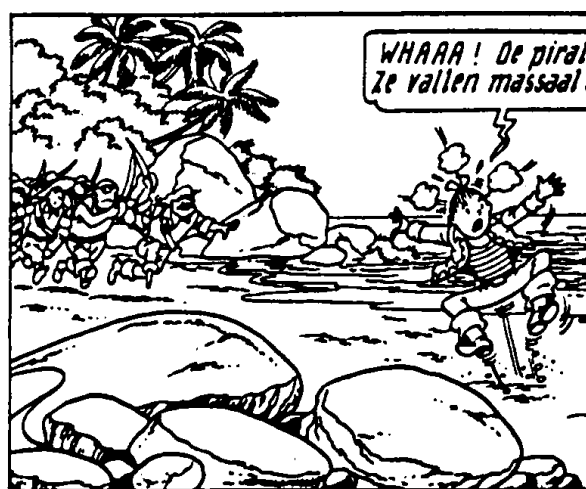
lig beleid een halt toe, of blijven we balanceren op de richel tussen leefbaarheid en ecologische rampen, en maar rustig gaan slapen?

BADHOEVEDORP G.E. van Deijl

• De afgraving in het Plateau van Margraten. Foto: WIDDERSHOVEN



## de komieke coco



## panda en de roddeltante



## recept

### Gevulde tongrolletjes

Benodigdheden voor 4 personen: ca. 50 g verse spinazie, 8 tongfilets (ca. 500 g.), zout, versgemalen witte peper, 25 g boter, 1½ dl droge witte wijn, 100 g verse roomkaas (Mon chou of Rederijkertje), ¼ l slagroom, 3 el fijngehakte peterselie.

Was de spinazie en verwijder de steeltjes. Zoek 24 mooie grote

blaadjes uit en snij de rest fijn. Was de tongfilets en leg ze naast elkaar.

Leg 3 blaadjes spinazie op elkaar en leg ze op het smalste deel van de tongfilets. Rol op en steek vast met een cocktailprikker. Bestrooi met zout en peper. Vet een pan dik in met boter, plaats de tongrolletjes er rechtop in en schenk er de wijn bij. Breng met deksel op pan aan de kook en laat de rolletjes in ca. 6 minuten zachtjes gaar worden. Neem

rolletjes uit de pan en houd ze warm. Kook op hoog vuur wijn tot helft in. Snijd verse roomkaas in stukjes en roer door wijn. Schenk slagroom erbij en laat op hoog vuur iets inkoken. Breng op smaak met zout en peper. Roer peterselie en spinazie erdoor en verdeel deze saus over de borden en zet de tongrolletjes er rechtop in.

hub mejer

## Limburgs Dagblad

Directie:  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: ABN Bank Heerlen  
rek. no. 57 75 35 935  
Giro: 10 35 100  
Tel.: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

Rayonkantoren:  
Brunssum 045-256360  
Geleen 04490-46060  
Hoensbroek 045-218550  
Heerlen-Centrum 045-717770  
Keekrade 045-452932/455500  
Maastricht 043-254477  
Schaesberg 045-311770  
Roermond 04750-16000  
Sittard 04490-15577  
Valkenburg 04406-15040

Fax:  
redactie 045-739820  
advertenties 045-739830

Telex:  
redactie 56120  
overige afdelingen 56070  
Abonnementenprijs:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 73,-  
per maand f 24,-



## Frauderende apothekers dreigt roeyement

UTRECHT - De apothekersorganisatie KNMP wil leden die zich schuldig hebben gemaakt aan fraude en daarvoor ook worden veroordeeld, gaan roeyen als lid. Een voorstel daartoe zal het hoofdbestuur van de organisatie vandaag bespreken en daarna aan de algemene vergadering voorleggen.

Maandag bleek uit een onderzoek van de Economische Controle Dienst (ECD) dat veel apothekers en apothekhoudende huisartsen voor goedkope medicijnen de prijs van dure geneesmiddelen berekenen. Ook vragen ze te hoge vergoedingen of brengen ten onrechte administratie- en emballagekosten in rekening. Tegen 41 apothekers en huisartsen van de 161 die de ECD bezocht is proces-verbaal opgemaakt.

## Nu al dertig burgers DDR in ambassades BRD

BONN - Het aantal Oost Duitsers dat in Westduitse ambassades in Oost-Europa zijn toevlucht heeft genomen om het vertrek uit de DDR af te dwingen, is gisteren gestegen tot ongeveer 30. In de Westduitse vertegenwoordiging in Oost-Berlijn zitten naar schatting 20 Oost Duitsers, die niet willen vertrekken voordat zij een uitreisvergunning hebben, in de Westduitse ambassade in Praag vertoeven sinds enkele dagen 8 mensen en in Boekarest nog eens 4. De Oostberlijnse advocaat en vertegenwoordiger van staats- en partijleider Erich Honecker, Wolfgang Vogel, had maandag laten weten dat de toen aanwezige vier DDR-burgers niet worden vervolgd als zij de Westduitse vertegenwoordiging zouden verlaten. Zij weigerden echter.

## Tsjechoslowakije staakt export springstof

PARIS - De Tsjechoslowaakse regering heeft Londen verzekerd dat de export van Semtex, een kneedbare springstof dat volgens de Britse regering onder meer gebruikt wordt door het Ierse Republikeinse Leger IRA, is gestaakt.

De Britse onderminister van Buitenlandse Zaken, William Waldegrave, zei dat de Tsjechoslowaakse minister van Buitenlandse Zaken, Jaromir Johanes, hem dit gisteren in Parijs, waar zij de conferentie over chemische wapens bijwonen, heeft medegedeeld.

Experts uit Tsjechoslowakije zijn momenteel in Groot-Brittannië om te onderzoeken of Semtex, een zeer moeilijk opspoorbaar en reukloos explosief, is gebruikt bij de aanslag op de Boeing 747 van PanAm die vorige maand neerstortte op de Schotse plaats Lockerbie.

De bom was overigens geplaatst in een vrachtruim vlak voor de vleugels. De Britse minister van Verkeer Paul Channon zei gisteren in het parlement dat de onderzoeksdienst van zijn ministerie heeft vastgesteld dat de bom zich in vrachtruim nummer 1 bevond. Nog niet bekend is waar de bom precies in was verborgen.

(ADVERTENTIE)

## Belastingdienst Maastricht gaat verhuizen

Van 16 tot en met 20 januari aanstaande gaan wij verhuizen. In deze periode zullen wij moeilijk bereikbaar zijn. Wij vragen begrip voor de overlast. In dringende gevallen kunt u telefonisch contact met de betreffende dienst opnemen op het oude telefoonnummer.

Inspectie der directe belastingen thans: Stadhuisstraat 6  
telefoon 295444

Inspectie der invoerrechten en accijnzen  
thans: Stationsplein 28 telefoon 216688  
Wilhelminasingel 97 telefoon 254013  
Wilhelminasingel 107 telefoon 211044

Post douane en accijnzen thans: Parallelweg 54  
telefoon 218269/218260

Bureau rijksaccountantsdienst thans: Bredestraat 12  
telefoon 254641

Inspectie der vennootschapsbelasting  
thans: Parkweg 20 telefoon 254071

Ontvangkantoor der rijksbelastingen  
thans: Stadhuisstraat 6 telefoon 295444  
(kas gesloten op 16 januari)

Nieuw adres van de Belastingdienst  
Vanaf maandag 23 januari kunt u de Belastingdienst bereiken op één adres:  
Belastingdienst Maastricht  
Terra Nigrastraat 10  
6216 BL Maastricht  
Tel. 043-468468

Belastingdienst

# Onderzoek Konsumenten Kontakt toont aan: Minima bezuinigen massaal op voedsel

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Ruim tachtig procent van de mensen met een minimum inkomen bezuigt op hun maaltijden. Bijna driekwart doet dat door minder vaak (mager) vlees te eten, 44 procent bezuigt op fruit en 30 procent op groente. Dat blijkt uit een gisteren gepubliceerd onderzoek van Konsumenten Kontakt onder 346 mensen met een inkomen tussen de duizend en tweeduizend gulden netto per maand.

Bezuinigen op maaltijden betekent vaak dat mensen met een laag inkomen minder gevarieerd eten. De noodzakelijke variatie voor een gezonde voeding kan daardoor onder druk komen te staan, zegt Konsumenten Kontakt. Twaalf procent van de ondervraagden zegt ook regelmatig maaltijden over te slaan.

De meeste mensen met een laag inkomen die geld besparen op voedsel, eten vaker blikgroente, rijst, macaroni en peulvruchten. Van 73 procent van de ondervraagden die bezuinigen op vlees, gebruikt 26 procent kleinere porties en koopt 14 procent aanbiedingen of vlees dat 'aan de datum is'. In plaats van magere vleessoorten koopt 40 procent goedkope, vette vlees.

De onderzoeksresultaten zijn verwerkt in het rapport 'Eten op bijstandsniveau', dat werd aangeboden aan de werkgroep 'De arme kant van Nederland' van de Raad van Kerken. Directeur L. Donia van Konsumenten Kontakt wees er bij de presentatie op dat er in Nederland een tweedeling aan het ontstaan is tussen de minima en de hogere inkomensgroepen.

„Uit eerdere onderzoeken van Konsumenten Kontakt is gebleken dat lage inkomensgroepen het laagst bezuinigen op voedsel. Nu gebeurt dit toch, een teken hoezeer mensen met een sociaal minimum in de problemen komen”.

## Sovjettroepen mogelijk te laat uit Afghanistan

MOSKOU - De Sovjetunie zal er mogelijk niet in slagen al haar troepen vóór 15 februari uit Afghanistan terug te trekken, zoals afgesproken was in het vorig jaar in Genève gesloten vredesakkoord voor Afghanistan. Dit heeft de Sovjetambassadeur in Kaboel en onderminister van Buitenlandse Zaken, Joeli Vorontsov, gisteren verklaard.

Vorontsov wilde niets zeggen over het tijdschema voor de terugtrekking van de ongeveer 50.000 Sovjet-militairen die nog in Afghanistan zijn, zolang niet duidelijk is wat de bedoelingen van de islamitische opstandelingen zijn.



● Voor een volgepakte rechtszaal en onder enorme belangstelling van de pers is gisteren Wuppertal het proces begonnen tegen een 30-jarige verpleegkundige (midden) die wordt verdacht van moord op zeventien patiënten. De vrouw, Michaela Röder, heeft volgens haar advocaten (links en rechts) toegegeven dat zij verantwoordelijk is voor de dood van negen patiënten. Volgens de aanklacht zou de verpleegkundige tussen februari 1984 en het moment van haar arrestatie in maart 1986 in totaal zeventien

patiënten van de intensive care afdeling van het St. Petrus ziekenhuis in Wuppertal om het leven hebben gebracht met een middel dat hartstilstand veroorzaakt. Volgens het openbaar ministerie doodde de verpleegkundige 'lastige patiënten' vanuit een ziekelijke behoefte zich 'meesters over leven en dood' te voelen. De vrouw kreeg onder haar collega's de medelijdend bedoelde bijnaam 'Todesengel', omdat er tijdens haar diensten zo vaak mensen stierven.

## Na Amerikaanse beschuldiging over leveringen aan Libië

# Bonn verscherpt controle export gevoelig materiaal

Van de redactie buitenland

BONN - De Westduitse regering heeft gisteren besloten scherpere controle uit te oefenen op de uitvoer van gevoelig materiaal, met name op nucleair en chemisch gebied. Dit besluit komt na de beschuldiging uit de Verenigde Staten dat Westduitse bedrijven Libië hebben geholpen bij de bouw van een fabriek waar chemische wapens gemaakt kunnen worden. Een aantal Westduitse bedrijven heeft de opdracht gekregen huidige overeenkomsten met Libië te staken.

Bonn is van plan het aantal gebieden uit te breiden waarvoor een exportverbod geldt. Op overtreding van de exportregels komen zware boetes en gevangenisstraffen van maximaal vijf jaar te staan. Het wordt Westduitse staatsburgers verboden in het buitenland mee te werken aan de productie van chemische en nucleaire wapens. Het aantal producten waarvoor een meldingsplicht geldt, zal worden uitgebreid.

Bonn zal een lijst van landen, producten en Westduitse bedrijven opstellen die onder de noemer 'gevoelig' vallen.

De Westduitse autoriteiten gaven

gisteren verder de verzekering dat zij „zeker als zij nieuwe aanwijzingen krijgen” hun onderzoek naar de Amerikaanse beschuldigingen voortzetten.

Een hoge Westduitse regeringsfunctionaris zei dat het onderzoek naar Imhausen-Chemie, dat door de Verenigde Staten met name genoemd was, plannen aan het licht had gebracht van andere bedrijven producten te leveren aan Libië. Lorenz Schomerus, hoofd van de afdeling exportbeleid van het ministerie van Economische Zaken, verklaarde dat de leveringen tegengehouden waren.

## Moskou tegen koppeling C- en kernwapens

# Compromis op conferentie gifgas

PARIS - De vijfdaagse internationale conferentie over chemische wapens in Parijs eindigt vandaag met een compromis tussen de wens tot onvoorwaardelijke afschaffing van deze wapens en de Arabische landen die aan deze afbraak die van kernwapens willen koppelen.

Dit werd helemaal zeker, toen de Sovjetunie zich gisterenavond aansloot bij de groep wettelijke landen die tegen koppeling is. Het wordt een slotverklaring met een duidelijk

gezamenlijke oproep tot afschaffing van C-wapens. Daar waren alle 145 deelnemende landen gisteravond optimistisch over.

Vele Arabische landen hielden in de afgelopen dagen vast aan het recht op zelfverdediging van elk land en wezen er daarbij op dat Israël naar hun mening over chemische zowel als kernwapens beschikt. Vooral de VS, Groot-Brittannië en Frankrijk verzetten zich tegen de

van Arabische zijde verlangde koppeling. Dit daar deze volgens hen de gifgasontwapening zou bemoeilijken en vertragen.

Maar de Sovjetunie sloot zich daar gisteravond bij aan bij monde van plaatsvervangend minister van Buitenlandse Zaken Viktor Karpov, die verklaarde dat de Sovjetdelegatie in de slotverklaring zo'n koppeling niet zal accepteren.

De zaterdag op de conferentie door Moskou aangekondigde vernietiging van chemische wapens zal overigens vanaf dit jaar beginnen op experimentele basis. Het verdere tempo ervan zal worden bepaald door de mate van vooruitgang in de richting van een totaal verbod op de productie, zo zei Karpov. Uit zijn woorden kan worden afgeleid dat de Sovjetunie naar voren had waarschijnlijk niet veel zal verminderen, tenzij andere landen, zoals de VS, dat ook doen.

## 'Afschaffen WIR goed voor bedrijfsinvesteringen'

# De Korte tempert optimisme Rutten

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - Minister De Korte (Economische Zaken) is het niet eens met de zeer optimistische visie van zijn eigen topambtenaar Rutten op het verloop van de economie in de jaren negentig. „Er is geen enkele reden voor een halloelujastemming. Bij een verhaal als dat van Rutten zijn kanttekeningen te zetten”, aldus de minister gisteren in een gesprek met enkele journalisten.

Rutten gaf verleden week in het economieblad ESB een zeer optimistisch beeld over de economie in de komende jaren. Daarbij baseerde hij zich op de economische ontwikkelingen in 1988 en 1989. De positieve vooruitzichten in 1988 en 1989 zijn voor De Korte geen reden voor euforie. „Daarmee reken je op voorhand rijk. Het geld moet eerst verdiend worden. Daarna kan je het pas uitgeven”, doceerde De Korte.

Volgens de minister is vooral de ontwikkeling van de wereldhandel een onzekere factor. „Daarnaast moet afgewacht worden hoe de nieuwe Amerikaanse president Bush omsaat met het financieringstekort in zijn land. Als dit krachtadig wordt teruggedrongen zal de economie in Amerika inkrimpen, en dat heeft wees zijn weerslag op de economie in onder meer ons land.

De minister rekende voor dat als de economische groei niet op 3,5 maar op 2,5 procent uitkomt, er nauwelijks geld over blijft voor loonsverhogingen. Hij pleit voor verdere loonmatiging. De Korte is allerminst tevreden over de stijging van de bedrijfsinvesteringen, die dit jaar maar 6 procent (16 procent bruto) bedroeg. Volgens De Korte heeft de afschaf-

## Banken gaan 'witten' zwart geld al tegen

AMSTERDAM - De Nederlandse banken hanteren al enige tijd een gedragscode die erop is gericht het witten van zwart geld tegen te gaan. Bij het aangaan van een duurzame relatie, zoals het openen van een rekening of het huren van een safelock, moeten de banken de klant vragen zich te identificeren. Bovendien mogen de banken geen transacties verrichten als ze vermoeden dat het om zwart geld gaat.

De richtlijnen die de twaalf westerse centrale banken vorige week hebben uitgevaardigd tegen het witten, zullen in de praktijk van het Nederlandse bankwezen dan ook geen veranderingen teweeg brengen.

Volgens de nieuwe gedragscode van het zogenoemde Comité van Toezichthouders van de twaalf centrale banken, die eind vorige week is gepubliceerd, zou/bij elke transactie ook bij het wisselen van bankbiljetten - identificatie verplicht moeten zijn. Zover gaan de Nederlandse banken nog niet, maar zij vragen wel om een legitimatiebewijs bij eenmalige transacties, waarbij grote bedragen zijn gemeind. De nieuwe EG-code bepaalt ook dat de banken zoveel mogelijk medewerking moeten verlenen aan justitie bij het opsporen van zwart geld. De banken in Nederland, zo verzekeren hun woordvoerders, hanteren dat principe al langere tijd.

## Gewonden bij betoging in Montenegro

BELGRADO - Bij een massabetoging van 50.000 mensen voor het parlementsgebouw in de Montenegrijse hoofdstad Titograd zijn gisteren verscheidene gewonden gevallen, zo is vernomen van journalisten ter plaatse.

Dit gebeurde toen woedende betogers door het kordon van de politie het gebouw wilden binnendringen nadat de daar vergaderende hoogste partijfunctionarissen in de zuidelijke republiek bekendmaakten geen gehoor te zullen geven aan de eis om af te treden. De betogers eisen het aftreden van de hele partij- en staatsop, daar zij deze verantwoordelijk stelt voor de zware economische en sociale crisis in de Joegoslavische deelrepubliek. Buiten hun sociale eisen willen de ontevreden arbeiders en studenten in Montenegro dat hun republiek de andere deelrepubliek Servië, de grootste van het land, sterker steunt. Montenegro geldt in Joegoslavië wel als eigen natie, maar velen beschouwen zich er zelf als de 'betere Serviërs'.

(ADVERTENTIE)

**SPORTER**  
**UITVERKOOP**  
**SKI-MODE**  
**50% KORTING**  
**NU HALVE PRIJZEN!**

financiering van de investeringssteun aan bedrijven (WIR) wel een positief effect op de bedrijfsinvesteringen in ons land. De Korte stelt dat het effect van de genomen compenserende maatregelen voor de bedrijven gelijk is aan dat van de afgeschafte WIR. Daar bovenop is echter een einde gemaakt aan de onzekerheid over het voortbestaan van de WIR. Hiermee is een stabiel investeringsklimaat voor bedrijven ontstaan.

Minister De Korte (Economische Zaken) zal zich overigens bij de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, beklagen over de enorme subsidies die Spanje aan buitenlandse bedrijven geeft, als zij zich in dat land vestigen. Aanleiding vormt een recent besluit van General Electric Plastics om een voor ons land geplande investering voor een deel naar Spanje te verplaatsen, juist vanwege de veel hogere subsidies.

## punt uit

### ● Beschuldigd

Een Europees onderzoeksteam heeft een Salvadoraans militair doodseskader ervan beschuldigd de Zwitserse arts Jurg Weis te hebben vermoord. De 40-jarige Zwitser werd op 22 augustus gedood nabij de stad Ilobasco, 55 kilometer ten noorden van de hoofdstad San Salvador.

### ● Aanslagen

Zeker veertien politieagenten en twaalf boeren zijn de afgelopen twee dagen in Peru gedood bij verscheidene aanslagen die werden uitgevoerd door de maotistisch georiënteerde guerrillabeweging 'Lichtend pad'. Vijf agenten zijn ernstig gewond. Dat heeft de nationale politie gavond meegedeeld.

### ● Ontkend

Aan de grens tussen Hongarije en Roemenië zijn in de afgelopen maanden geen lichamen gevonden van Roemeense vluchtelingen die zouden zijn doodgeschoten door Roemeense grenswachters. Dit heeft het officiële Hongaarse persbureau MTI gisteren gemeld. De berichten over doodgeschoten Roemeense vluchtelingen werden enkele dagen gemeld door de onafhankelijke politieke beweging 'Democratisch Forum'.

### ● Defensie

Japan gaat zijn defensiebegroting voor het fiscale jaar 1989 met 5,8 procent verhogen. Volgens het blad wil de Japanse regering alvast anticiperen op de druk van de nieuwe Amerikaanse regering om een grotere bijdrage te leveren aan de luchtverdediging en de militaire lasten van de VS in Azië.

### ● Miljarden

Minister De Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid stelt voor 1990 ruim 1,9 miljard gulden beschikbaar voor de nieuwe opzet van de arbeidsvoorziening. De nieuwe opzet voorziet in de oprichting van een Arbeidsvoorzieningsorganisatie, die bestuurd wordt door overheid, werkgevers- en werknemersorganisaties.

### ● Prijs

De Zilveren Camera, de prijs voor de beste persfoto, wordt over '88 uitgereikt aan ANP-fotograaf Paul Stolk. Het gaat om een portret van Ferdi E. gemaakt tijdens de reconstructie van de moord op Ahold-topman Gerrit Jan Heijn. De plaats wordt door de Stichting Zilveren Camera niet vrijgegeven. Zij vreest schadeclaims van de geprotesteerde.

### ● Akkoord

Het Hongaarse parlement is gisteren akkoord gegaan met een grondwetswijziging, die de basis moet leggen voor een meerpartijstelsel. De wet bevat regels voor betogingen en de oprichting van organisaties van allerlei aard.

### ● Weg

Binnen enkele weken wordt een begin gemaakt met de gedeeltelijke terugtrekking van de Sovjetrussische troepen uit Hongarije. Onder de eenheden die zullen worden teruggetrokken zijn een pantseraanvalsbataljon parachutisten en enkele eenheden voor luchtaanvallen.

### ● Gedood

Israelische troepen hebben vorige week zaterdag acht leden van de pro-Iraanse Hezbollah gedood bij een botsing aan de grens van de door Israël ingestelde veiligheidszone in Zuid-Libanon. De pro-Iraanse verzetsrijders waren, aldus het Israelische leger, op weg om een post van de rivaliserende Amal-militie van shi'itische moslims aan te vallen ten westen van het dorp Aramta.

### ● Benzine

De prijzen van benzine en diesel gaan morgen met respectievelijk 1 en 2,4 cent per liter omhoog. Aan de meeste zelftankstations zal dan 158 cent voor een liter superbenzine en 151 cent voor een liter ongekende super berekend worden. Diesel gaat 88,8 cent per liter kosten.

### ● Opgeheven

De ruim vijf jaar oude noodtoestand op Sri Lanka zal zondag worden opgeheven. Politieke gevangenen, tegen wie geen bewijzen zijn gevonden, zullen zo spoedig mogelijk worden vrijgelaten. Dat de maatregel wordt ingetrokken is volgens regeringsfunctionarissen danken aan het afnemende geweld in het zuiden van Sri Lanka.



## A black and white photograph showing the side profile of a silver Volvo 740 GLE station wagon. The car is positioned horizontally, facing right. It features a boxy design characteristic of the 1980s, with large windows, black door handles, and multi-spoke alloy wheels. The background is a dark, textured surface.

FIAT TYPE:

Editor, *Washington*  
 Sunday Express Telegram  
 11, Queen's Quay, W.  
 Australia, Sydney

**VERBODEN TOEGANG:** 08-08-2019 14:44:11, TEL: 06-1204141, **ECHT:** A, **VERBODEN TOEGANG:** 08-08-2019 14:44:11, **GELEEN:** 08-08-2019 14:44:11, **HEERLEN:** 08-08-2019 14:44:11, **KERKRADE:** A, **VERBODEN TOEGANG:** 08-08-2019 14:44:11, **MAASTRICHT:** 08-08-2019 14:44:11, **SITTARD:** 08-08-2019 14:44:11



Verklaring partijbestuur ter voorbereiding verkiezingsprogramma:

# PvdA tegen verlaging collectieve uitgaven

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een drastische verlaging van de collectieve uitgaven is uitgesloten. Wie daar wel voor pleit, zet de kwaliteit van onze toekomst en de maatschappelijke samenhang op het spel. Dit staat in een verklaring van het PvdA-bestuur ter voorbereiding van het verkiezingsprogramma van deze partij voor de Tweede Kamer-verkiezingen in 1990.

De partijbestuursverklaring, 'Om de kwaliteit van de toekomst', is gebaseerd op de discussie in de PvdA

## Scholer (18) sterft na prik malariamug

Van onze correspondent

SCHIEDAM – „Gestoken door een malariamug, die is meegevoerd met een vliegtuig, als meest waarschijnlijke doodsoorzaak”. Dit zegt dr J. Spanjersberg, hoofd van de afdeling algemene gezondheidszorg Nieuwe Waterweg-Noord in Vlaardingen, nadat een 18-jarige Schiedamsche scholier, die nooit in de tropen is geweest, vorig jaar augustus overleed aan een malaria-infectie.

Na opname in het ziekenhuis werd vrij snel een malaria-infectie bij de jongen geconstateerd. Maar omdat de jongen nooit in de tropen was geweest, stond het medisch personeel in eerste instantie voor een raadsel. Uiteindelijk kwam men tot de conclusie dat de malariamug via het luchtverkeer naar Nederland is vervoerd, als de meest waarschijnlijke oorzaak.

## Athene: rechter neergeschoten

ATHENE – Een vooraanstaande Griekse onderzoeksrechter, Konstantinos Androulidakis, is gisteren door onbekenden neergeschoten toen hij zijn huis in Athene verliet om naar zijn werk te gaan. Androulidakis werd in een arm en een been getroffen. Hij werd naar een ziekenhuis gebracht en zou buiten levensgevaar zijn. De aanslag op Androulidakis werd volgens een politiewoordvoerder gepleegd door drie mannen, die in een gestolen auto ontkwamen. De politie vermoedt dat de aanslag politiek gemotiveerd is. De ouders van Androulidakis alleen hebben willen verwoorden om hem en andere onderzoeksrechters te intimideren. Androulidakis was in 1986 betrokken bij een zaak tegen twee vermeende terroristen, Gerasimos Boukouvalas en Evangelia Voyatzis. Hij liet de verdachten 18 maanden vasthouden, totdat een rechter hun vrijlating gelastte wegens gebrek aan bewijs.

## Veel foto's in nieuwste uitgave Handboek

Van onze Haagse redactie  
DEN HAAG – Het is nog steeds grijsgroen, natuurlijk. Hou zou een Handboek voor de Soldaat er anders uit moeten zien? Maar ook al is de buitenkant in de loop der jaren onveranderd saai gebleven, de inhoud van de allernieuwste uitgaven van de VS 2-1350 munt uit in smeuigheid en illustratie. Althans, voor militaire begrippen.

Vanaf 1953 verschijnt er met enige regelmaat een 'Handboek voor de soldaat'. Sindsdien is het twee keer zo dik geworden en 24 keer aangepast, met in de nieuwste uitgave veel foto's en hier en daar zowaar een roze kaderlijntje. Slechts enkele foto's zijn in kleur afgedrukt, waaronder de afbeeldingen van munitie in het kader van extra veiligheid. De vormgeving staat op het tweede plan. De VS 2-1350 en 1351 hoeven geen publiek te trekken. Het gaat om de inhoud die de basis moet vormen van de kennis van de soldaat. Die basiskennis is sterk aan veranderingen onderhevig onder invloed van de tijd. Zo verdwenen paragrafen over koperpoetsen en voorgeschreven haardracht, hoe wel tot de aanbevelingen hoort. Ook de toevoegingen 'Dienstgeheim' en 'Niet voor de pers' verdwenen, zodat de lezer nu legaal een blik kan werpen in het handboek. En niet alleen voor de soldaat is het een nuttig boekwerk.

### Aanbevelingen

'Peuter nooit met een stokje of iets dergelijks in uw oor. Gebruik

naar aanleiding van het rapport 'Schuivende Panelen'. Dit rapport werd opgesteld na de verkiezingen van 1986, die voor de PvdA opnieuw leidden tot de oppositiebanken. „Het PvdA-bestuur vindt dat de regeringspartijen de laatste tien jaar te lichtvaardig het vermogen van politiek en overheid om invloed uit te oefenen op de vormgeving van de samenleving, gebagatelliseerd hebben”, aldus de verklaring. Het zoeken naar oplossingen voor de problemen waarvoor ons land staat, vergt juist een grotere inspanning van de overheid, maar ook van de maatschappelijke organisaties en individuen.

### Milieu

Verlaging van collectieve uitgaven is alleen al onmogelijk vanwege de noodzakelijke investeringen in het milieu. „Bovendien acht de PvdA het wenselijk het financieringskort verder terug te brengen”. Ook de ruimte voor lastenverlichting (een wens van de VVD) is volgens de PvdA daarom zeer beperkt. De PvdA is het eens met de regeringspartijen dat inkomensmatig ook in de toekomst noodzakelijk is, „zowel met het oog op onze concurrentiepositie ten opzichte van het buitenland als om de publieke dienstverlening betaalbaar te houden”.

Maar die inkomensmatig komst volgens het PvdA-bestuur niet vanzelf. „De PvdA vraagt daarom aan de ondernemers hun winstgroei mede in te zetten voor het scheppen van extra arbeids- en ervaringsplaatsen, voortgaande verdeling en spreiding van werk in intensieve scholingsinspanningen”. Bovendien moet aan de voortdurende vergroting van inkomensverschillen een einde komen. „Alle categorieën werknemers en uitkeringsgerechtigden behoren een evenredig aandeel in de welvaartsontwikkeling te hebben. De kwaliteit van de publieke dienstverlening ondervindt schade, wanneer de arbeidsvoorwaarden van de daar werkzame werknemers stelselmatig achterblijven bij die in het bedrijfsleven. Volledige koppeling tussen cao-lonen, minimumloon en sociale uitkeringen is de hoeksteen onder het inkomensbeleid in de jaren negentig”, aldus het PvdA-bestuur.

### Commissie

Een commissie uit de PvdA, waarin onder meer partijvoorzitter Marjanne Sint en fractievoorzitter Wim Kok zitten, zal op basis van deze verklaring gaan werken aan het verkiezingsprogramma voor 1990. Het partijcongres (het hoogste orgaan in de PvdA) moet dat programma uiteindelijk goedkeuren.

ook geen z.g. wattenstaafjes. Vuil verwijdt u het best met een punt van een zakdoek of handdoek. Zit er water in uw oor, laat dat er dan uitlopen door aan uw oorleltje te trekken en het hoofd schuin te houden'. Zo luidt een van de vele aanbevelingen over hygiëne. Alle lichaamsdelen komen op soortgelijke wijze aan bod. Maar ook sokken (iedere dag een schoon paar), drinkwater, voedsel (ontdooi de koelkast wekelijks) conditie (slaap wanneer dat kan) en de grootte van een greppeluri-noir (30 centimeter diep) worden uitgebreid beschreven.

In dit kader is het gedeelte over Aids opvallend. De soldaat leest daarin over verschijnselen, besmetting, bestrijding en praktische voorkoming van deze infectieziekte. 'Gezamenlijk gebruik van tandenborstel en scheergeriedient vermeden te worden', is een van de adviezen. Tot de basiskennis van de Nederlandse soldaat horen vanzelfsprekend ook de militaire vormen en gebruiken, het omgaan met munitie, de gebruikelijke tenen en uitrustingen en het militaire tuchtrecht. Voor niet-dienstplichtigen zijn dit soms



## Helpt inwoners Spitak bivakkeert onder blote hemel

# Overlevenden ramp Armenië in vrieskou

SPITAK – Ruim een maand na de verwoestende aardbeving die de Armeense stad Spitak met de grond gelijkmaakte bivakkeert de helft van de overlevenden, meest jongeren maar ook vrouwen en kinderen, onder de blote hemel, bij temperaturen die de laatste twee weken gezakt zijn tot soms 25 graden onder nul.

De 20.000 tenten bieden zo weinig bescherming tegen de kou dat langer dan twee uur achter elkaar slapen onmogelijk is, erkent Norek Moeradian, partijsecretaris van Spitak. De partijleiding zit er wel droogjes bij in geprefabriceer-

de woningen, maar die kunnen niet meer per spoor worden aangevoerd. De spoorwegen zijn een chaos: er staan nog tientallen wagons te wachten om te worden gelost.

### Wederopbouw

Volgens Moeradian zijn er 500 woonbarakken naar het getroffen gebied gezonden, terwijl het er 3.000 hadden moeten zijn. Alleen al in Spitak zijn er 9.000 mensen die maar moeten zien hoe zij het tot maart in de open lucht uitzijn. Behalve de overlevenden gaat het ook nog om een stuk of 1.000 vrijwilligers die zijn ingezet bij de opruimwerkzaamheden en de wederopbouw van de stad, die

voor de aardbeving op 7 december 20.000 inwoners telde.

Spitak, gesitueerd op een punt waar drie breuklijnen bij elkaar komen, zal vier kilometer verder opnieuw worden opgebouwd. Italië heeft beloofd in maart geprefabriceerde woningen te leveren. De republiek Oezbekistan gaat individuele woonhuizen bouwen, terwijl andere Sovjet-republieken zich belast hebben met de wederopbouw van twintig omliggende dorpen.

Voor de 58-jarige Rafael Teranian, bleek en aangedaan door de kou, is het zorg zijn bestaan op orde te brengen. Hij heeft op 7 december zijn vrouw verloren. Zijn drie kinderen liggen in een ziekenhuis in Moskou. Teranian heeft werk gevonden als monteur bij de opbouw van een grote hal, recht tegenover de onderkomens van de partijleiding, die de provisorisch in tenten ondergebrachte gaarkuikens moet vervangen.

## Heerma geeft foute prognoses met huren toe

DEN HAAG – Staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) geeft toe dat de huurlasten in het jaar 2000 hoger zullen zijn dan wordt aangegeven in de ontwerp-nota Volkshuisvesting in de jaren negentig. In de definitieve nota worden de prognoses bijgesteld. Beleidsmatige consequenties worden voorlopig niet getrokken.

Heerma schrijft dat aan de Raad voor de Volkshuisvesting (RAVO), die een advies over de nota voorbereidt. De RAVO had om commentaar gevraagd op een rapport van de Technische Universiteit Delft van vorige week. Die kwam tot de conclusie dat in 2000 46 procent van de huurders meer dan een vijfde van het netto-inkomen aan huur kwijt zal zijn. Volgens de nota van de staatssecretaris zou het slechts gaan om 32 procent van de huurders. Nu is dat overigens 25 procent. Volgens Heerma zijn de verschillen in resultaat het gevolg van een andere onderzoekstechnische aanpak. De staatssecretaris wijst ook op de grote onzekerheden bij de vooruitberekening tot 2000. Heerma stelt voorts dat het stijgen van de huren verband houdt met zaken als de dalende woonbezetting, betere kwaliteit van de nieuwbouw, sloop van slechte woningen en woningverbetering.

# Schadevergoeding vaak niet betaald

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Daders van geweldsmisdrijven die van de rechter een schadevergoeding aan hun slachtoffers moeten betalen, komen vaak niet met hun geld over de brug. Uit een rapport van het ministerie van Justitie blijkt dat in 39 procent van de ondervraagde slachtoffers helemaal niets hebben ontvangen. Ruim

40 procent kreeg slechts een deel van het te vergoeden bedrag in handen.

In de meeste gevallen verstreek meer dan een jaar tussen het delict en de laatst ontvangen betaling. Het ging bij de opgelegde schadevergoedingen om betrekkelijk kleine bedragen. Het kwam nauwelijks voor dat meer dan 2500 gulden aan het slachtoffer moest worden betaald.

Het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC) kon slechts 66 van de 1771 uitgezochte veroordelingen tot schadevergoeding onderzoeken. Erkend wordt dat dit de uitslag van het onderzoek kan vertekenen. Maar de onderzoeker, mr drs C. Cozijn, zegt dat de conclusie wordt ondersteund door de resultaten van buitenlandse onderzoeken.

In het WODC-rapport klagen veel slachtoffers over de gebrekkige informatievoorziening door de justitie. Ze werden vaak niet op de hoogte gesteld van het vonnis. En achteraf informeerde de justitie niet naar de naleving van het vonnis.

Slachtoffers van gewelds- en vermogensdelicten die een schadevergoeding hadden ontvangen, waren duidelijk meer tevreden over het optreden van politie en justitie dan degenen die met lege handen bleven zitten. Datzelfde geldt voor mensen die via het Schadefonds Geweldsmisdrijven een uitkering kregen. Deze uitslag bevestigt de stelling dat schadevergoeding aan slachtoffers helpt hun vertrouwen in politie, openbaar ministerie en rechtbank te herstellen.

Voor het overgrote deel van de slachtoffers behoort de dader de schade te vergoeden. Dat betekent volgens het WODC-rapport een aansporing om meer gebruik te maken van de mogelijkheden om de dader tot een schadevergoeding te brengen. Het houdt ook een ondersteuning in van het karakter van het Schadefonds Geweldsmisdrijven, dat bedoeld is als vangnet voor schrijnende gevallen.

## Nederlanders in VS beschuldigd van smokkel met computers

BOSTON – Een Amerikaanse federale 'grand jury' heeft drie Nederlanders en een Belg officieel in staat van beschuldiging gesteld wegens smokkel van hoogwaardige Amerikaanse computer-technologie naar Bulgarije.

De drie Nederlanders, F.G. uit Mierlo in Noord-Brabant, M.S. woonachtig in België en G.G. uit Amsterdam, worden beschuldigd van overtreding van de Amerikaanse exportwet en het witwassen van zwart geld. Zij zouden geavanceerde computer-technologie ter waarde van zo'n 16 miljoen gulden hebben willen aankopen bij de firma Teradyne in Boston, met de bedoeling die door te verkopen naar Bulgarije. Omdat de apparaten om geheugenchips te testen en te repareren kunnen worden aangewend voor militaire doeleinden, is de uitvoer van dergelijke apparatuur in de VS echter aan strikte voorwaarden gebonden.

Teradyne rook dan ook onraad en waarschuwde de Amerikaanse douane. Die zette op haar beurt een geheim-agent in die zich voordeed als export-functionaris van Teradyne en die 18 maanden met G. onderhandelde over de transactie. Mochten de Nederlanders in de Verenigde Staten worden veroordeeld dan hangt hen een gevangenisstraf van maximaal tussen de 30 en 35 jaar boven het hoofd, alsmede een boete van maximaal zes miljoen gulden.

(ADVERTENTIE)

# TOTO KEERT DUBBEL UIT.

Afgelopen zondag had niemand 12 goed in de Toto. Daarom pakt de Toto deze week twee keer uit. Met 'n beetje geluk wint u de hoofdprijs incl. de jackpot van circa f 45.000,-. Dus als u 'n echt uw slag wilt slaan... TOTO



**Auto's**

Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's. Ik bezit de hoogste prijs in Limburg. 0449-254048.

Te k. gevr. sloop- en schadeauto's van f. 100,- tot f. 4000,-. 0449-43481.

Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's van f. 100,- tot f. 4000,-. 0449-43481.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW, enz. Robby's Auto-onderdelen, Akkerstr. 350, Tel. 045-224123.

Het STRALEN van auto- en motorwerk, velgen, chassis, enz. (meubels). Bel voor informatie. Tel. 045-226000.

Sloop-, loop- en schadeauto's tegen redelijke prijs, gratis afhalen, ook 's avonds. Tel. 04405-1602.

GOLF diesel te koop '83, 5 versnellingen, f. 8750,-. Als nieuw. 04406-12875.

AUTO's hallo opgelet! Wij betalen f. 300,- tot f. 20.000,- voor uw auto, ook bedrijfs-wagens. 045-11572.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

BMW 525i autom. '85, km.st. 52.000, schadevrij, met veel opties. Inr. diesel móg. Tel. 045-35347.

Alfa Romeo GIULIETTA 2.0 '81 kl. ivoor, inw.st. f. 4250,-. 045-45427.

**Carrosseriedelen**  
Origineel - imitatie - overzet  
Alle Europese en Japanse automobielen  
**Geevers Nuth**  
Tel. 045-244242

Mazda 626 HB 1.6 GLX '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '83; '85; Mazda 626 Sedan 1.6 + 2.0 '81, '83; Mazda 626 Coupé 2.0 SDX '82; Mazda 929 Sedan 2.0 '85; Mazda 323 HB Sport 1.3 '87; Mazda 323 HB 1.5 GLX '83; Mazda 323 HB 1.3 LX '82; '86; Mazda 323 Sedan 1.6 Inj. '87; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '82; '83; '86; BMW 316 1.8 '81; Citroën Visa RE II 1.0 '87; Ford Escort 1.3 L '82; Nissan Sunny 1.5 GL '85; Nissan Sunny 1.7 diesel '85; VW Golf 1.6 diesel '84; VW Passat 1.6 HB '83; VW Jetta 1.6 NB '87; Volvo 360 GLS '86; Opel Kadett 1.6 HB '85; Toyota Celica coupé 1.6 '83; Mazda-Kroon-garantie. AUTOBEDR. LEYMBORGH B.V., Bornseweg 2-8 Limburg, tel. 04490-15838.

**Auto Landgraaf**  
biedt aan:  
**Audi Coupé GT**  
Quattro-model 15.000 km, stuurbekr., gekl. glas, sport-velgen enz. 1987, nieuwpr. f. 53.000,- nu voor f. 34.900,-.  
Heerlerbaan 74-76 Heerlen, tel. 045-424268/424231.

Voor schade-, sloop-, loop- en auto's en onderdelen moet je bij STIBA Autosloperij. Joep Wolters zijn Sportstr. 14, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

**SEAT-DEALER A.C.H.** Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Matiza 1.5 GLX '88; Matiza 1.2 '87; Seat Ibiza 1.2 GL '87; Ibiza Del Sol '87; Seat-Ronda 1.2 GL '85; Subaru 1800 AWD '88; Subaru 1800 '85; Subaru 1300 '81; Subaru-Mini '87; Seat-Ibiza Van '88; Peugeot 305 GR '79; Mazda 323 '81; Fiat Panda '81; Renault R5 '85 en '81; Lada 2105 GL '83; en '82; Honda Accord '79; VW Derby '79; Opel Kadett 1.2 L.S. '83; Opel Ascona 2.0 '80; Mazda 1300 '77; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; Citroën Visa GT '83; Alfa-Sud 1.5 '81; Fiat 127 '78; Seat 133 '80; Honda Civic '80; Sunbeam 1000 '79. Inr. en fin. mog. dand. koopvoord.

Te k. FIAT Panda 34, nov. '84 45000 km. ML garantie f. 6500,-. 04406-40183.

Te k. Opel Ascona 1.6 S n.w. model '85, 4-drs. 65000 km. schuifdak, 5 versn. f. 13500,-. 04406-40183.

Te k. gevr. AUTO's en bedrijfsauto's. Sloop of schade-geen bezw. 045-72076, b.g.g. 045-727742.

FORD Orion 1600 GL '85; Ford Scorpio 20 CL '87; Ford Escort Laser '84; Ford Taunus 1600 Bravo '81; Opel Kadett 1.2 L.S. '83; Opel Ascona 1600 S type '82; Fiat Panda 45 S '85; Honda Jazz '85; Mazda 323 DCL 3-drs. '85; Mazda 626 DCL '79; 2000,-. Garantie, APK, financ. en inr. mog. Auto-bedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 725806, nu. 1800 uur tel. 045-312059.

RENAULT 5 bjr. '80, APK f. 1250,-. Opel Ascona bjr. '79, APK f. 850,-. VW Derby GLS bjr. '80, APK f. 2750,-. Inr. mog. Heerenweg 248, Heerleheide.

Te k. Opel KADETT E model 1.2 SC hatchback, 5-drs. bjr. 1985 met apk. Tel. 045-728454.

Te koop witte BMW bjr. 1979, 6 cil., apk gekend, v.p.r. f. 4750,-. Tel. 045-740216 na 18.00 uur.

Te k. VW GOLF LD diesel bjr. '78, p.r.n.o.t.k. Tel. 045-315502 na 18.00 uur.

Te k. SEAT Marbella 15 mnd. oud, km.st. 11.500, pr. 8750,-. Tel. 045-722601 na 16.00 uur.

Te k. Ford ESCORT met gesl. bak, grijs kent., apk + p.g. f. 4750,- + aanhangert. 1800 kg f. 450,-. Tel. 045-242256.

KADETT Carav. 1.3 S 5-drs. '85; Ascona 1.6 GL 4-drs. '85; Golf 1.6 GL '85; Merc. 230 TE combi '81; Fiat Uno 55 S '84. Inr. mog. + Gar. Auto-bedrijf Ad. Neer, Zandweg 160, Hrl. tel. 045-416023.

Te k. gevr. VW KEVER, tel. 04499-3398.

Te k. i.g.z.g. OPEL 2 ltr. S. i.g. diesel apk. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 bjr. '79 + extra's + Chirocco + Opel Kadett i.g.z.g. Tel. 04499-3398.

Volvo 343 DL '80 f. 3900,-; Opel RECORD 1900 N '74; 2400,-. VW Golf d '79 f. 3900,-. Renault 5 GL '81 f. 2950,-. Honda Prelude '80 f. 5500,-. Mitsubishi Galant '80 f. 2800,-. Sapporo 1800 '79 f. 2550,-. Toyota Celica '79 f. 1900. Honda Civic '81 f. 3900,-. Datsun Sunny coupe '79 f. 2700,-. Mazda 323 '78 f. 1300,-. Opel Manta '78 f. 1250,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg Landgraaf.

VOLVO 1100 GLE 1.8i, 79 APK f. 1850,-. Tel. 045-720951.

Te k. PEUGEOT 404, bjr. '73 tel. 045-253249.

Te k. Opel MANTA 3 drs. 1078 APK okt. puntigaf f. 2250,-. 045-316940.

Te k. VOLVO 244 DL kl. road, radio, APK tot 2-90 auto verk. in perfecte staat. Weg. omst. f. 2750,-. Tel. 043-431823.

PEUGEOT 504 Break, '80, f. 3750,-. Opel Ascona, '80, f. 1750,-. Renault 4 GTL, '80, f. 1500,-. Fiat 131, '81, f. 2500,-. Lada 2105, '85, f. 5750,-. Mazda 626, '90, f. 2000,-. Renault 4 GTL, '82, f. 2750,-. VW Golf LX, '83, f. 2750,-. Toyota Corolla, '80, f. 3750,-. Volvo 240 GLE, '81, f. 2500,-. Volvo 240 GLE, '81, f. 5500,-. Citroën GSA Pallas, '82, f. 1750,-. Honda Prelude, '80, f. 3500,-. Mini Special, '80, f. 2250,-. Ford Granada, '82, f. 6750,-. Ford Transit, '80, f. 1750,-. Oorsbeekweg 27, Oursbeek. 04492-3582.

Te k. VW JETTA bjr. '86 schuifd., 1800 CL, 315502 na 18.00 uur.

VW KLEINBUS v. pers. v.w. met LPG '80 f. 4500,-. Leijenaars Autocentrale, Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Opel KADETT 1.6 SR bjr. 1983 LPG alle extra's. Tel. 045-242917.

Te k. TALBOT 1510 GLS bjr. '80 km.st. 82000 APK '1-90 i.g.z.g. Tel. 045-753034.

Te koop GOLF GL 78 APK tot dec. Uiteitkende staat, St. Theunissenstraat 27, Hoensbroek.

Buick ELECTRA 225 LTD '78 114000 km, nieuwstaat f. 4500,-. 045-211071.

MB 240 D aut. '78 f. 5500,-. Renault Fuego '80 f. 3250,-. Kadett lpg station '80 f. 3950,-. Honda Civic '81 f. 2950,-. Volvo 465 GL '81 f. 3750,-. Ford GRIANO, DA '80 f. 1250,-. Inr. mog. 045-211071. Overboekerstraat 54, Hoensbroek.

Mooie VOLVO 343 L. bjr. '79, APK, v.p.r. f. 1600,-. Tel. 045-422610.

Te k. DATSUN Cherry 1.3 op LPG, bjr. '82 f. 2950,-. Tel. 045-316940.

VOLVO 244 GL zilvermet. LPG, APK, schuifd. etc. '81, inr. mog. f. 5500,-. Tel. 045-326288.

Schadevrij als nieuwe VOLVO 360 GLS, 5 speed, bjr. '86, pr. f. 14950,-. Inr. mog. Tel. 045-326388.

Opel Kadett 12N type '80, 5-drs., 4 n.w. band, 3 APK, f. 3750,-. V.p.r. Heerlerweg 80 Voerendaal.

Opel Omega 2.0 i '88; Kadett 1.3 L.S. '86; Kadett 1.3 L.S. '85; Kadett 1.2 L.S. '85; Kadett 1.2 S HB '83; Kadett Caravan 1.2 S; Fiesta 1.1 L '83; Peugeot 305 GL '82. Automobielbedrijf J. Denman, Raadhuisstr. 107, Mulsberg.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's, ook met inr. 045-216475 of 727711.

FIAT Panda type 1000CL '87 f. 8750,-. 6-w. mod., pas gekend. n.w. 1800, 04490-14427.

**Wie weet, misschien maak je wel een afspraakje... Bel snel de Babbelbox!**

Op de Babbelbox ontmoet je mensen die vrijuit praten over 't weer, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn. Bellen met de Babbelbox doe je met z'n tweeën of, wanneer je daar behoefte aan hebt, intiem met z'n tweeën (s' Nachts alleen voor volwassenen)

**50 ct./min. 06-320.330.02**

Diana Escort 045-320905 - 321038  
7 dagen in de week geopend.

Nieuw escortservise 045-215113

**Voor 'n goede beurt-lijn! 06-320.325.33 sex! sex! sex!!!**  
50 ct. p.m.

**"BEST IN TOWN! Boys voor heren, privé/escort, 045-210797, Boys gev."**  
Heb je al kennis gemaakt met "DE KLODDER-BOX" 'n echte perverse sexbox, erg smerig, heel grof, alles mag! 06-32032514, 50 c p.m.

Wil je vreemd gaan? Wil je met iemand afspreken? Gaat 't jou alleen om sex? Bel dan "DE JEUKBOX!" 06-32032516, 50 c p.m.

Ik heb 'r al gevonden! EROTISCHE-Afspreken-lijn. Bel 06-320.325.80 (50c/p.m.)

**nieuw in nederland rode oren babbel toren**  
babbel en kiets mee over vrijen je hobby's, sex en relaties alles mag in de toren, dus draai als 'n speer 06-320.320.86

**Contacten clubs**

De NATIONALE Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen, per week geopend.

Club RUSTICA v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Best in Town, BOYS voor heren, privé en escort. Tel. 045-210797.

**Bel nulzes**  
pour tot 320.320.05  
lesbi 28 320.320.28  
heat line 320.322.30  
standje 68 320.320.68  
real live sex 320.324.05  
iijheetij 320.325.02  
macaber 320.325.03  
50 ct. p.m

**Sex-Box**  
50 ct. p. min. 06-320.325.06  
Live - Live - Live - Live

**Standje 555**  
06-320.325.55  
50 ct. p. min.

**Topsex is 2 handen vol!**  
**06-320-325-25**  
50 ct p.m. 24 uur p. dag

**Hardsex, keihard de lekkerste!**  
**06-320-325-35**  
50 ct p.m.

**Madame BUTTERFLY** met haar supergirls. Homert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen. Open va. 14.00 uur.

**CLUB MIRABELLE**, Burg. Franssenstr. Kerkrade. 045-419823.

**CLUB TROPICAL** te Kerkrade. Industriest. 74, va. 2 jan. zijn wij geopend va. 14.00 u. Tel. 045-421641.

**En als zo'n lekker ding te intiem wordt, neem je toch een lijntje met z'n tweeën... Babbellijn**  
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurlijke, 's Nachts alleen voor volwassenen. (Alleen luisteren mag natuurlijk ook) 50 ct/min.  
**06-320.330.03**

**Provincie**  
Waarom verre afstanden als het ook zo kan! In provincie z'n eigen nummer. Alle nummers beginnen met

**06-320.330**

Groningen .....  
Friesland .....  
Drenthe .....  
Overijssel .....  
Gelderland .....  
Utrecht .....  
Noord-Holland .....  
Zuid-Holland .....  
Brabant .....  
Limburg .....

Het is wel de bedoeling, je je eigen provincie merkt. We kunnen aard niet verbieden op 'n visite' gaat bij een andere provincie.  
0.50 p.m. Viditel pag.

**Sex Roy**  
06-nr voor 50 cent  
**320.320.2**

**Orale-se**  
06-320.323.4  
mmh nieuw 50 ct. p.

**Oooohh**  
06-320.320.6  
Mmh sex. 50 ct.

**Haar waanzijn gript je na de keel! SM-Mania**  
06-320.330.6

Soms is ze streng, soms vernederend. Maar schokkend is ze als Luister zelf! 50 ct.

**PRIVE** bij Anita ook 24 d. Tel. 045-352543.

**Exclusieve club DULAND** bij Aken. Du. gev. Tel. 09-4924013. Vanaf 20.00 uur.

**PRIVE** Nathalie, Anita w. af 12 tot 20 uur. Tel. 0723029.

Neem 'ns iemand bij de buurtbox. Alleen voor jers en spetters, alles mag. 06-32032534 50 c p.m.

**"RYANCO"** voor discreet, van privé-adres. Tel. 04749-4258.

Heren opgelet

**Club 2000**  
7 dagen in de week 06 Ma. t/m vr. 11-24 u., zaterdag 10-24 u. Tev. mev. gev. Rijksweg-Nrd. 2, Geleen, tel. 04490-4233.

Alleen het beste is genoeg voor u. Ook 1989.

De meisjes van

**Club Bubbles**  
Rijksweg-Zuid 131, Geleen, 04490-42313. Geleen. t/m vrij. 10-24 uur. Tev. mev. gev.

**PRIVE CORINA**, Ivo, gela, Petra, Chamilla, Mariska. Tel. 045-2277.

Nieuw. Nieuw! TANJA Natasja. Tel. 045-2297.

**PRIVE** bij Jolanda sexy meisjes va. f. 04492-3198. Ass. gev.

**06-sex**  
50 ct. p. min.  
Relax-Line  
Betty \*\*\* Gratis. f. 06-320.320.0

\*\*\*\*\*  
Zevende hemel  
06-320.320.0

\*\*\*\*\*  
Sex Non Stop  
Amanda vertelt 200 verhalen per 06-320.320.0

\*\*\*\*\*  
!!! Live  
Sex Relaxbo  
Superheet  
Strikt volwassenen  
06  
320.324.06

**Club Nirwana**  
Exclusief voor de heren met niveau  
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-457927

**NOBEL** escort-service, maand. t/m vrijd. va. 14.00 voor de man van niveau. 045-459597.

**'n Echte Singer is zelfs op de langste ritsen onvermoeibaar.**

**Singer Merrit**

- Rechsteek
- Zigzag
- Ritsen inzetten
- Knooppatten
- Naaldpositie LMR.
- Naait moeiteloos door verschillende lagen jeans
- Vrije arm
- Klik-naelvoeten
- Klem-vrije gripper

Voor de laagste prijs **349,-**

**SINGER**  
The Sound of Fashion  
\*Een handelsmerk van de Singer Company in licentie gebouwt

**Tijdens opruiming, occasions voor extra lage prijzen.**

Alfa Romeo GIULIETTA 2.0 Lusso '84 kl. bruin, i.g.z.g. f. 8750,-. 04492-3234.

SUZUKI Jeep SJ 410 '83 kl. grijs, softtop, i.g.z.g. f. 7750,-. 04492-3234.

Auto-bedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Pontiac Sunbird Hatchback bjr. '83, 2-drs. schakel, 6 cyl., model '83, te eisen 48.000 km; Opel Kadett 1.6 Hatchback '84, 53.000 km, te eisen; Citroën 2CV 30.000 km, bjr. '84; BMW 525 met LPG '80; Opel Ascona 165 '83, te eisen; Ford Taunus 1600 4-drs. Inr. mog. garantie financ. inr. mog. Wilhelmijnstr. 146, Hoensbroek.

Auto-bedrijf E. CUSTERS, Verleijend, Lindendijk 23, Oursbeek, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: Ford Escort, 5-deurs, 1.6 CL Aut., 1988; Ford Sierra 1.8 EM, lpg, '86; 2x Opel Ascona Hatchback, 1.6 S, '83, f. 8900,-. Toyota Corolla '80, Diesel, n.w. mod., t. '83, f. 6900,-. Opel Ascona 1.6 S, t. '84, f. 8900,-. Opel Kadett 1.2 S, t. '81, f. 5900,-. 2x Renault 5 TL, t. '83, f. 5900,-. Ford Taunus, t. '82, i.g.z.g., f. 7000,-. Lada Jeep, t. '83, f. 5900,-. Citroën GS, t. '81, f. 2100,-. 2x Renault 5 GTL, t. '81, f. 1900,-. Fiat 128, t. '79, f. 1750,-. Audi 80 GLS, t. '80, f. 3900,-. Honda Accord, t. '80, f. 2400,-. Mazda 626 Hatchback Coupé, t. '80, f. 3900,-. Fiat Uno 35 S, t. '82, f. 1900,-. Volvo Express, t. '71, uniek in Ned. Div. goedkoop inruilen. Alle auto's met APK. Verlichte showrooms, geop. ma. t/m vrijd. van 10 tot 19 uur, zat. tot 17 uur. Inr. en financ. mog. 045-220055.

Stationair VOLVO 740 GL grismetallic 1987, Autobedrijf Klijn, de Kouden 7, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

VW Golf 1100 cc bwr. '79, apk. 7-89. V.p.r. f. 2500,-. AAA-winkel, Brunssum.

Renault ESTAFETTE '77, V.p.r. f. 500,-. AAA-winkel, Brunssum.

Te k. gevr. SLOPAUTO's v.a. f. 250,- tot f. 5000,-. Tevens schade-auto's. Tel. 045-454936.

Te k. mooie RENAULT 5 GTL met apk tot 1990, v.p.r. f. 1400,-. 04498-5752.

Te k. FORD Escort autom. 1300 L bwr. 79 i.g.z.g. APK v.p.r. f. 1750,-. Weg. omst. Zr. Padadplantsoen 28 Meerssen.

FORD Taunus Combi 2L 1978 APK t/m okt. '89. Tel. 04405-2018.

FIAT 131 1800 CL m. '82, zeer mooi f. 2300,-. Lampsterstraat 2, Hoensbroek, na 14.00 u.

Te k. FIAT 128 Sport bjr. '78, apk t/m 7-89, i.g.z.g. V.p.r. f. 1400,-. Irmastraat 57, Simpelveld.

Weg. omst. te k. CITROËN Axel 12 TRS nov. '87, 6000 km, v.p.r. f. 12.500,-. 045-313425.

Te k. weg. omst. LADA type 2105 S 1300, '84, zeer goed, als nieuw, v.p.r. f. 3750,-. Tel. 045-457777.

Te k. of te r. voor kl. auto VOLVO 343 autom. i.g.z.g. bwr. 79, apk. gek. f. 2000,-. Tel. 045-323472.

**Bedrijfswagens**

H. Ford Transit diesel bestel '84  
H. Fiat Fiorino diesel, 1e eigen. blauw ..... '85  
H. Opel Kadett combi 1.6 diesel, wit, 1e eig. .... '87  
H. Fiat Ducato Grand Volume, ideale camper omb. .... '85  
M. Citroën C 2.5 D, v.v. rolluiken L + R, ..... '84  
G. Merc. 207 D, bestel 282x168x155 cm ..... '85 + '86 + '79  
M. Merc. 207 D, bestel 330x168x155 cm ..... '83 + '85  
M. Merc. 407, v.v. 4 mtr nieuw open laadb. .... '85  
M. Merc. 307 D, v.v. 330 cm open laadbak, ..... '80  
M. Merc. 307 D, dubbel cabine v.v. open 230 cm laadbak ..... '81  
M. Merc. 408 D auto-ambulance ..... '85  
H. Merc. 307 D, dubb. cabine, v.v. .... '84  
H. Merc. 309 D, nieuwe open 330 cm laadbak ..... '84  
H. Merc. ip. 808 D, chassis-cab., prima lopend ..... '78  
H. Iveco 2100 MB open met huis, goed lopend ..... '79  
G. DAF FA 2105 GHR, v.v. open laadbak met kraan ..... '79  
H. Merc. L 407 D/35 chassiscabine, goed lopend ..... '80  
H. DAF FAS 3300 super volume 6x2, luchtvering ..... '87

H. Merc. 207 D, verl. + verh. taxi demo ..... nieuw  
M. Ford Transit taxi diesel ..... '84  
H. Merc. 206 D/taxibus, motor matig ..... '77  
M. Volvo 340 DL 4-drs., 9000 km ..... '88  
M. Volvo 740 GL automaat ..... nieuw

**Camper**  
G. Mercedes 608 D complete fabriekscamper ..... 77

**Truckcentrum Smeets M.B. Zuid-Limburg BV**  
Heerlen: Wijngaardsweg 55, 045-224800.  
Geleen: Rijksweg-Noord 125, 04490-46333.  
Maasbracht: Akkersteegweg 10, 043-613200.

**De Rode Oren**  
lijd  
nog steeds nr. 1  
in Nederland  
06-320.320.79

**sex-geweld heet: Perverso Lino**  
06-320.323.99

**Ordi-Sex**  
06-320.320.90

**Pottofoons potpan relatieplan**  
06-320.320.80

**Schoolplein-Sex**  
06-320.320.82

**Echte Hollandse forse Live-Sex**  
06-320.320.81  
50 cent p.m.

**GAY-BIZAR-LIVE** 06-320.330.88 (50 ctp.m.)  
Treintje rijden in het park.

**Zoek je 'n SEX-VRIEND (IN)?!!** Live-Afsprek-Lijn!!! Bel: 06-320.320.55 (50 cpm).

**Escort-service all-in 045-326191** ma. t/m vrijd. 14.00 tot 04.00 u. Alle mog. aanw.

**Laat alle remmen los! Eroslijn: 06-320.321.22**  
50 ct. p.m.

**Grijp je kans en laat je eens opwarmen door 9 frisse jongens! Bobby's Gay Box**  
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben. 50 ct/min.  
**06-320.323.01**

**PRIVE ANGELIQUE** van 11.00 tot 18.00 uur. Tel. 043-633204.

**BIGGY'S** escortservise van ma.-zat. 11 uur...? Tel. 045-410034.

**Tieners**  
Nieuw - 06 - Nieuw  
**320.321.10**  
Bel voor gratis tienerpostkalender 1989, aansteker en stickers  
Nieuw - 06 - Nieuw  
**320.323.10**  
10 meisjes, 100 verh. p.d. Viditel p. 34010, 50 c. p.m.

**Club Nirwana**  
Exclusief voor de heren met niveau  
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-457927

**NOBEL** escort-service, maand. t/m vrijd. va. 14.00 voor de man van niveau. 045-459597.



# Wereldwinkels zetten meer om dank zij Havelaarkoffie

Van onze correspondent  
CULEMBORG - De introductie van Max Havelaarkoffie in gewone winkels en supermarkten heeft tot nog toe de omzet van de Derde Wereldwinkels niet geschaad. Integendeel zelfs, de consument zoekt deze winkels meer op, omdat de Havelaarkoffie niet altijd in de schappen van de gewone winkel ligt. Dat zegt L. Zonneveld, voorlichter van SOS Wereldhandel, de inkooporganisatie van de 260 Wereldwinkels.

Max Havelaarkoffie is een keurmerk, ingesteld door de gelijknamige stichting, dat wordt verleend aan koffie die rechtstreeks is ingekocht van de producerende boeren. Zij verdienen door uitsluiting van de lokale tussenhandel twee keer zoveel aan hun bonen. Medio november werd de Havelaarkoffie door enkele koffiëbranders op de markt gebracht.

SOS Wereldhandel, tot dan de enige die koffie rechtstreeks van de boeren kocht, steunt het initiatief van de Havelaarkoffie, hoewel het de eigen omzet zou kunnen schaden. De Wereldwinkels, hoofdzakelijk afhankelijk van hun koffieverkoop, zouden mogelijk de helft van hun omzet verliezen aan de Havelaarkoffie via gewone winkels. Dat blijkt tot nog toe absoluut niet het geval, aldus Zonneveld. De Wereldwinkels profiteren

mee van de populariteit van de Max Havelaarkoffie, en verkopen door meer aanbod ook meer andere producten. „We moeten natuurlijk wel afwachten of dat zo blijft als over een half jaar het nieuwtje eraf is. Tegen die tijd kan de Havelaarkoffie 3 tot 4 procent van de totale koffie-afzet uitmaken. Toen wij nog de enige waren die koffie rechtstreeks van de boeren verkochten, besloeg dat slechts 0,2 tot 0,3 procent van de koffie-omzet. Het gaat dus om een enorme stijging, meer dan het tienvoudige. Het lijkt ons dat de Wereldwinkels zich wel kunnen handhaven in zo'n groeiemarkt. In elk geval hebben nieuwe klanten ons gevonden, en die kopen niet alleen koffie bij ons maar ook meer kunstnijverheid en andere voedingsmiddelen.”

# NS: rode cijfers bij goederenvervoer

Van onze redactie economie  
UTRECHT - De omvang van het goederenvervoer per spoor steeg vorig jaar met 3,8 procent tot 19,3 miljoen ton. De vrachtopbrengsten liepen echter terug met drie procent tot 235 miljoen gulden. Daarmee belandde NS Goederenvervoer voor het eerst sinds 1983 in de rode cijfers. Dit maakten de Nederlandse Spoorwegen gisteren bekend in Utrecht.

De afnemende van de opbrengst was het gevolg van de algemene daling van het prijsniveau op de goederenmarkt. Een tweede oorzaak was de in 1988 sterk gereduceerde rijksbijdrage ter compensatie van de ongelijke concurrentievoorwaarden, waaronder het spoor tegen het vervoer over weg en water moet opereren. Het gecombineerde rail-wegvervoer groeide vorig jaar met vijf procent naar 15.700 eenheden. De oorzaak van deze groei is te vinden in de in november 1988 geopende terminal in Ede.

Het grensoverschrijdend vervoer is voor NS Goederen met 73 procent van het totaal veruit de belangrijkste activiteit. De internationale markt wordt na 1992 nog belangrijker. NS Goederen zoekt commerciële en exploitatieve samenwerking

king met de andere Europese spoorwegaansluitingen en waar mogelijk zelfs integratie. Daarom openen de NS vorig jaar een vertegenwoordiging in Parijs. Ook ging het eerste Europese „Angebotsverband” van start. Hierin werken de spoorwegen van de Benelux, Duitsland en Oostenrijk samen voor de marktwerking en exploitatie van het railvervoer op hun gebied. Verder werden de eerste stappen op weg naar een Europese snelle goederentreinnet gezet.

Bijna alle studenten mogen vanaf 1 september aanstaande gratis met het Openbaar Vervoer. De NS schatten dat het aantal reizigerskilometers hierdoor oplooft van 1,3 miljard die nu al door studenten worden gemaakt tot 2 miljard op jaarbasis. Daarvoor moeten de NS extra materieel kopen en, tijdelijk, huren bij andere spoorwegaansluitingen.

## Nieuw

De NS moeten, om de vervoersgroei in de jaren negentig op te vangen, een groot aantal nieuwe ritten en locomotieven bestellen. De directie heeft inmiddels de aanschaf van 116 dubbeledeels-ritten en 38 locomotieven, met een optie op een uitbreiding tot 179 ritten en 59 locomotieven, goedgekeurd. De NS verwachten voor deze miljoenenorder binnenkort toestemming uit Den Haag. Dit materieel kan in de loop van 1992 beschikbaar zijn.

Het produktietempo van de al bestelde intercity-treinstellen ICM III en IV wordt, in overleg met de fabrikant, opgevoerd. Daardoor komt dit materieel eerder beschikbaar: in 1990 zeventig ritten en in 1991 nog eens tachtig.

Het aantal personeelsleden bij de NS daalde in het afgelopen jaar van 27.393 tot 26.604. Deze daling is een gevolg van een verdere vermindering van de personeelsbehoefte in het kader van de actie „Snoeien om te Groeien”, welke op papier vrijwel is voltooid. De NS verwachten voor 1989 een verdere vermindering van het aantal personeelsleden. Deze vermindering wordt echter voor een deel gecompenseerd door een personeelsuitbreiding als gevolg van het nog steeds toenemende reizigersaanbod en het „groei-effect” van genoemde actie. In 1988 traden 821 nieuwe NS-ers in dienst.

## Goed jaar voor Assurantie-bemiddelaars

BUSSUM - De leden van de Nederlandse Bond van Assurantie-bemiddelaars (NBvA) hebben een goed jaar achter de rug. Bij 84 procent van de leden is het bedrijfsresultaat vorig jaar hoger uitgekomen dan in 1987. NBvA-voorzitter A. Evers zei dat gisteren in Bussum tijdens een nieuwjaarsbijeenkomst van de bond. Het aantal klanten en het aantal verzekeringspolissen groeide opnieuw. Het aantal arbeidsplaatsen werd met 180 uitgebreid. Dit jaar zullen er naar schatting 175 arbeidsplaatsen bijkomen op de NBvA-kantoren. Bij de ongeveer 800 assurantiekantoren die bij de NBvA zijn aangesloten werken tussen 2500 en 3000 mensen.

## beurs en valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 10-1-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt / 26.480- / 27.140-  
vorige / 26.480- / 26.850-  
Bewerkt / 28.740-  
Zilver: onbewerkt / 360- / 430-  
vorige / 355- / 425-  
Bewerkt / 470-  
laten

### Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:

Amer. dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,51	3,70
Duitse mark	1,66	1,78
Duitse mark	111,00	115,00
Iers pond	2,89	3,14
Austr. dollar	1,72	1,83
Jap. yen (10.000)	160,50	165,50
Ital. lire (10.000)	14,60	16,00
Belg. frank (100)	5,21	5,51
Port. esc. (100)	132,15	145,15
Frans. fr. (100)	31,85	34,35
Zwits. fr. (100)	129,25	134,75
Zweedse kr. (100)	31,50	34,00
Noorse kr. (100)	29,25	31,75
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oostschill. (100)	15,77	16,37
Spaanse pes. (100)	1,72	1,87
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finske mark (100)	46,75	49,75
Joeg. dinar (100)	0,01	0,06

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,06225-06475
Brits pond	3,6430-6480
Duitse mark	112,880-930
Frans. franc	33,100-150
Belg. franc	5,3875-3925
Port. esc.	132,145-195
Japanees yen	163,81-163,91
Ital. lire	15,375-425
Zweedse kroon	33,000-050
Deense kroon	29,205-255
Noorse kroon	30,925-975
Canad. dollar	1,71875-72125
Oostschill	16,0530-0630
Iers pond	3,0100-0260
Spaanse pes	1,7980-8080
Gr. drachme	1,3100-4100
Austr. dollar	1,7900-8000
Hongk. dollar	26,35-26,60
Nieuwz. dollar	1,3025-3125
Antill. gulden	1,1400-1700
Sura. gulden	1,1400-1800
Saoudische rial	54,90-55,15
Ecu gulden	2,3480-3530

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS index over de Amsterdamse Effectenbeurs per dag gisteren (laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	294,5	293,0
alg. lokaal	287,6	285,9
internationals	302,0	300,7
industrie	257,7	255,8
scheep. lucht.	280,2	260,5
banken	362,8	360,3
verzekering	625,7	618,7
handel	474,8	475,8
cbs obl index	114,3	113,9
staatsl.	6,38	6,42
Unilever 3 apr	6,27	6,32
waarvan 5-8 jr	6,27	6,45
waarv. 5 langst	6,58	6,62
rend. bnglen	6,63	6,65
rend. banklen	6,35	6,40

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 150.20 (150.00)	
Kon. Olie 235.00 (235.30)	
Philips 36.20 gb-36.60 gl (36.40)	
Unilever 120.00 (120.20)	
KLM 42.80 (42.90)	

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond tot New York luiden volgens de Dow Jones Index (actieve: eenvoudige 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	2205,36	988,33	187,53	839,16
Hoogst	2213,75	993,68	188,24	842,73
Laagst	2182,32	979,09	186,40	831,20
Slot	2193,21	986,22	187,41	835,94
Winst	-6,25	-0,32	+0,18	-1,32
Verlies				

### OPTIEBEURS

abn	c	jan	40,00	72,7	46,0	s.k.
abn	c	apr	45,00	74,7	0,50	0,90
abn	c	apr	45,00	355	2,10	1,90
akzo	c	jan	150,00	949	3,80	2,40
akzo	c	jan	160,00	496	0,30	0,30
akzo	c	jan	150,00	326	4,90	5,90
akzo	c	apr	160,00	351	5,00	4,30
els	c	jan	60,00	361	4,40	3,00
els	c	jan	65,00	480	0,80	1,00
els	c	apr	65,00	516	2,70	3,20
eoE	c	jan	260,00	649	4,00	3,00
eoE	c	jan	260,00	435	1,40	1,30
eoE	p	jan	260,00	435	6,00	6,00
gsl	p	apr	40,00	389	2,70	3,20
hoog	c	jan	75,00	606	1,50	1,00
hoog	c	jan	75,00	646	5,40	4,80
hoog	c	jan	80,00	492	3,80	3,00
hoog	p	jan	75,00	548	1,70	2,00
klm	c	jan	40,00	367	3,90	3,00
klm	c	apr	45,00	397	1,90	2,00
klm	c	apr	55,00	1033	3,80	4,00
nln	p	feb	107,00	1000	1,20a	1,00
nln	p	feb	110,00	1000	1,90a	1,90
nln	p	aug	110,00	500	2,30a	2,10
nln	p	nov	105,00	500	2,30a	2,20
nln	p	jan	65,00	435	4,50	3,80
nln	p	apr	60,00	882	6,20	6,60
phil	c	apr	30,00	414	6,80	7,00
phil	c	apr	35,00	3359	2,80	3,00
phil	c	apr	40,00	2726	0,90	1,00
phil	c	apr	40,00	768	1,30	1,50
phil	c	apr	30,00	474	10,90	11,30
phil	p	apr	30,00	1361	0,40	0,30
phil	p	apr	35,00	630	1,70	1,60
phil	p	apr	40,00	521	5,10	5,00
olie	c	jan	210,00	324	26,00a	25,50
olie	c	jan	240,00	341	15,80	15,50
olie	c	jan	240,00	1016	6,70	6,20
olie	c	jan	240,00	548	1,20	1,00
olie	c	apr	230,00	646	13,00	12,30
olie	c	apr	240,00	825	7,40	6,70
olie	c	apr	250,00	554	3,40	3,40
olie	c	apr	260,00	407	1,60	1,50
olie	p	apr	230,00	327	4,00	4,30
olie	p	apr	240,00	556	8,00	8,00
unil	c	jan	110,00	241	11,50	10,20
unil	c	jan	120,00	705	2,60	2,50
unil	c	apr	130,00	355	2,70	2,50

### Warrants

Akzo	39,60	37,30
AMRO	3,50	3,20
Asia Pac. Gr. F.	6,45	6,50
Bogamij	9,50	9,50
Gouda Vuur c.	12,40	12,55
Groenendijk	23,50	23,50
Hebeher	128,00	127,50
High Devel	20,00	20,00
Homburg cert	3,70	3,70
Intofreke Gr.	21,00	20,10
Intofreke Eur.	7,90	8,00
Inv. Mij Ned.	40,00	41,00
KLM Kleding	29,00	29,00
Kuehne + Heitz	26,00	25,50
LCI Comp Gr.	32,80	32,10
Melle	300,00	300,00
Nedischew	68,00	67,50
Nedischew Elec	10,30	10,10

### Certificaten bijlen

AMAX Inc.	45,40	45,40
Am. Home Prod.	160,00	-
ATT Nedam	57,70	57,80
ASARCO Inc.	43,00	-
Boeing Corp.	165,00	165,00
Can. Pacific	36,00	36,00
Chevron Corp.	91,50	91,50

### Euro-obligaties & conv.

10+ Aegon 85	100,00	100,00
10+ Aegon 87	12,70	13,70
10+ Aegon 87	97,70	97,70
10+ Aegon 87	98,50	98,50

# Vooruitzichten voor dit jaar 'niet onredelijk' Bouwproductie in 1988 zeven procent hoger

AMSTERDAM - De bouwproductie in 1988 is in Nederland circa 7 procent hoger geweest dan het jaar ervoor. De bouwrijpheid leverde met een productie van 47 miljard gulden een bijdrage aan de economische groei van 7 procent. Vrije sectorwoningen en bedrijfsgebouwen leverden een meer dan evenredig aandeel in de hogere bouwproductie. Dat zei drs A.P. Buur, directeur van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid (EIB), gisteren tijdens een studiebijeenkomst van het EIB in Amsterdam.

In de woningbouw kon in 1988 een stijging van 12 procent worden gerealiseerd. De utiliteitsbouw nam toe met 9 procent, vooral vanwege de vraag naar bedrijfsgebouwen. De gunstige cijfers zijn volgens Buur mede het gevolg van de zeer zachte winter van vorig jaar. Bij de bestaande gunstige orderportefeuille kan door het uitblijven van voorstel af snel een produktietoename van 4 tot 5 procent ontstaan, aldus de EIB-directeur.

Stabilisatie  
Voor 1989 voorziet het EIB een stabilisatie van het produktieniveau. Het produktievolumen in de woningbouw neemt af met 3 procent. De utiliteitsbouw en het onderhoud van woningen zal echter met 2 tot 3

procent stijgen. Door de toegenomen bouwproductie vorig jaar steeg de werkgelegenheid met 12.000 manjaren tot 318.000 manjaren. Voor 1989 wordt een lichte daling van de werkgelegenheid tot 315.000 manjaren verwacht.

De vooruitzichten voor 1989 noemt de Buur 'niet onredelijk'. De bouw heeft ook op langere termijn geen krimpende bedrijfstak te zijn, zo stelde hij. Dat zelfde werd betoogd door drs F.J. Israël van het EIB. Hij ging in op de sterkte/zwakte-analyse 'Bouwmarkt en midden- en kleinbedrijf in 1995', die het EIB in opdracht van het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieuhygiëne (VROM) heeft gemaakt.

De productie in de bouwnijverheid in Nederland zal volgens Israël tussen nu en 1995 vrijwel gelijk blijven. Vergeleken met de ontwikkeling van de nationale economie betekent dit een teruggang. Het nationaal inkomen zal enkele procenten per jaar kunnen toenemen. De bouw komt gemiddeld niet op dit niveau. De trend van een afnemend aandeel van de bouw in onze economie wordt daarmee voortgezet.

## Gunstig

Uit de studie van het EIB blijkt dat de bouw in opdracht van de particuliere sector er vrij gunstig voorstaat. De direct of indirect van het overheidsbudget afhankelijk bouw gaat echter een somberder toekomst tegemoet, omdat de overheid op veel segmenten van de bouwmarkt terugtreedt.

De productie in de bouwrijpheid in Nederland zal volgens Israël tussen nu en 1995 vrijwel gelijk blijven. Vergeleken met de ontwikkeling van de nationale economie betekent dit een teruggang. Het nationaal inkomen zal enkele procenten per jaar kunnen toenemen. De bouw komt gemiddeld niet op dit niveau. De trend van een afnemend aandeel van de bouw in onze economie wordt daarmee voortgezet.

De productie in de bouwrijpheid in Nederland zal volgens Israël tussen nu en 1995 vrijwel gelijk blijven. Vergeleken met de ontwikkeling van de nationale economie betekent dit een teruggang. Het nationaal inkomen zal enkele procenten per jaar kunnen toenemen. De bouw komt gemiddeld niet op dit niveau. De trend van een afnemend aandeel van de bouw in onze economie wordt daarmee voortgezet.

De productie in de bouwrijpheid in Nederland zal volgens Israël tussen nu en 1995 vrijwel gelijk blijven. Vergeleken met de ontwikkeling van de nationale economie betekent dit een teruggang. Het nationaal inkomen zal enkele procenten per jaar kunnen toenemen. De bouw komt gemiddeld niet op dit niveau. De trend van een afnemend aandeel van de bouw in onze economie wordt daarmee voortgezet.

De productie in de bouwrijpheid in Nederland zal volgens Israël tussen nu en 1995 vrijwel gelijk blijven. Vergeleken met de ontwikkeling van de nationale economie betekent dit een teruggang. Het nationaal inkomen zal enkele procenten per jaar kunnen toenemen. De bouw komt gemiddeld niet op dit niveau. De trend van een afnemend aandeel van de bouw in onze economie wordt daarmee voortgezet.

De productie in de bouwrijpheid in Nederland zal volgens Israël tussen nu en 1995 vrijwel gelijk blijven. Vergeleken met de ontwikkeling van de nationale economie betekent dit een teruggang. Het nationaal inkomen zal enkele procenten per jaar kunnen toenemen. De bouw komt gemiddeld niet op dit niveau. De trend van een afnemend aandeel van de bouw in onze economie wordt daarmee voortgezet.



● Tatsuro Toyota (links), lid van Toyota-directie, en Carl Hahn, president-commissaris van Volkswagen, flankeren de eerste 'Taro', die gisteren bij Volkswagen in Hannover van de produktieband rolde. De 'Taro' - een pickup met een laadvermogen van een ton - wordt door Volkswagen geproduceerd in Toyota-licentie.

AMSTERDAM - Fiat wil een 'preventieve controle' uitvoeren aan de armen van de voorwiellophanging van het type Uno. Het onderzoek wordt gehouden in alle landen die grenzen aan de Noordzee. Dit heeft Fiat Auto Nederland bekend gemaakt.

Het gebruik in de Noordzee-landen met een 'buitengewoon moeilijk' klimaat, zou na enkele jaren kunnen leiden tot een langzame aantasting

## Fiat onderzoekt voorwiellophanging type Uno

van de mechanische weerstand van de arm. Dit ongemak, dat volgens Fiat is beperkt tot 'enkele sporadische gevallen (1 op 10.000)' is veroorzaakt door een onregelmatige

## beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.	Center Parcs	55,70	55,90	NBM-Amsteland	13,60	13,50	EurGrFund	50,00	50,00	Control Data	20,30	20,70	Chrysler	54,00	50,50	13Amev 85	97,50	
--------------	------	------	--------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------	-------	-------	--------------	-------	-------	----------	-------	-------	-----------	-------	--





# OPRUIMING

**WASMACHINES AL VANAF 549,-** (of 30,- p.m.\*)

**Nederlands merk**

**BOSCH**

Maxwell **1299,-**  
prijs of 55,- p.m.

Met 3 jaar garantie-certificaat!

Maxwell **899,-**  
prijs of 50,- p.m.

**BLUE AIR**

- \* Volautomatische wasmachine (400 toeren)
  - \* Eenvoudige eenknopsbediening
  - \* Energie-zuinig
- Normaal 899,-  
**MAXWELLPRIJS**

Wasdrogers al vanaf 379,-

Maxwell **599,-**  
prijs of 50,- p.m.

**MAXWELL**  
*Gewoon een goeie zaak!*

**50**  
JAAR

Open: maandag vanaf 13.00 uur, andere dagen vanaf 10.00 uur.

DEEN BOSCH EINDHOVEN GELEEN  
HEERLEN LANDGRAAF  
MAASTRICHT PANNINGEN  
ROERMOND SITTARD  
UTRECHT TILBURG  
VENRAY VAKENSWAARD  
VENLO WEERT

\* De prijs van de wasmachine is inclusief levering en installatie. De prijs van de wasdroger is inclusief levering en installatie.

**Marynen**

Maxwell **1399,-**  
prijs of 50,- p.m.

**Miele**

Maxwell **1799,-**  
prijs of 50,- p.m.

**WASCOMBINATIES**

Maxwell **1099,-**  
prijs of 50,- p.m.

Duidelijk in uw voordeel:

- 2 maanden gratis proberen\*
- Prijsgarantie u betaalt de beste prijs
- gemakkelijk betalen in termijnen, al vanaf 4,50,- per maand\*
- eigen technische dienst

\* De prijs van de wasmachine is inclusief levering en installatie. De prijs van de wasdroger is inclusief levering en installatie.

## EUROVLEES LEKKER VOORDELIG!

SAKSISCHE SMEERLEVERWORST	500 gram	<b>1,98</b>
VOORGEBRADEN HAMBURGERS	4 stuks	<b>2,98</b>
AMBACHTELIJKE BLOEDWORST	kilo	<b>3,98</b>
GEGRILD IJSBEEN	per stuk	<b>3,98</b>
RUNDERGEHAKT	kilo	<b>7,98</b>
HAMLAPPEN	kilo	<b>9,98</b>
SOEPPVLEES Z/BEEN	kilo	<b>9,98</b>
KONIJNEBOUT	kilo	<b>9,98</b>
RUNDERLAPPEN	kilo	<b>13,98</b>
RUNDERROSBIEF	kilo	<b>16,98</b>
VARKENSHAAS	kilo	<b>19,98</b>

Donderdag koopavond  
(behalve in Sittard)  
HEERLEN: Heerlerbaan 106  
BRUNSSUM: Julianastraat 24  
SITTARD: (Sanderbout) Veestraat 42

**EURO**

AMBY-MAASTRICHT:  
Lindeplein 1  
GEOPEND VANAF  
WOENSDAG 12 UUR

**SLAGERIJEN**

**MEAT PACK**

**Contacten/clubs**

CLUB 28. Ma-vr 11-24 uur, zaterdag 11-18 uur. Tel. 045-420042

KIJKOTHEEK Videoclub. Leuke meisjes aanwezig. Tel. 045-718067

XANDRA en Joyce tot 03.00 uur, prive en escort. Tel. 045-228975

Nieuw NOENDA - assistentes, ook SM - slavin. Ass. gevr. 04492-5605

Prive Brigitte Suan, Tracy, Cindy, Maria, Vanessa en Margo. **RIJKSWEG-ZUID** 131B Geleen. 04490-48448. Tevens ass. gevr.

**Gevr. betrekkingen**

NEW LOOK B.V. Senaers. Leuke, gezellige dames. Tel. 045-420042

STUCCADOOR. Kan bij u thuis werken. Tel. 045-420042

OPRIJTEN. Prive en escort. Tel. 045-420042

HAAS LIPS voor timmer. Tel. 045-420042

Voor VAKBEKWAAM. Tel. 045-420042

DAKDEKKERSBEDRIJF. De Nieuw. Tel. 045-420042

Voor al uw nieuwbouw en verbouwingen. Tel. 045-420042

Voor ieder KARWEI in en om huis. Tel. 045-420042

Wilt u ook vakwerk voor al uw verbouwingen. Tel. 045-420042

Kwaliteit hoeft niet duur te zijn. Op het door ons geleverde vakwerk is garantie met bijv. service. Tel. 045-420042

**Te huur aangeboden**

Te huur: magazijn of OP-SLAGRUimte met kantoor. Tel. 045-420042

Te huur: eventueel te koop op maandag. Tel. 045-420042

Te huur: CARNAVALSWA-GENS. Tel. 045-420042

Te huur: FRITURE zw. met voordeur. Tel. 045-420042

Te huur: KARWEI. Tel. 045-420042

KAMER te huur nabij centrum. Tel. 045-420042

Te huur: appartement. Tel. 045-420042

Heeren te h. Sittard. Tel. 045-420042

Grote, gezellige, ZIT-SLAAPK. met eigen apart. Tel. 045-420042

CARNAVALSPAKJES. Tel. 045-420042

**Dieren**

FONTERRIERS. Kort en ruwhaar. Tel. 045-420042

Kennel van HERDERS. FARM heeft jonge Duitse herders te k. Tel. 045-420042

KEN van KIPPENHOK. Tel. 045-420042

DOBERMANNPUP. Tel. 045-420042

Jonge COCKER SPA- NIELS. Tel. 045-420042

**DAMES:**

**BLOUSES**

**29-45-**

**SWEATERS**

**29-**

**TRUIEN**

**37-39-**

**DIVERSE ROKKEN**

**39-45-**

**PANTALONS**

**39-**

**JACKS**

**79-**

**SPORTIEVE JACKS**

**119-124-**

**WINTERMANTELS**

**127-**

**Dus: als 'n speer erop af! Op=Op**

**KINDEREN:**

**JONGENS EN MEISJESPULLOVERS**

**15-24-**

**JONGENS EN MEISJESPULLOVERS**

**25-35-**

**JONGENS EN MEISJESBROEKEN**

**15-17-19-**

**JONGENS EN MEISJESBROEKEN**

**22-29-39-**

**JONGENS EN MEISJESJACKS**

**39-49-**

**JURKJES EN SETS. HANDSCHOENEN, MUTSEN EN SJAALS:**

**BABYPOLO'S**

**12-14-**

**BABYBROEKEN**

**15-29-**

**WARM GEMAAKTE BABYPAKJES MET PRINT**

**25-39-**

**Let op alles gaat weg voor 'n prikkie!**



**HEREN:**

**UNI OVERHEMDEN**

**14-**

**DIVERSE STREEPHEMDEN**

**29-34-**

**LAMBSWOLLEN PULLOVERS**

**39-**

**WARME PANTALONS**

**59-**

**UNI EN GEDESS. PANTALONS**

**59-69-**

**AKTUELE JACKS**

**87-**

**MEISJESROKKEN**

**9-**

**MEISJESROKKEN**

**29-39-**

**JONGENS EN MEISJESJACKS**

**69-79-**



HIRE 399

**GELD**  
Lage tarieven.  
Deskundig advies.  
Snelle afhandeling.

**Meestal in 4 uur geregeld!**

PERSOONLIJKE LENINGEN	72 x	54 x	42 x
5.000	121,-	147,-	
10.000	238,-	290,-	
15.100	284,-	352,-	431,-
25.000	470,-	583,-	714,-
50.000	934,-	1161,-	1423,-

OVERLUDENSRIJSKO. S. MEESTAL MEEVERZEKERD. Andere bedragen en voorwaarden zijn ook mogelijk.

**043-636200\***  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

**MOONEN**  
Scharnerweg 108 Maastricht

Bijkantoor: Hooftstraat 9, Heerlen. Tel. 045-225000

meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

**Lessen/onderwijs**

Jij komt toch ook naar de OPEN DAG van MIDGO Maastricht? Zaterdag 14 januari van 10.00 tot 13.00 uur. Grote Gracht 76. Tel. 043-212446

Goed gerichte bijles (18 vakken) ook in uw omgeving. STU DIE BEGELEIDING in Heerlen, Heerlenbroek, Sittard en Maastricht. Tel. 045-210541

**Caravans/tenten/boten**

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d., te Sittard. Tel. 04492-2601

Te koop 5 pers. CARAVAN met ijskast, verwarming en stal. Staat op camping de Kikmolen. België net over de grens. Vraagprijs 3500,- te bevr. 045-224677

**Landbouw**

SILO-verharding, erfverh. etc. vlg. n.w. stabilisatie meth. Kallen Stabilisatie Kerkrade. Tel. 045-457415

Te k. gevr. AARDAPPELS veldgewas. P. Meertens. Tel. 045-251414

Hoogste prijs voor alle MUNTEN, postzegels, goud en ansichtkaarten. Stamps and coins. Kasteel- laan 102, Heerlen (Meezen broek). Tel. 045-726789

Te k. gevr. DRUMSTEL on- derdelen zoals Timbalas of Rototoms. Tel. 045-312164

Goud, ZILVER, munt, postz. etc. cont. bet. vrijbl. fax. Groenstr. 109, Geleen. Tel. 045-272216

**Te koop gevraagd**

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schade- auto's. Tel. 045-272216 (272516 ook 's avonds)

Te k. gevr. eiken WAND- MEUBEL, eiken bankstel, eiken cethoek. Tel. 04490-23248

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 04490-73359

Te koop Siberische HUS- KY, zeer lief, luistert goed. 1 jaar oud. Moet goed te- recht komen! Tulpestraat 40, Nieuw-Ende, Heerlen.

Te herp. weg, omst. in goed- tel. NEW FOUNDLAN- DER. 1-jarige setter, reu, zwart, speels en forse D. herder, reu. Beiden 4 jr. Stg. Dier in Nood. Tel. 043-214545-432181

Te k. gevr. eiken WAND- MEUBEL, eiken bankstel, eiken cethoek. Tel. 04490-23248

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 04490-73359



# Melden ervaringen en klachten geneesmiddelen

## Actie Medicijnlijn gestart



● Lekker en luchtig koken met en informatie over seizoengebonden ingrediënten.

## Zuivelkeuken houdt 't lekker en luchtig

Nederland raakt steeds meer in de ban van alles wat licht en lekker is. De Zuivelkeuken speelt op die 'light'-rage in met een nieuwe cursus vol smakelijke gerechten waaraan uitsluitend verse ingrediënten en magere (zuivel)producten te pas komen.

In de onlangs verschenen januari-editie van de Kookkrant vermeldt de Zuivelkeuken Eindhoven tal van nieuwe activiteiten voor het komend halfjaar.

Nieuwe onderdelen uit het programma zijn onder meer:

**Diner maison** - een drie of vier gangen-menu voor vier personen. Volop informatie over seizoengebonden specialiteiten en praktische tips voor het samenstellen en voorbereiden van het menu, inclusief wijndadvies.

**Lekker en licht** - Een cursus voor mensen die van lekker eten houden, maar daarbij rekening willen of moeten houden met een gezond levensstijl. Hierbij worden ideeën aangereikt voor lunch- en borrelhapjes. Maar ook tips gegeven over stomen, grillen en gebruikmaking van de oven waarvoor bij de bereiding van maaltijden weinig vet gebruikt hoeft te worden.

**Feestelijk vegetarisch** - Wie vegetariërs op bezoek krijgt, zoekt vaak vergeefs naar gerechten om ook deze gasten culinair te verwennen. Veel informatie over heerlijke recepten waarin vlees niet gemist wordt.

Verder biedt het programma van de Zuivelkeuken dit voorjaar een

culinaire kennismaking met de Sowjet-unie. Borsjtj, bief stroganov, agurkai su rucksia grietne en syrniki zijn onuitsprekbare namen voor heerlijke gerechten uit dit onmetelijk groot land. Maar er worden ook 'culinaire uitstapjes' gemaakt naar Griekenland, India, Italië en Mexico.

Door middel van demonstraties wordt informatie verschaft over uiterlijke kenmerken van exotische producten. Het maken van de heerlijkste ijsdesserts met behulp van moderne keukenapparatuur. Het verwerken van crème fraîche in sauzen en soepen en wordt informatie verstrekt over de verschillen met andere roomsoorten.

Verder wordt ingespeeld op de nieuwste trends in de ontwikkeling van huishoudelijke apparaten, bijvoorbeeld de magnetron. Consumentgerichte voorlichting, inclusief gerechten die ter plekke in de keuken worden gemaakt.

Aanmelden voor één of meer activiteiten of meer informatie kan ter plaatse of telefonisch; Zuivelkeuken, Stationsplein 35-38, 5611 BC Eindhoven, ☎ 040-443273, op werkdagen 's morgens tussen 09.00 en 13.00 uur en 's middags tussen 16.00 en 17.00 uur. Komt een activiteit van de Zuivelkeuken te vervallen, dan wordt de deelnemers tijdig bericht gestuurd.

## Koffie voor één, maar vers gezet...

Wie in zijn eentje het huishouden deelt met een koffiezetapparaat is vaak veroordeeld tot het drinken van oudbakken koffie. De meeste apparaten voelen zich namelijk te goed om één kopje te zetten. Een alternatief is het drinken van oploskoffie, maar je wilt ook wel eens iets anders.

Voor de groep solitaire koffiedrinkers is er nu naast de café filtre, die zo populair is bij onze zuiderbu-

ren, een alternatief: het snelzetter van Black & Decker. Het apparaat maakt in anderhalve minuut één kopje versgezette koffie. Deze koffiezetter, waarmee u ook water heet kunt maken voor een kopje thee of een beker drinkbouillon, heeft een uitneembaar permanent koffiefilter.

De adviesprijs voor het apparaat, dat wordt geleverd inclusief beker, is f 65,-.

De Consumentenbond startte maandag jl. een actie om een beter inzicht te krijgen in de problemen rond verstrekking en gebruik van geneesmiddelen. Tot en met vrijdag 13 januari a.s. kan iedereen de Medicijnlijn bellen om positieve of negatieve ervaringen met medicijnen door te geven.

Verwacht wordt dat vooral de onduidelijkheid van de huidige situatie hierdoor naar voren komt. De bond benadrukt dat het niet de bedoeling is 'doktertje te spelen' door adviezen te geven over geneesmiddelen en medicijngebruik. Het gaat om de meldingen van ervaringen en klachten over medicijnen.

De actie is op touw gezet, omdat uit onderzoeken van de bond bleek dat het systeem van geneesmiddelenverstrekking in ons land een aantal onvolkomenheden kent. De actie Medicijnlijn draait om vier geconstateerde problemen. De consument krijgt soms te snel en te veel medicijnen voorgeschreven, de geneesmiddelen zijn vaak te duur en er schort nog veel aan de bijbehorende informatie. Bovendien worden geregeld verkeerde medicijnen voorgeschreven.

Voorzitter van de Consumentenbond, D.M. Westendorp, verwacht vooral klachten rond de hoge tarieven, de gezondheidsclaims van bepaalde medicijnen en reacties met betrekking tot de bijsluiters. De apothekersorganisatie KNMP heeft ondertussen al woedend ge-

reageerd op de actie. De organisatie vindt dat in de actie de 'volle nadruk' komt te liggen op wat er allemaal mis kan gaan. Apothekers en KNMP zijn zich ervan bewust dat er wel eens fouten worden gemaakt, zo schrijft de KNMP aan de Consumentenbond.

De Consumentenbond wil op basis van de meldingen die binnen komen de problemen met geneesmiddelen in kaart brengen. Na de Medicijnlijn zal de bond een rapportage opstellen over de gesignaleerde tekortkomingen. Daarin zal zij tevens voorstellen doen voor noodzakelijke verbeteringen. Met het rapport zal de Consumentenbond naar de diverse betrokkenen gaan, zoals de industrie, de apothekers, de verzekeraars en het ministerie van WVC.

De uitzending van het Avro-programma 'Vinger aan de pols' van morgen, donderdag 12 januari, staat geheel in het teken van de actie Medicijnlijn.

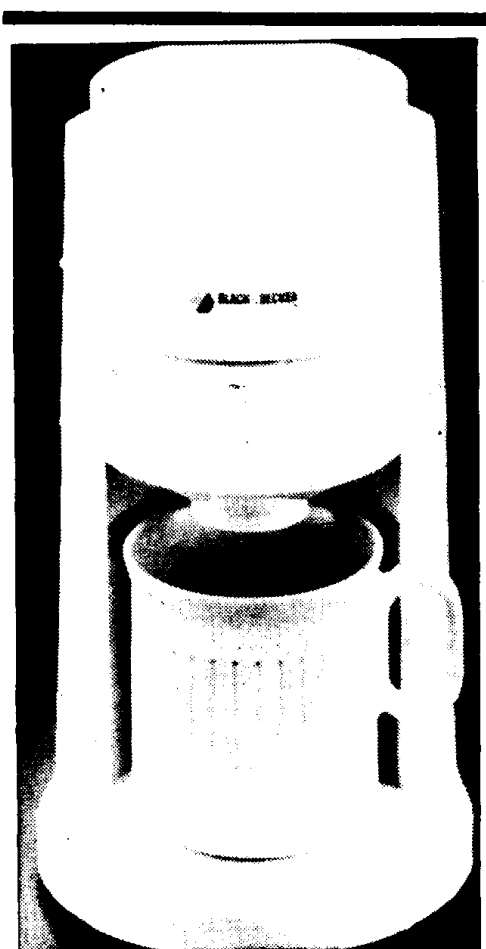
De Medicijnlijn (070-809001) is tot en met vrijdag bereikbaar vanaf negen uur 's morgens tot vijf uur 's middags en vrijdag gaat men zelfs tot elf uur 's avonds door.



● Ir. Rang: 'Strengere normen voor rookworst en leverworst op komst'.

## Produktschap: rookworst duidelijk verbeterd

# Ook kwaliteitsgarantie voor leverworstsoorten



Het Produktschap voor Vee en Vlees heeft succes gehad met het kwaliteitsmerk voor rookworst. Producten die voldoen aan een aantal eisen, waaronder smaak, de kwaliteit van verwerkte grondstoffen en het gehalte aan vet, kunnen zo'n merk verwerven. Ir. Rang van het produktschap constateert dat hierdoor de kwaliteit in de hele sector is verbeterd. Niet alleen de producten die zijn gekeurd en zo'n kwaliteitsvignet hebben verkregen, ook de soorten zonder keur zijn verbeterd. De Consumentenbond heeft onlangs geklaagd dat de eisen niet streng genoeg zijn. Intussen is overleg gaande over het opschrijven van de normen voor de rookworst, die dateren van 1981. Zo zou ondermeer het toegestane vetgehalte kunnen worden teruggebracht.

Nog vóór de besprekingen met het ministerie over een zelfde kwaliteitskeur voor leverworst en leverkaas zijn afgesloten hebben producenten er al op gereageerd met reclame die duidelijk moet maken dat hun worst ruimschoots vol-

doet aan de eisen van het produktschap. Coveco in Borculo was de eerste die erop inhaakte. Het bedrijf gebruikt daartoe een eigen vignet op de voorkant van de verpakte rookworst. Het garantiezegel van het produktschap staat op de achterkant.

In november 1985 publiceerde Koopkracht van Konsumenten Kontakt het resultaat van een onderzoek van 'gewone' leverworst. Getest werden 14 fabrieksmerken en 7 producten van slagers. Ruim eenderde van de leverworst van de slagers was goed tot zeer goed.

### Vet

Fabrieksleverworst van een goede kwaliteit was er volgens de consumentenorganisatie niet. Veel soorten waren 'uitgesproken vet' en met de kwaliteit was het 'bar en boos gesteld'. De producenten zijn natuurlijk niet gelukkig met een dergelijke negatieve publiciteit. De grote fabrikanten zijn voorzichtig met het gebruik van het zegel van het produktschap. Zij zijn

bang dat hun produkt gelijk wordt gesteld met dat van de concurrent vanwege het eensluidende keurmerk. Uit onderzoeken is volgens Ir. Rang evenwel gebleken dat een kwaliteitsvignet ook het vertrouwen van de consument in de merkartikelen zal vergroten. De Consumentenbond staat positief tegenover het ontwikkelen van dergelijke vrijwillige kwaliteitsregelingen.

### Eisen

Leverkaas en Berliner zonder spekrand mogen niet meer dan 30 procent vet bevatten. Het gehalte aan waterrijd zetmeel mag niet hoger zijn dan 2 procent en het levergehalte mag niet lager zijn dan 25 procent. De smeervorsten mogen niet meer dan 35 procent vet hebben, mogen geen zetmeel bevatten en het levergehalte moet minimaal 25 procent zijn. Daarnaast zijn er nog eisen voor smaak, kleur, smeerbaarheid. Er mogen geen bestanddelen van been, kraakbeen en stempelpinkt in zitten. Bevat de worst zichtbare stukjes zwornd dat dient de aanduiding 'grof' vermeld te worden.

Volgens Coveco wordt de totale consumptie van vleeswaren in de Nederlandse huishoudens geraamd op 120.000 ton (in 1987). De worstsoorten nemen 47 procent daarvan voor hun rekening, dat is rond 56.400 ton. Hiervan bestaat 33 procent uit leverworst. Het produktschap zal te zijner tijd ook een kwaliteitsmerk voor de andere vleessoorten invoeren.

# Doe-'t-zelf tests prikken overheid

We schrijven 6 november vorig jaar: in Achter het Nieuws van de VARA (de laatste tijd een voorloper op het gebied van actuele gezondheidsinformatie) verschijnt een zakelijk heerschap. Hij wil een groot aantal tests op de markt gaan brengen voor het doen van doe-het-zelf-onderzoek naar ziekten. Een Aids-test, een meting voor cholesterol en zelfs bepalingen voor borst- en darmkanker.

Nederland kijkt verbaasd, maar geïnteresseerd, op. Zou de consument de dokter straks niet meer nodig hebben?

Vandaag schrijven we 11 januari. Intussen weten we méér. In ieder geval zoveel dat de 'beroepsgroepen': artsen en apothekers, danig nerveus zijn geworden. Zelfs de politiek bemoeit zich ermee, getuige de kamervragen van SGP'er Van der Vlies.

En de patiënt wacht rustig af. Wat staat hem anders te doen?

## gezond op...beter af...

door jos benders, arts

23 december 1988 (dus vlak vóór de kerst) schrijft het Pharmaceutisch Weekblad: „Jammer dat de medische wereld (het bedoelt: de artsen; J.B.), zo snel in toorn ontbrandt door ontwikkelingen waarop men in zijn angst denkt geen greep te hebben.” Nu wordt met spanning gewacht op de mening van de staatssecretaris van WVC. Bij het ter perse gaan van dit artikel, was zijn antwoord OFFICIEEL nog NIET bekend.

Hoe ontstond dit keer het meningsverschil tussen artsen en apothekers? Welnu de TV konigde aan dat de apothekers de nieuwe tests zouden moeten leveren. En dat, terwijl de dokters zich toch degenen voelen die de diagnose (lett.: het vaststellen van een ziekte) moeten stellen. Zij vinden dat de apotheker de bereider en verstreker van medicamenten moet blijven.

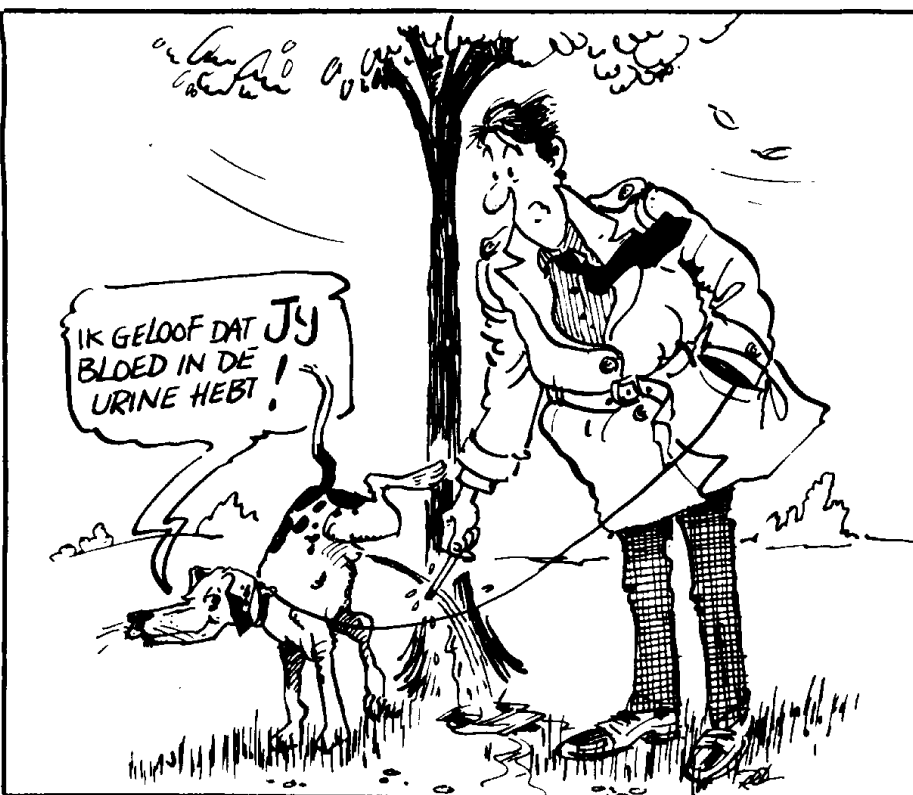
Uit zeer betrouwbare bron heb ik onlangs vernomen dat de beantwoording van de kamervragen nog een kwestie van enkele dagen is. Kern van het antwoord zal zijn: betugeling van het be-

schikbaar stellen van dit soort doe-'t-zelf-tests, met name ten aanzien van: Aids (!), cholesterol, trombose, nierinsufficiëntie (verminderde urineproductie door de nier), darm- en borstkanker. De politiek komt dus in beweging.

Om u als consument te helpen een woordje mee te spreken, heb ik gemeend er goed aan te doen vóór- en nadelen van doe-'t-zelf-tests op een rijtje te zetten. Feitelijk zijn er al van dergelijke tests op de markt, de koortsthermometer behoort er immers ook toe.

### DOE-'T-ZELF-TESTS; VOORENNADELEN:

1. De patiënt wordt meer 'geëmancipeerd', maar;
2. Is hij in staat om 'n uitslag te verwerken zonder hulpverleners?
3. Ziektes worden mogelijk sneller opgespoord, maar;
4. Je kunt nooit 100% staat maken op 'n test; zowel in positieve als in negatieve zin.
5. Interpretatie en consequenties van testresultaten zijn vaak zelfs voor artsen moei-



● **Waar gebeurt:** een 67-jarige man komt bij zijn dokter en vertelt: „Ik geloof dat ik bloed in mijn urine heb.” De man vertelt een hond te hebben die aan suikerziekte lijdt. De dierenarts adviseerde hem regelmatig de plas van het dier na te kijken. Om een niet nader genoemde reden testte de eigenaar van de hond ook een keer zijn eigen urine met de Multistix, en deze reageert sterk op bloed. Een nader onderzoek van de blaas wijst uit: blaaskanker. Deze kan in zijn geheel worden verwijderd. Nu twee jaar nadien is de kanker niet meer teruggekeerd. „Dit bewijst eens te meer dat de hond 's mens beste vriend is”, aldus de ingezonden mededeling in het toonaangevende *The New England Journal of Medicine* (nov.10/88); met dank aan drs. Hans Petri, RL Maastricht.

lijk, want 'n afwijking van de normwaarde wil nog niet altijd zeggen dat iemand ziek is en behandeling behoeft (!...).

### VOORHANDEN ZIJN AL:

1. De koortsthermometer (zoals net al opgemerkt)
2. Zwangerschapstests\* (sinds bijna 20 jaar)/Ovulatietests\*\*

3. Bloeddrukmeters\*\*\*
4. Gluco-tests (voor diabetici)
5. Urine-stekings (diversen)

- \* Consumentengids, april 1988;
- \*\* Apotheek en Gezondheid nr.2 sept/okt '88
- \*\*\* Consumentengids, december 1986.

## Salade-achtigen beter betaald dan wintergroenten

door jan van lieshout

GRUBBENVORST - Het is momenteel tamelijk tam op de groenteveiling in Grubbenvorst waar in 1988 voor f 453,7 miljoen aan groenten, fruit, paddestoelen en sierteeltgewassen is omgezet. Dat is een nieuw record. In 1987 beliep die omzet f 451,4 miljoen. Als gevolg van het aanhoudende milde weer worden de salade-achtigen beter dan de wintergroenten betaald. De dagaanvoeren prei pieken reeds royaal boven de 200 ton uit. De prijzen variëren van drie kwartjes voor de schachten die op de binnenlandse markt moeten worden afgezet tot f 1,00 voor het exportproduct. Ook de koolsoorten zijn niet duur. Rode en witte kool gingen tot een kwartje de kilo, savooie-kool tot twee kwartjes en boerenkool tot zes dubbeltjes. Vier tot vijf dubbeltjes kwamen de spruitjes. Daarentegen was er voor Chinese kool een hoogste druk van f 1,40 de kilo. Deze koolsoort leent zich uitstekend voor salades die nog volop worden bereid.

### Prijzig

Om die reden is ook de kassia prijzig. Het lichtere kropje kostte drie kwartjes, de korpulentere krop f 1,15. De prijs van witlof, die na kerstmis een forse prijsval maakte, trok aan. Los ging het lof tot f 2,40, verpakt tot f 2,60 de kilo. Met drie dubbeltjes tot drie kwartjes voor een kilo breek-

## rond de klok

peen kan de handel bij de teiler nog altijd een potje breken. Dik betaald worden ook de geforceerde kasasperges. De dikere stengels deden f 24,00 tot f 26,00 de kilo. Daarentegen kostten de schorseneren, vanwege smaak en voorkomen ook wel „winterasperges” geheten, slechts drie kwartjes de kilo. De prijs van het vaderlandse ooft trok aan. Rode Boskoop bracht twee tot drie kwartjes de kilo op en Golden Delicious drie kwartjes tot f 1,00. De betere partijen Jonagold gingen van f 1,40 tot f 1,60 de kilo, de betere Cox's Orange Pippin van f 1,50 tot f 1,70. De beter bebloste Elstar kwam daar nog een paar cent bovenuit. Peren blijven duur. Conference kostte tot f 1,60 de kilo, Doyenne du Comice tot f 2,50 de kilo.

### Fruit

Het Nederlandse fruit moet het komende maanden weer opnemen tegen het zomerfruit van het zuidelijk halfrond. Gisteren arriveerde in de haven van Rotterdam het motorschip „Cap Domingo” met aan boord de eerste Chileense abrikozen, druiven, nectarines, perziken en pruimen. De groothandelsprijzen voor deze primeurs liggen tussen f 4,00 en f 4,50 de kilo, aldus een woordvoerder van de Gebroeders De Groot uit Hedel die dit Zuidamerikaanse fruit over West-Europa distribueren. Het Argentijnse zomerfruit zal dra volgen.



# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## AANHANGWAGENS

**Nic. Dassen aanhangwagens**  
Verk. verh., repar., speciaalbouw.  
Onderd. voor alle merken. Stationsstr.  
6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

**W. Dabekaussen B.V.**  
043-632510. Levert torsie-assen en  
aanh.wagononderd. voor zelfb. + rep.  
Gunst. prijzen. Punterw. 7 M'trich

**Calypso aanhangwagens**  
Verkoop van alle modellen tot 3500 kg  
in diverse uitvoeringen. Handelstr. 4  
Nuth. Tel. 045-244904.

## AUTOBANDEN

**Autobanden van Son**  
Uitlaten \* sportvelgen \* balanceren \*  
uitlijnen \* Haefland 16 Brunssum. Tel.  
045-253741.

**Autobanden Bremen B.V.**  
Automaterialen, APK-keuringen  
f 50,-, accu's, uitlaten. Kampstraat  
59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

## AUTO-SCHOOL

**Jan Fijten. Tel. 045-251171**  
Akerstraat 105 Brunssum. Vamor Mi-  
erkend. Autorijschool sinds 1955.

**Herm Adams b.v. Heerlen**  
Huijn v. Rodenbroekstr. 38. 045-  
720923. 2 generaties erv. met rijopleid.  
1947. Lesauto's VW Golf en Audi 80.

**Verkeersschool Leo Cremers**  
ANWB-erk. motor, auto, vrachtauto,  
bus, aanhangw. Opl. alle chauff. dipl.  
Reew. 139 Landgraaf. 319474-312558.

**Verkeersschool Arnoldussen**  
Hoogstraat 201, 6373 HT Landgraaf.  
Tel. 045-311631. Opleiding alle rijbe-  
wijzen en alle chauffeursdiploma's.

**Chris Adams**  
ANWB erkende auto- en motorrij-  
school. Mirbachstraat 14, 6367 CW  
Voerendaal. Tel. 045-751718.

**Autorijschool Essers**  
Bovag-erk. rijnschool Will Essers. Tevens  
motor- en vrachtw. opleiding. Mentel-  
aan 6 Landgraaf. 045-312736.

**B. den Doop Kerkrade-West**  
411687. Caumerstr. 74. Lessen in Mer-  
cedes, Honda aut., Suzuki-motor Theorie  
vlg. computersyst. Erk. d. Bovag.

**Autorijschool Theo v. Bentum**  
Rijles? Dan naar Bovag auto- + motor-  
rijnschool Theo v. Bentum. Pers auto  
handgesch./autom. Galerijstr. 7  
H'broek. 045-217487.

**Desiree Lindelauf 045-214217**  
Lokerstr. 16, 6413 EN Heerlen. Erken-  
de autorijch. Lesauto: Honda Integra.

## AUTO-SCHADE

**Schadeherstelbedrijf Jo Koenen**  
Verlengde Klinkertstraat 22 Hoens-  
broek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

**Autoschade Hub v. Well**  
Wijngaardsweg 6 Heerlen-Hoensbroek.  
Tel. 045-212675. Alle reparaties uitge-  
voerd met Focwa-garantiebewijs.

## AUTO-VERHUUR

**Autocentr. Collaris-Europcar**  
Pers. auto's, pers. busjes, bestelauto's  
en zelfverhuizers. Schelsberg 45 Heer-  
len. 045-725666.

**Autop Autoverhuur Sittard BV**  
Verk. van pers. auto's, bestelauto's,  
busjes, kamperauto's en autoambu-  
lance, leasing, long-rent en groepsver-  
voer. Nusterweg 88a Sittard. 04490-  
22424. Zandstraat 58 Montfort.  
04744-2345.

**Vencken Autoverhuur**  
Personenauto's, busjes, bedrijfsauto's  
en zelfverhuizers. Heesbergstraat 60  
Heerlen. Tel. 045-412641.

**Happy Rent**  
Voordelig Opel huren al voor f 48,-  
p.d. 200 km vrij, incl. BTW + verz.  
Valkenburgerw. 34, Heerlen. 718040.

## AUTO-MATERIALEN

**BQVO Inter - auto - parts.**  
Carrosserieleden, imitatie, orig., over-  
zet, sportaccess. o.a. Jamex, Zender.  
Vocht 48E Kerkrade. 045-417888.

## Van Wijsberge Autotechniek

Voor al uw automat. en gereedsch. Maas-  
tricht, Bloemenw. 65. 254525. E. Jasparr.  
28. 432100. Meerssen, St. Josephstr. 24.  
643113. Gulpen, Rijksw. 35. 04450-2266.  
Sittard v. Ostdestr. 4A. 04490-25353. Beek,  
Hoolstr. 4. 04490-78600.

## AUTO-BEDRIJVEN

### Limburgse Accu Centrale

Radiator n.w. + rep. + laswerk. Accu's  
+ Cil. koprevisie + kentekenplaten.  
Grasbroekerw. 67 Heerlen, 045-724700.

### Canton Reiss Parts Center

Originele GM-onderdelen, access.  
scherp afgeprijsd voor iedereen! Val-  
kenburgerw. 34, Heerlen, tel. 718040.

### Autobedrijf Rob v. Emmerik

Voltastraat 2 Schaesberg/Landgraaf.  
Tel. 045-317593. Tien jaar service met  
een grote S.

## AUTO-LEASING

### Autocentr. Collaris-Europcar

Leasing voor korte en lange termijn.  
24-uur-service. Schelsberg 45, Heer-  
len. 045-720202.

### Vencken Leasing

Specialist in leasing van VW, Audi en  
VW-bedrijfsw. Verk. centr. Peter  
Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641.

### Canton Reiss Lease

Spec. op het gebied van operationele  
leasing. Alle merken. Tel. 045-718040.  
Fax: 045-718581.

## Antiekhandel Simons

Grote keuze in Franse en Engelse ant.  
meubels! Do. koopavond. Dorpsr. 45  
Nuth, t.o. kerk, 045-243437.

### Antiekhoeve P. Laeven

Rozenstr. 1 aan de Prov. weg Vaesra-  
de. Tel. 045-241628. Door eigen im-  
port een groot assort. antieke meubels.

## BABYARTIKELN

### Babyhuis Petra

Kwaliteit en service en betaalbare pri-  
zen. Adres: Kerkstraat 67 promenade  
Brunssum. Tel. 045-252269.

### Baby Margo. Tel. 045-453307

Het meest kompl. babywarenhuis v. de  
laagste pr. en de beste serv. Hoofdstr. 15.  
Ook ing. Kloosterraderstr. 14 Kerkrade.

### Le Coucou baby- en kindermode

Raadhuisplein 7, Nieuwenhagen.  
Landgraaf. Winkelcentr. 'Op de  
Kamp'. Tel. 045-316171.

## BOUWMACHINES

### Bouwmachines Damoiseaux

Verkoopt en verhuurt méér dan u  
denkt! Industrieterrein de Beitel 108  
Heerlen. Tel. 045-411930.

### Hollanders-Nieuwsma verhuur

Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-  
218888. Verhuur van materialen en  
machines voor het maken van een oprit  
en het bouwen van een huis.

## BOUWMATERIALEN

### Novater handelsmij b.v.

Kastanjeln. 82, 6431 GM Hoensbroek.  
Vertegenwoord. Feb.-produkten voor  
bouw en dak. Tel. 045-226663.

## BETON/DIAMANT-BORINGEN

### Diabo B.V.

Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton.  
Adres: Industrieterrein de Beitel 108  
Heerlen. Tel. 045-414151.

## CARAVAN VERHUUR

### Tillemans Rekreatie B.V.

Verkoop, verhuur en service Dethleff-  
caravans. Adres: Haefland 19 Bruns-  
sum. 045-270388.

## C.V. ONDERHOUD/INSTALLATIE

### Ruijters-van der Vloet

Kerkrade 045-418366. Heerlen 045-  
223583. Aanleg van verwarming, gas  
en sanitair. Erkend AVOI-installateur.

## Zuiddak b.v. Landgraaf

Uitv. bit. dakwerk, shingles en dakter-  
rassen. Verk. dakrollen, isol. en dakte-  
gels. Indus.terr. Strijthagen, Ampè-  
restr. 5. Tel. 045-314218.

### N.K. Verweijst 045-213760

Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij  
ontst. uw riool en afvoer met de mo-  
dernste app. Tev. dakgootbekl. met  
onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

### Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen

Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC  
dakgootbekl. en schoorsteenvegen.  
Smedestr. 6 Kerkrade, 045-454729.

### H.J. Crombach b.v.

Techn. isolaties + dakbedekkingen. Van  
Besouw pvc kunstst. dakbedekking.  
Colmont 10a Ubachsberg, 751818.

### Kwaliteitdak. Tel. 424050

Voor al uw pannendaken, platte- en  
leidendaken, lood- en zinkw., isolatie en  
dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopp.

### Dakko-Rubo dakdekkersbedrijf

Al uw dak-, lood-, zinkwerk, lichtkoe-  
pels, schoorst., kapellen, isolatie enz.  
Gatestr. 37, Landgraaf. 045-310741.

### De la Roy Dakbedekkingen B.V.

Kastanjelaan 80, 6431 GM Hoens-  
broek. Tel. 045-225070. Voor al uw bi-  
tumineuze dakbedekking.

## Drukkerij Schreurs

Handels-, fam. - en textieldrukwerk, fo-  
tocolie, stickers en kant.boekh. Gra-  
verstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

## Drukkerij Vliegen

Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel.  
045-411432. Voor drukwerk wat de  
aandacht trekt en indruk maakt.

### Drukkerij L'Ortye b.v.

Kettingform., drukwerk voor handel en  
industrie, familiedruk. Kouvenderstr.  
35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij  
L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

### Drukkerij Greven B.V.

Voor al uw handels-, reclame- en fam.-  
druk. Drukk. Greven bv. Swee-  
linckstr. 39, Brunssum. 045-252675.

### Drukkerij „Lanteern“

Uw adres voor alle fam.-, handels- en  
verenigingsdrukwerk. Hei-grindeweg  
43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC  
Heerlen. Tel. 045-213105.

## Dibevo J. Diederer Schinveld

Hengelsportart. laag geprijsd. Grote  
keuze dierbepodigd. voeder! Voor de  
tuin: potgr., mest. etc. 045-252275.

### Peters-Ackermans Dierenben.

Industriestr. 51 K'rade-W. 413262.  
Stationstr. 106 H'broek. 211841. Bak-  
benodigd., kunstm. bestrijd.midd.

### Knops dierspecialzaak

Dier- en aquariumbenodigdheden, luxe  
accessoires voor uw dier. Geleenstr.  
43 Heerlen. Tel. 712197.

## Danscentrum Weisscher

Lid FDO, NBD, BULDO, NRRA, NADB  
start cursussen begin jan. en sept.  
Schinnen 04493-4343.

## Boumans Brunssum

Alles voor de doe-het-zelver. Zagen en  
schaven op maat. Losse verk. ijzerw.  
enz. Uitgebr. adv. en gratis bezorgen.  
Dr. A. Kuyperstr. 8A. 045-252688.

## Electro Scheepers b.v.

Voor al uw installatie-, renovatie-, ser-  
vice- en onderhoudswerkzaamh. Bleij-  
erheidestr. 31 Kerkrade. 045-453127.

## GEVELREINIGING

### Gevelreiniging O.M.

Kapstraat \* voegwerk \* impregneren \*  
Adres: Straatsburgerstraat 29 Heerlen.  
Tel. 045-218777.

## Stienstra Hypotheken

Altijd de laagste rente. Kosteloze com-  
puter-service. Kruisstraat 56 Heerlen.  
045-712255.

## Orenstein & Koppel-Stessen bv

Sourethweg 10 Heerlen. 045-417876  
servicedienst. Heftruckverhuur, electro  
of diesel.

## Decorette Aug. v. Wersch

Bongerd 19 Heerlen. Tel. 045-713581.  
Aquarel, olievelven, tekenmateriaal,  
acrylverven.

## Daemen's houtwarenfabriek

Fabr. v. gereedsch.stelen, hout-  
draaiw., emball. hout, goedk. stookh.,  
rooien v. bomen, tafel-schouwblad,  
vlg. tek. Te k. gevr. populieren. Min-  
gersborgw. 7 Voerendaal 045-751253.

## Haas B.V. installatiebedrijf

Past. Erenstraat 30 Landgraaf. Tel.  
045-313786. C.v. gas, water, sanitair,  
hogedruk rioolreining.

## Het sanitairhuis Chir Maas

gas, water, sanitair, centr. verwarm-  
ing, erk. VNI-install. Maastrichterstr.  
166 Brunssum. 045-252475.

## Gasservice Knibbeler

Hommerteweg 106 Hoensbroek. Tel.  
045-214990. Onderh. en vernieuwin-  
gen van c.v.-ketels, geiser, boiler enz.

## Technisch Buro Sora

C.v., gas, water, sanitair, dakwerk,  
loodgietersw., kompl. badkamerinr.  
Akerstr. 135 Kerkrade. 045-412442.

## H. Wante installatiebedrijf

Heerlen 722506. Landgraaf 310977.  
Voor al uw technische installaties op  
gas-, water-, sanitair- en c.v.-gebied

## Energiecentrum Minli b.v.

24 uur totalshop en tankserv.  
Bokstraat 6 Heerlen. 045-229755.  
Uw vloerbare energie-specialist.  
Uw kachelspecialist. Streperstraat 60  
Landgraaf. 045-318170.

## KEHO Keukens. Tel. 045-410669

Kaalheidst. weg 130 Kerkrade-W. De  
zaak die alles in de hand heeft. Maat-  
werk. Waar de klant nog koning is.

## Vossen Keukens. Lid ANVK

3 jaar voll. garantie en service. Glaspa-  
leis, Kerkplein 45, Eikenderweg 77,  
Heerlen. Tel. 045-717555.

## Bosch keukenstudio A. Eggen

Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoens-  
broek. Tel. 045-213027. Levering  
Bosch inbouwapparatuur.

## Keukenfabriek Brouns Heijnen

Wij maken uw keukens en kasten geheel  
naar uw eigen ontw. en op maat. Num-  
mer 2-str. 60 Kerkrade. 045-455633.

## Aldorado / Big Boss

Keukens + sanitair - bouwmarkt. Indus-  
triestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX  
Hoensbroek.

## Muyters Keukens b.v.

Wijkkerbrugstr. 15 Maastricht.  
216824. Praxis keukenafd. Heerle-  
baan 417750. Praxis keukenafd.  
DSMstr. 5 Beek. 04490-71111. Dealer  
v. Bruynzeel, Poggenpohl, Arthur Bon-  
net, Häcker, Goldreif, Kruse + Meinert.

## Plan Keukens b.v.

Keukens met 'n Frans tintje! Rijksweg  
21 Gulpen. Tel. 04450-2490.



## City-coiffure

Hoofdstraat 8 Hoensbroek. Tel. 045-  
227055. Voor dames en heren, zonder  
afspr. Ook hairwaving-extention.

## J. Veldhuizen

Ramen en deuren in kunstst. en  
hardh., iso-begl., pvc dakgootbekl.,  
roll. Smedestr. 6 Kerkrade. 454729.

## H. Hoeppermans C.V.

Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water,  
wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8  
Heerlen. Tel. 045-713265.

## Horbach B.V. 045-723282

Taxaties en makelaardij onroerend  
goed. Special.: taxaties + betere  
woonh. Schaesbergerw. 36 Heerlen.

## Aquina Makelaardij b.v.

Bemiddeling bij aan- en verkoop van  
onroerende goederen. Deken Nico-  
layestr. 1, Heerlen, 045-715566.

## Pickée Makelaardij bv lid NVM

Bemiddeling bij koop en verkoop, hy-  
potheken en taxaties van uw onr. goed.  
Itonsonstr. 15 Landgraaf. 045-414819.

## Stienstra Makelaardij b.v.

Onr. goed, hypotheeken, verzeringen,  
projectontw. en bedrijfsobjekten.  
Kruisstr. 56 Heerlen, 045-712255. W.  
Brugstr. 50 Maastricht, 043-252933.

## Makelaardij Roebroek

Bemiddeling aan- verkoop huur en ver-  
huur - taxatie - hypotheeken. Parallelweg  
2 15, Hulsberg. 04405-1707.

## Naaykens Makelaarskantoor

De Hesselplein 22, 6411 CH Heerlen.  
Tel. 045-717910. Bemidd. bij aan- en  
verk. onr. goed, taxaties, hypotheeken.

## Lenders Onroerend Goed

Makelaardij O.G. Bedrijfsmakelaardij,  
taxaties. Adres: O.L. Vrouweplein 25  
Voerendaal. Tel. 045-750612.

## Leenaers b.v. Lid NVM

Onroerendgoedmakelaardij o.a.: aan-  
en verk., bemidd., ass. en taxaties.  
Ptr. Romboutsln. 2, Heerlen. 717237.

## Franken Makelaardij o.g.

Bredestraat 32, 6211 HC Maastricht,  
gespec. in winkels in geheel Limb. Ta-  
xaties en Beheer, 043-211230/214471.

## Makelaarskantoor van Wersch

Bemiddeling bij aan- en verkoop, taxa-  
ties, bemiddeling bij hypotheeken enz.  
Stationsstr. 54 Kerkrade. 045-452234.

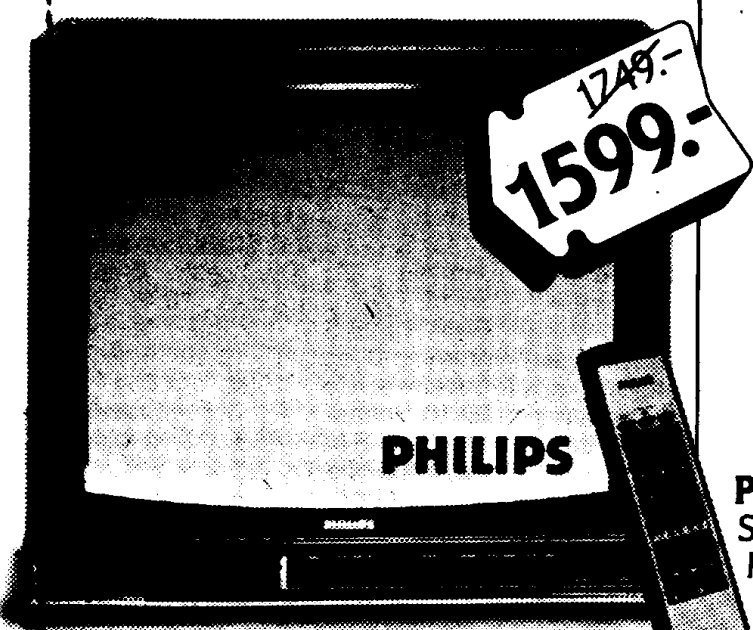
## Dumont BV Vaals. 0445







# Merken in de opruiming bij V&D.

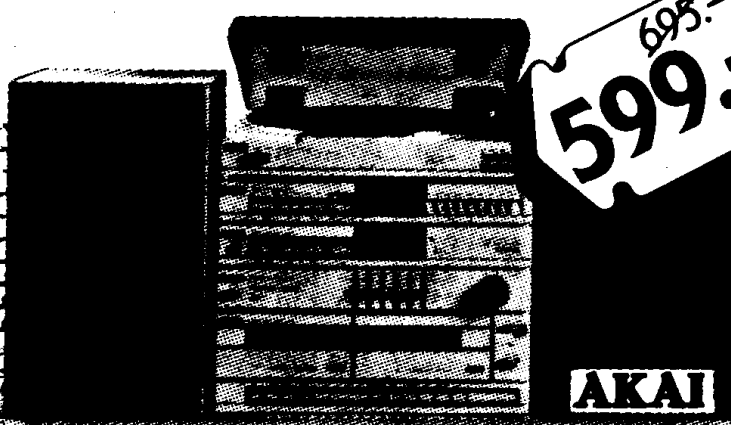


**Philips kleurentelevisie\***  
Met 63 cm Flat square inline beeldbuis.  
10 Voorkeursstations.  
Teletext H.53 x B.59 x D.42 cm. Incl.  
afstandsbediening

**Philips gloeilampen**  
Met normale fitting E 27. Keus uit 100-  
75-60-40-25 Watt. 2.30 2.10 1.95  
nu **0.89**



**Telefunken stereo\* TELEFUNKEN**  
radio cassette recorder  
Dubbelcassette deck met copier  
mogelijkheid op dubbele snelheid. Wit.



**Akai stereo midi systeem M 312\***  
Semi automatische platenspeler.  
Synthesizer, tuner, 5-bands equalizer,  
dubbel cassette deck. Incl. 2 boxen



**Black & Decker snoerloze schroevendraaier**  
Links en rechts draaiend. Met schroef-  
kopvergrendeling met oplader en wand-  
houder. Nu extra: Set bits t.w.v. 7.95



**Holt gereedschapskoffer**  
43 x 22 x 24 cm. Kunststof.

**Egger vitrage\*\***  
Prachtige boudé vitrage. Speciaal voor  
V&D gemaakt. Afgewerkt met lood-  
veter. Per meter.  
H.150 16.95 12.- H.220 22.50 16.-  
H.180 18.95 14.- H.300 27.50 18.-  
\*Niet in alle vestigingen verkrijgbaar. **EGGER**

**Polyether matras Vredestein\***  
S.G.30 Kern 12 cm. Speciaal voor V&D  
vervaardigd.  
80 x 190 175.- **129.-**  
90 x 200 195.- **149.- VREDESTEIN**



**Philips platenspeler\***  
Semi-automatisch. Frontbediening.  
MD element.

**Panasonic mini stereo radio\***  
MG, FM stereo.  
Incl. mini-  
hoofdtelefoon  
en riemclip.

**Panasonic**



**Citizen wandklok**  
Ook in rond  
model.  
In div.  
kleuren.

**CITIZEN**

Grote prijsverlaging van  
Duracell Alkaline batterijen en  
alle Duracell hoorbatterijen.  
Bijv. 4 Penlite batterijen  
8.25 **6.95**  
6 SP 675 knopcelbatterijen  
2.95 **6.95 DURACELL**

**Black & Decker**  
Powerfile 292 EK  
Electronisch  
regelbaar toerental. Nu extra:  
12 schuurbanden voor hout -  
metaal - keramiek en steen.  
6 en 13 Mm breed, 1 rechte arm,  
1 gebogen arm en 1 standaard voor  
vaste opstelling. Kompleet in kunststof  
koffer.

**Black & Decker**  
Powerfile 292 EK  
Electronisch  
regelbaar toerental. Nu extra:  
12 schuurbanden voor hout -  
metaal - keramiek en steen.  
6 en 13 Mm breed, 1 rechte arm,  
1 gebogen arm en 1 standaard voor  
vaste opstelling. Kompleet in kunststof  
koffer.

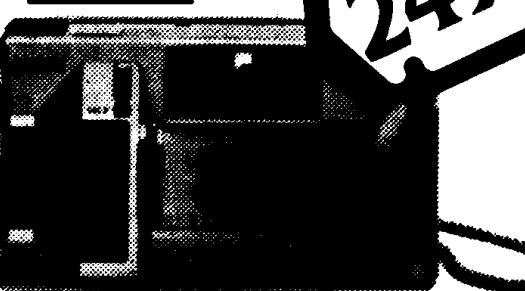
**Black & Decker**  
Powerfile 292 EK  
Electronisch  
regelbaar toerental. Nu extra:  
12 schuurbanden voor hout -  
metaal - keramiek en steen.  
6 en 13 Mm breed, 1 rechte arm,  
1 gebogen arm en 1 standaard voor  
vaste opstelling. Kompleet in kunststof  
koffer.

**Black & Decker**  
Powerfile 292 EK  
Electronisch  
regelbaar toerental. Nu extra:  
12 schuurbanden voor hout -  
metaal - keramiek en steen.  
6 en 13 Mm breed, 1 rechte arm,  
1 gebogen arm en 1 standaard voor  
vaste opstelling. Kompleet in kunststof  
koffer.

**Handgeknoopte Berber\***  
Maar liefst ± 4,6 kilo per m² en  
22.500 Knopen.  
ca. 290 x 190 cm 1099.- **899.-**  
230 x 190 cm 899.- **749.-**  
230 x 160 cm 249.- **599.-**



**Ricoh camera AF-55\***  
Autofocus. Volledig automatisch  
transport. Ingebouwde  
electronen flitser.  
Incl. tas.  
**RICOH**



**Kodacolor Gold negatiefilm\***  
100 iso 1 x 24 en 1 x 36 26.90 **17.95**  
200 iso 1 x 24 en 1 x 36 28.90 **19.95**

**Kodak diskettes\***  
Kodak M2D 5.25 dubbelzijdig.  
10 stuks 29.- **25.-**  
Kodak MF2DD 3.5 dubbel-  
zijdig. 10 stuks 59.- **45.-**

**Halogeen verlichting\***  
20% Korting op alle reeds afgeprijsde  
verlichtingsarmaturen.

**Knirps dames en heren paraplu**  
Opvouwbaar. In div. dessins.  
59.95 **35.-**

**Levi jeans 702 en 714**  
129.95 **79.- LEVI'S**



Diverse modellen Dicini oorbellen.  
Met 50 tot 70% korting.  
Per paar nu **10.- of 5.-**

**Krups twin style haar-  
verzorgingsset\***  
Met föhn: 1200 Watt  
vermogen en  
hotbrush.

**KRUPS**

**Vossen baddoek**  
Uni met bijpassende streep.  
Katoen. 50 x 100 cm.  
12.95 **10.-**  
Washand 4.95 **3.-**



**Mepal bussen**  
In diverse kleuren en  
maten. 30 tot 50% korting.

**Bodum stoffer en blik**  
In div. modekleuren 19.95 **9.95**  
**bodum**



**Rucanor joggingschoen RCJ 210**  
Nylon met suède versteviging

**Rucanor basketballschoen Trendo**  
Met slijtvaste zool.



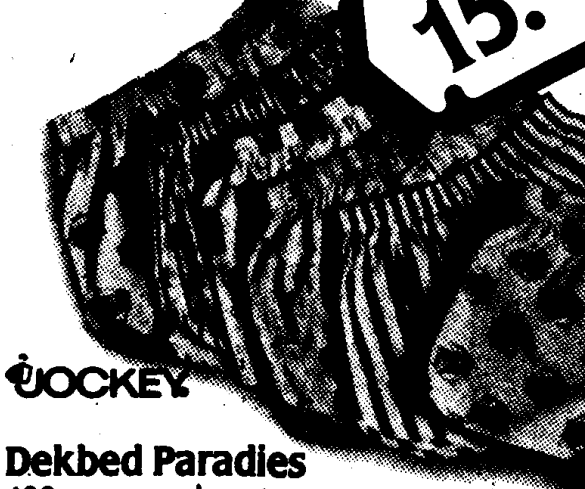
Grote partij Lotto en  
Nike schoenen  
nu met kortingen tot  
**40%**

**Select damespullover**  
Dralon. Met knoop-  
verwerking op de  
schouder.  
M-L-XL

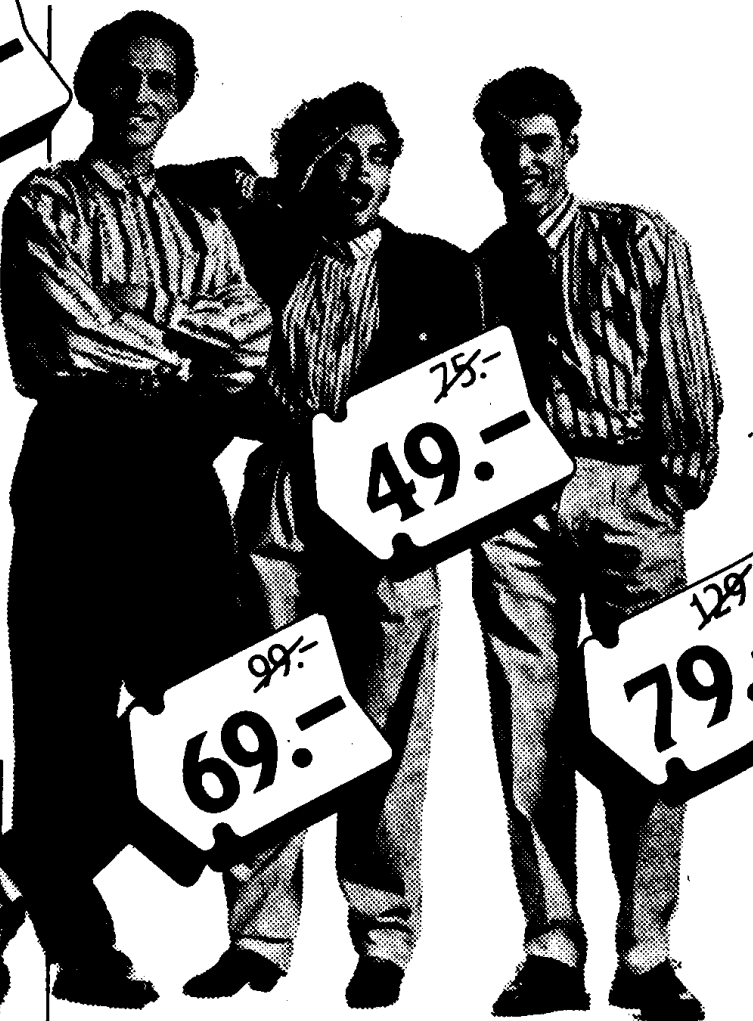


Op alle mailots, hand-  
schoenen, wanten,  
shawls, mutsen en mode-  
accessoires **30% KORTING**

**Jockey boxershorts**  
Katoen. In div. dessins  
M-L-XL.



**Dekbed Paradies**  
400 gram polyester  
paradies fill. Met katoenen  
overtrek.



**Hi-fever heren bandplooibroek**  
Ruimvallend. Katoen. In diep  
paars of zwart. 46-52

**Hi-fever dames pantalon**  
Katoenen gabardine. In o.a. zwart, violet,  
kiezel. 36-42

**Originele Levi's Chino broek**  
Katoen. In zand/ecru. 29-36



**Jovanda fantasie panty**  
In zwart, graphit, paloma, skyhaze.  
36/40, 40/44, 44/48

**Jovanda tiener sokje**  
Katoen/polyamide.  
In div. kleuren. 35/41.  
2 Paar 9.90 **8.-**

**Kunert dames panty**  
15 Denier. In div.  
kleuren. Nu 2 paar  
**10.-**



**Robson herenpyjama**  
Satijn geweven.  
Katoen. 48 t/m 60

**Robson**



**Jockey heren heupslip**  
Katoen. In div. kleuren. S-XL

**Jockey T-shirts**  
Wit. M-L-XL. 2 stuks 35.- **29.-**

**Swan dames en heren zakdoeken**  
Wit en gekleurd. Per 3 stuks.  
Vanaf 8.95, vanaf **6.- swan**

**Falke herenanklet**  
In div. kleuren. Soft acryl. 39/44.  
Per paar 9.95 **6.- falke**



**VROOM & DREESMANN**

Aanbiedingen geldig t/m za. 21 januari 1989 of zolang de voorraad strekt. \*Niet verkrijgbaar in vestiging Oss.





Forse toename aantal museabezoekers in regio Heerlen

# Kasteel Hoensbroek landelijke toppeer

Van onze verslaggever

HEERLEN - Kasteel Hoensbroek heeft in het afgelopen jaar een recordaantal bezoekers getrokken. Er stapten 51.506 mensen over de historische drempel van dit grootste kasteel tussen Rijn en Maas. Daarmee behoort dit kasteel tot één van de best bezochte van Nederland. Alleen het Muiderslot scoort soortgelijk.

Ook de bezoekersaantallen van de andere musea in Oostelijk Zuid-Limburg zijn in 1988 opnieuw hoger dan in het jaar daarvoor. Dat blijkt uit de jaarcijfers van de verschillende musea. Het Thermenmuseum in Heerlen kende een toename van 25 procent (totaal 35.000) terwijl het Mijnmuseum in Kerkrade het tot twintigduizend bracht. Bij Sterrenwacht Hercules tenslotte steeg het bezoekersaantal in 1988 met ruim tweeduizend tot 10.500.

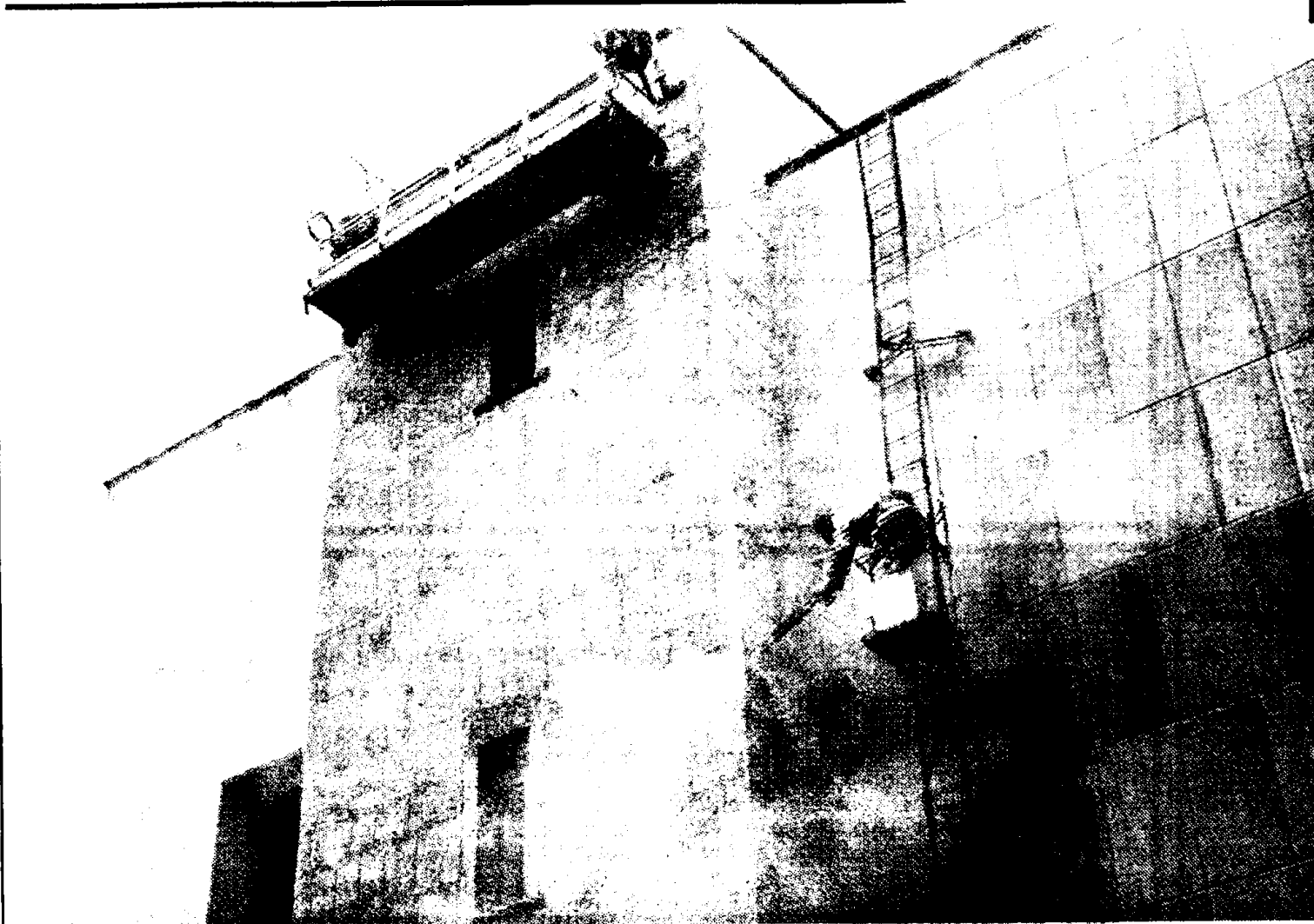
Volgens woordvoerder Cees Roos van Kasteel Hoensbroek is het hoge bezoekersaantal een rechtstreeks gevolg van het grote aantal (internationale) exposities dat in het kasteel gehouden wordt. „Bovendien hebben we na de renovatie van 1987 het kasteel heringericht. Kennelijk sprak dat de mensen aan. Daarnaast zijn we, naast kasteel Limbricht, het enige kasteel in Limburg dat open is voor het publiek,” aldus Roos. In 1987 kwamen er ruim 43.000 bezoekers naar het kasteel.

## Buitenlanders

Volgens directeur Jan Finger van het Mijnmuseum in Kerkrade is de stijging vooral te danken aan de landelijke actie 'Nederland museumland'. „Daarnaast bepalen de exposities ook de hoeveelheid bezoekers. Bij ons was de Carboonroute in het Wormdal een groot succes”, aldus Finger. Bezoekers konden bij het museum een routekaart kopen waarna zij aan de hand van die beschrijving een aantal bezienswaardigheden in de omgeving konden bekijken. Het Mijnmuseum trok bij na 4.000 bezoekers meer dan in 1987.

Waren het er toen nog 16.494, het afgelopen jaar steeg dit aantal tot 20.0027.

Bij het Thermenmuseum nam het bezoekersaantal met 25 procent toe. Ruim 35.000 mensen passeerden de poort. Vooral de buitenlandse belangstelling voor de geschiedenis van het Romeinse badhuis was het afgelopen jaar groot. Een woordvoerder sprak over een 'sterke toename'. In '87 bezochten 2.254 buitenlanders het museum, in 1988 waren dat er 3.822. Een toename dus van 1.568. Ook de (zon-)dagen dat er vrij entree was, bleken veel mensen te trekken. Voornaamste bezoekers waren dan gezinnen. Sterrenwacht Hercules in Heerlen tenslotte kende een stijging van het bezoekersaantal van zo'n 2.500 personen. In 1987 kwamen er rond de 8.000 bezoekers, in 1988 waren dat er 10.500. Ook woordvoerder Soere is van mening dat de exposities het bezoekersaantal beïnvloeden. Bij de sterrenwacht bleken vooral de tentoonstellingen, waarbij de bezoeker zelf iets kon doen, een groot succes te zijn.



## Gemeentehuis 'onder druk'

• Het Heerlens stadhuis stond gisteren voor de afwisseling eens van de buitenkant onder druk. Met gebruik van hogedruksputten kreeg het gebouw een fikse schoonmaakbeurt. Dat was hard nodig ook.

Foto: DRIES LINSSEN

## Vrouw steelt fiets vóór politiebureau

Van onze verslaggever  
BRUNSSUM - Zelfs op de stoep voor het politiebureau is je fiets niet meer veilig. Tot die ietwat onaangename constatering kwam de receptioniste van de Brunssumse politie gistermiddag.

Een 27-jarige Brunssumse nam, na wat zaken op het politiebureau geregeld te hebben, de mooie omafiets van de receptioniste die in een rek bij de uitgang stond, moeiteloos mee. De receptioniste zag het gebeuren en riep direct een patrouille te hulp. Die wist de dame met de gestolen fiets op te snorren en bracht het vehikel en de diefge terug naar het bureau.

De Brunssumse kreeg een waarschuwing en mocht weer gaan. Twintig minuten later zat dezelfde vrouw echter weer op het politiebureau, nadat ze door een andere patrouille was opgepakt. Nu had ze een diefstal gepleegd in een supermarkt in het centrum van Brunssum. De politie heeft haar toen wat langer vastgehouden.

## Twee aanrijdingen op een kruispunt

BRUNSSUM - Op het kruispunt Verlengde Kennedylaan - Merkelderstraat in Brunssum vonden gisteren twee aanrijdingen plaats. 's Morgens om acht uur botste een fietser tegen een auto en 's avonds om acht uur knalden twee auto's tegen elkaar. De materiële schade bij de aanrijding in de avonden is aanzienlijk. Een auto moest met de takel worden weggesleept. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor.

## Aantal doorrijders na ongeluk stijgt Politie Brunssum: agressie neemt toe

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De Brunssumse politie constateert naar aanleiding van de jaarcijfers over 1988, dat de agressiviteit toeneemt. Er worden meer mensen bedreigd en mishandeld. Er wordt ook meer geweld gebruikt bij overvallen. Meer agressie valt ook te bespeuren bij aanhoudingen, als bijvoorbeeld een bloedproef genomen moet worden.

„We merken gewoon dat de mensen sneller agressief worden als ze met ons in contact komen, maar ook in andere situaties,” aldus een woordvoerder van de Brunssumse politie.

ren dat er in 1986 nog 96 in het jaar daarna steeg het aantal al tot 103 en in 1988 waren dat er 125. „Misschien dat het iets te maken heeft met onverzekerd rijden of zo iets dat men doorrijdt na een aanrijding, maar we vinden deze ontwikkeling erg vervelend.”

## Inbraken

Het aantal inbraken dat in Brunssum gepleegd werd bedraagt 1532. Dat getal is ongeveer gelijk aan de twee jaren ervoor. Er worden wel minder auto's in Brunssum gestolen dan bijvoorbeeld in 1986. Toen gingen er 109 auto's zonder rechtmatige eigenaar aan de haal, in het afgelopen jaar waren dat er nog maar 57.

## Stijging

Een fikse stijging vertoont het cijfer van het aantal winkeldiefstallen. Van 92 in 1986 naar 110 in 1987 en vorig jaar zelfs 193 gevallen. „Dat komt voornamelijk omdat veel winkeldiefstallen bedrijfsrecherche hebben. In het overgrote merendeel van de gevallen is er dan ook sprake van aanhoudingen door het bedrijf zelf waar dan de politie bij geroepen wordt.”

## Daling

De criminaliteitscijfers van 1988 geven in het algemeen een daling aan ten opzichte van 1987. In dat jaar rezen de cijfers de pan uit. Het afgelopen jaar is er een normalisatie opgetreden en vertonen de cijfers, op enkele veelal herboven genoemde uitzonderingen na, het niveau van 1986.

## Openbare school Ubach over Worms eind '89 gereed

Van onze verslaggever  
LANDGRAAF - De Kerkgraafse architect Duitsens zal binnen enkele weken de eerste tekeningen klaar hebben voor de nieuwe openbare basisschool in Ubach over Worms. De oplevering van het schoolgebouw wordt in december 1989 verwacht. Vanaf augustus tot die tijd worden de leer-

lingen ter plekke ondergebracht in noodlokalen.

Eerder is gebleken dat ruim 25 procent van de ouders in Ubach over Worms de voorkeur geeft aan een openbare school. Deze zal komen bij Jennewegskade de Gank. Op 15 februari zal de nu nog onbekende directeur benoemd

worden. Er wordt uitgegaan van een 8-klassige school, met plaats voor uitbreiding tot twaalf klassen. Want het is mogelijk dat in de jaren negentig nog gebouwd gaat worden in die buurt.

Overigens zal de school in het begin slechts vijf klassen groot zijn. Zodra een directeur gevonden wordt, zullen voorlopig twee leerkrachten aangeworven worden. Eind februari is de eerste informatieavond voor de toekomstige ouders.

## Beschermheer

• In het voorbijgaan langs de talloze wegruizen, zoals hier in Ubachsberg, komt al snel de vraag op of het corpus hier hangt ter herinnering aan een noodlottig ongeval, of dat Christus hier hangt om het landschap en zijn bewoners te beschermen. Over de bomen, al zijn ze nog zo kaal, hoeft God zich wat minder te bekommeren.

Foto: DRIES LINSSEN



'Afblazen carnavalsfestijn is niet onze schuld'

# Horeca Heerlen bijt van zich af

Van onze verslaggever

HEERLEN - Horeca Heerlen voelt zich niet in het minst aangesproken door de kritiek vanuit stadscarnavalsvereniging De Winkbülle en haar aanhang. „Het is niet onze schuld dat het feest in garage Canton Reiss niet doorgaat. De 'zwarte piet' die men ons nu toeschuift, is onterecht.”

Zo reageert Jo Hundscheid, voorzitter van afdeling Heerlen van Horeca Nederland, op het niet doorgaan van het grote carnavalsfeest in de garage van Canton Reiss aan de Valkenburgerweg in Heerlen. Zoals bekend hadden De Winkbülle na de grote optocht op zondag in de garage een groot bal willen geven. Maar dat plan stuitte op bezwaren van de Heerlense horeca-ondernemers. De eigenaar van de garage besloot daarop de hal niet meer beschikbaar te stellen.

## Garanties

Hundscheid zei gisteren dat er best

met de Heerlense horeca te praten was geweest over het op een of andere manier doorgaan van het feest. Maar zowel De Winkbülle als de gemeente Heerlen waren volgens hem niet bereid de garanties die de horeca daaraan wilde verbinden, op papier te zetten.

Er zijn wel gesprekken geweest tussen de drie betrokken partijen, maar volgens de Horecavoorzitter lukte het daarbij steeds niet tot 'harde' afspraken te komen. „Toen bleef ons niets anders over dan tegen te stemmen.”

De grote angst van Hundscheid en zijn achterban is vooral de voorbeeldwerking die van een feest in de garage uit zal gaan. „Niemand wilde ons garanderen dat het om een eenmalige festiviteit zou gaan. Wat zou er gebeuren, als carnavalsverenigingen uit de Heerlense wijken ook een feest buiten de gevestigde cafés en zalen om willen organiseren. Die moeten dan toch ook toestemming krijgen.”

De geruststelling van de gemeente dat De Winkbülle een uitzondering vormen omdat ze de stadscarnavalsvereniging zijn, was voor Hundscheid niet afdoende.

Daarnaast verzette de Heerlense horeca zich tegen de grote opzet van het feest. „Er kunnen in die garage zo'n 4 à 5.000 mensen. Als die ook echt zouden komen, zit er geen hond meer in de cafés in de binnenstad. Als De Winkbülle nu hadden gezegd, dat ze maximaal zo'n 1.800 mensen zouden toelaten, ja wie weet?”

Hij komt op dat getal omdat er in de schouwburg, waar dit soort feesten in het verleden werden gehouden, zo'n 1.800 carnavalisten gingen. Hij heeft ook kritiek op het late bekend worden van de plannen. „De Winkbülle wisten toch al begin verleden jaar dat de schouwburg niet beschikbaar zou zijn. Waarom dan zo laat gereageerd? Nu was er eigenlijk geen tijd om rustig te onderhandelen.”

## Wantrouwen

Verder heeft volgens de afdelingsvoorzitter het forse wantrouwen meegespeeld dat veel Heerlense horeca-uitbaters in de loop der jaren tegen de gemeente Heerlen hebben ontwikkeld. Dat wantrouwen is gestoeld op het feit dat in de ogen van de Heerlense horeca het gemeentebestuur er maar niet in slaagt het paracommercialisme (bijvoorbeeld 'Herrensitzung' in een gesubsidieerd Corneliusshuis) aan te pakken.

Hij erkent wel dat er eigenlijk geen geschikt alternatief is voor Canton



• Jo Hundscheid, voorzitter afdeling Heerlen van Horeca Nederland.

Foto: WIM KÜSTERS

Reiss. „Grote carnavalsgroepen kunnen tussen wal en schip vallen.”

Dat is in zijn ogen echter niet zo zeer de schuld van de Heerlense horeca-ondernemers. Maar veel eerder een gevolg van het feit dat in Heerlen zoveel gemeenschapshuizen en andere gesubsidieerde instellingen staan, dat op commerciële basis een grote zaal niet te exploiteren valt. „Misschien is dat wel weer mogelijk als de gemeente wat strikter tegen het paracommercialisme gaat optreden.”



## Bloed



• Nu even bloedserieus. Want als er gemorrel wordt aan de betrouwbaarheid van deze redactie, dan beginnen we te steigern. Vanwaar deze uitval? Omdat menig lezer twijfelt aan de eehtheid van het bloed op de foto, afgelopen week, van de op hol geslagen topdraver 'Zappa Flight'. In de donkere kamer zou - zo houdt menigen vol - het bloed zijn ingekleurd. De waarheid bijkleuren is onze eer te na. Bovendien bloedde de ruim zelf volop. Waar hij stond, kleurde het asfalt rood. Inderdaad, misschien was de kleurschakering wat licht. Van daar de twijfel. Om elke twijfel weg te nemen: hier dan een foto (Dries Linsse), weliswaar zwart-wit, van het paard Zappa Flight. Terzijde de dierenarts de vleeswond heeft en stalhulp Joep het paard vasthoudt, stroomt het bloed langs het paardbeen. Rijk bloed, uiteraard.

## Pizza (1)

• In Op Gen Hek, een verstillend geucht in Voerendaal, woedt een bureauzette tussen een pizzabakker en een varkensfokker. Het meningsverschil ligt inmiddels open en bloot bij de Raad van State. Want daar zoekt de varkenshouder zijn gelijk. Hij vindt namelijk dat het weggetje te vaak wordt geblokkeerd door vrachtauto's die etenswaren aan- en afvoeren bij buurman Van Beek die in pizza's doet. In zijn boerderij in Op gen Hek zou hij volgens de varkensfokker pizza's bakken, die vervolgens aan de man worden gebracht in zijn restaurant Canadian Corner in Brunssum.

## Pizza (2)

• Tijdens de mondelinge behandeling bij de Raad van State bleek dat het verbreden van de poort van de toegangsweg alle problemen waarschijnlijk weg zal nemen. Van Beek is hiertoe echter niet bereid, omdat dat zijn bureau niet de garantie willen geven dat er daarna niet meer geklaagd wordt. Overigens zou het best meevallen met de overlast van de vrachtauto's, zo stelde de raadsman van Van Beek. Wat natuurlijk fel werd tegensproken door de varkensfokker.

Eind februari komt de Raad van State met zijn oordeel.

## Pizza (3)

• Toch nog even gebeld met de gekwelde pizzabakker. En die vindt dat zijn boze buurman het wel erg bruin bakt. „Weet u waar het conflict eigenlijk om begonnen is? Omdat ik protesteer tegen de driehonderd varkens die op nog geen vier meter afstand van mijn slaapkamer hokken. Als ze aan hun kettelingen rammelen, lijkt mijn huis net een spookhuis. Toen ik liet weten dat varkens toch altijd op zeker 100 meter van een woning moeten worden gehouden, was in feite de beer los.” Dat hij thuis pizza's bakt, vindt Van Beek een lachertje. Die bakt hij ter plekke in Brunssum.



Man, what's  
Another  
Year?

Proficiat met

je 60 e!

Inez  
Katinka  
Matthijs

Na jaren liegen,  
kun je ons nu niet  
meer bedriegen.  
Want het is echt  
waar,  
Carla wordt  
vandaag 50 jaar.

Proficiat!

Al, Elly, Fons, Ron,  
Conny, Jos, Niny,  
Jorlen en Gregor.

## Theresia Leunissen

echtgenote van

Pieter Jozef Nijssen

overleed in de leeftijd van 70 jaar.

Kerkade: P.J. Nijssen

Kerkade: Arnold en Rita Nijssen-Schuuring

Heerlen: Tina en Jo Simons-Nijssen

Familie Leunissen

Familie Nijssen

662 XR Kerkade, 7 januari 1989

Maria Goretistrat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op

zaterdag 12 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkade-Nulland,

waarna aansluitend crematie in het crematorium te

Heerlen, Instenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-

ren.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is

gevoerd.

Heden woensdag 11 januari zal de overledene bij-

zonder worden herdacht tijdens de avondmis van

18.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmorta-

rium, gelegen op het terrein van de Lückel-

dekliek, St. Pieterstraat 145 te Kerkade-Chèvre-

mont.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30

uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving

te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-

wen.

## Enige en algemene kennisgeving

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden, geheel onverwacht, door zijn schepper teruggeroepen, in de leeftijd van 39 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader, broer, zwager, oom en neef

## Jos Daniels

echtgenoot van

Tonny van Kessel

De diepbedroefde familie:

Sittard: Tonny Daniels-van Kessel

Patricia

Caroline

Familie Daniels

Familie Van Kessel

10 januari 1989

Jan van Stevensweertstraat 9, 6137 AR Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 14 januari 1989 om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus (grote kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 13 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Veel gedanke oozt s'jöt

## Jos Daniels

In de blauw van zien laeve hauw Jos - naeve nog vööl mees anger ideale - de versjterking van de auw Limburgse sjötterstradiessies hoog in zien vaandel sjtaon.

Et idee dat in Zitterd, mit zien historie van eeuwe trök, nog ein sjötterie mankeerde waar veur hoom neit te vertaere.

Mit inzatz van zien beste krachte haet hae mitgewirk aan de oprichting van "zien" sjötterie.

Et is hoom neit gegaeve de vruchte van zien wijk te plokke.

Veur wunsje zien vrouw, kenjer en wiejer femieje vööl sjterkde bie dit onmaeteliek verlies.

Jos, doe waars eine richtige SJÖT.

De sjtadsajötterie Sint-Rosa Zitterd

Veel zeen deip getröffe door 't zoo onverwachs s'jterve van oozte gouwe kammeraad en besjtuurslid

## Jos Daniels

Dankbaar zeen veur alles waat hae veur oos vereeniging haet gedaon. Jos hauw nog zovööl planne, mer 't haet neit zoo wille zeen. Tonny en de kenjer wunsje veur vööl sjterkde om dit groot verlies te kenne drage.

Besjtuur Veldeke, krenk Zitterd

## Enige en algemene kennisgeving

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Johannes Mathijs (Tjeu) Muris

echtgenoot van

Maria Elisabeth Lochs

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Meers: M.E. Muris-Lochs

Meers: Jan Muris

Urmond: Traus en Jo Geurts-Muris

Peter en Annelieke

Familie Muris

Familie Lochs

6181 NJ Meers-Elaloo, 10 januari 1989

Kloosterstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 januari om 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Meers, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermas te Geleen.

Donderdagavond om 18.30 uur wordt de vigilie mis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn, Heirstraat 41 te Elsaloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Met groot verdriet, maar ook met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. olieel, op de leeftijd van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Maria Velroij

weduwe van

Peter Jozef Winkens

Vaals: F. Winkens

T. Winkens-Kromer

Vaals: H. Winkens

M. Winkens-Déjalle

Vaals: J. Winkens

L. Winkens-Bouvyre

Vaals: N. Winkens

A. Winkens-Hals

Kerkade: K. Winkens

H. Sietes

P. Winkens

H. Winkens-Köhn

Vaals: J. Winkens

M. Winkens-Peters

Vaals: F. Winkens

F. Winkens-Hessels

en al haar kleinkinderen

en achterkleinkinderen

Familie Winkens

Familie Velroij

Vaals, 9 januari 1989

Corr.adres: Mgr. Nolensstraat 8, 6291 GG Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis op vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.

Zij die overhoop geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Verbijsterd namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze vriend en collega

## Jos Daniels

Ons verdriet om zijn onverwachte afscheid is niet in woorden te omschrijven.

Op onze redactie is een grote leegte gevallen.

Wij zijn met onze gedachte bij Tonny, Patricia en Caroline.

Jos, we zullen je missen.

De sportredactie van Omroep Limburg

Wij geven met ontsteltenis kennis van het plotselinge overlijden van onze medewerker

## Jos Daniels

Zijn enthousiasme en inzet zullen ons altijd bijblijven.

Wij wensen zijn vrouw, kinderen en verdere familie veel sterkte bij dit grote verlies.

Bestuur, directie, medewerkers en programmaraad van Omroep Limburg

Op ons rust de droeve plicht mede te delen dat, in de vroege ochtend van dinsdag 10 januari, is overleden, mijn echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

## Tiny Salden-Consten

• 21 februari 1914

Meers: G. Salden  
Elsio: Jos Salden  
Elsio: Virginie Starmans  
Dodo

6181 PC Meers, 10 januari 1989

Boudewijnhofstraat 11

Moeder is thuis opgebaard.

Avondmis donderdag om 18.30 uur in de St.-Jozefkerk te Meers.

De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 13 januari om 14.00 uur in de St.-Jozefkerk te Meers. Bijeenkomst in de kerk.

Aansluitend, om 15.15 uur, is er, voorafgaande aan de crematie, een korte plechtigheid in de aula van het crematorium Nedermas, Voutershof 1, Geleen.

Na afloop gelegenheid tot condoleren.

Je hebt nu rust gevonden,  
al is vol droefheid ons hart.  
Je lijden zien,  
niet afdoende kunnen helpen,  
dat was onze grootste smart.

Verdrietig, maar vooral dankbaar voor het vele moois dat hij in ons leven bracht, berichten wij u dat, na te zijn voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, is overleden, mijn lieve man en mijn goede en zorgzame vader, onze broer, zwager, oom en neef

## Leopold Rijke

echtgenoot van

Elly Rutten

Hij was 62 jaar.

Heerlen: Elly Rijke-Rutten

Groningen: Poldi

Familie Rijke

Familie Rutten

6418 JB Heerlen, 9 januari 1989

Schovenhof 15

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 12 januari om 14.00 uur in de parochiekerk St.-Andreas in Heerlerbaan-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof St.-Joseph te Heerlerbaan-Heerlen.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot afscheid nemen woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, mijn lieve vader, schoonvader, opa, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

## Jan Reinier (Nerus) Theunissen

weduwnaar van

Hendrika Kuilman

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. olieel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Ubach o. Worms: Harmanus

Klemke-Theunissen

Gus Klemke

René, Karin

Maurice

Familie Theunissen

Familie Kuilman

6374 KK Landgraaf, 10 januari 1989

Europaweg (zuid) 189

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op vrijdag 13 januari a.s. om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Instenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur.

Geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw blijven van medeleven bij het heengaan en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader, grootvader en overgrootvader

## Gerard Van Oojen

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. V. Oojen-Dryen

Pierre en Miets Groten-V. Oojen

Nico, Kitty, Paulje

Gerie

De plechtige zeswekendienst zal worden gevierd op zaterdag 14 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Catharina te Kerkade-Holz.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Jan Bressers

echtgenoot van

Rosa Weninger

op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlen: Rosa Bressers-Weninger

Hoensbroek: Roos en Johan de Vos-Bre

Maastricht: Henny en Jos Muires-Bre

Hoensbroek: André Bressers

Wilhelmien Habraken

De kleinkinderen

Familie Bressers

Familie Weninger

10 januari 1989

Cookstraat 111, 6413 HX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 13 januari om 14.00 uur in de St.-Petruskerk te Heerlen-Heerlen, gevolgd door de crematie Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleren.

Donderdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebet aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Weverziekenhuis te Heerlen.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 16.00 - 17.00 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium: zorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat plotseling is overleden, Hambosklinik, voorzien van het h. olieel, een gezonde leeftijd van 89 jaar, onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Louisa Brau

weduwe van

Leonard Joseph Arets

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkade, 9 januari 1989

Corr.adres: Dentgenbachweg 9, 6469 XV Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 14 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eijgen-Hopel, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Chevremont, Kerkade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 13 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückel-dekliek), St.-Pieterstraat 145 te Chevremont, dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostende brieven, kaarten en h. missen bij het heengaan van mijn innig geliefde echtgenoot, vader en grootvader

## Sjef Wagheman

hebben ons diep getroffen.

Al deze blijken van medeleven en de wilschap dat hij door zovelen werd geacht, ben ons gesterkt dit grote verlies te dragen.



# Omzet Venlose Groenteveiling daalde met tien procent

## Nieuw record CVV

Van onze verslaggever

**VENLO/GRUBBENVORST** – De omzet van de Coöperatieve Venlose Veilingvereniging (CVV) in Grubbenvorst is in 1988 met f 2,2 miljoen gestegen. In totaal werd voor f 453,7 miljoen aan groenten, ooft, paddestoelen en sierteeltgewassen omgezet. Daarentegen daalde de omzet van de Venlose Groenteveiling (VGV) met 8,2 miljoen: van f 78,8 miljoen in 1987 naar f 70,6 miljoen in 1988; of te wel met tien procent.

Over de hele linie was er sprake van een slechte prijsvorming, kantteekent Bert Bos, directeur van de VGV, waar de aanvoer voor 90 procent uit glasgroenten bestaat. „Het was te verwachten. Het weer is nu eenmaal koopman. Door de slechte zomer van 1987 vielen de opbrengsten in de volkstuintjes tegen. De prijzen van de reguliere tuinbouw

trokken daardoor fors aan. In 1988 was dat anders”.

Vooral de kassla – in 1987 ongeveer een derde van de totale VGV-omzet – moest het ontgelden. De geldelijke opbrengst daalde met f 4,8 miljoen; de middenprijs van f 0,58 per krop in 1987 naar f 0,42 in 1988; of te wel met 28 procent.

Ook daalde de omzet van ronde tomaten (van f 18 miljoen in 1987 naar f 15 miljoen in 1988) en augurken. De middenprijs van kasagurken zakte van f 0,97 in 1987 naar f 0,73 in

1988, die van natuuraugurken van f 1,12 in 1987 naar f 0,68 in 1988.

In de plus zaten radijs en paprika in welke sectoren dan ook wordt uitgebreid.

Datzelfde geldt voor de CVV, waar ook de telers van sla, tomaten en augurken moesten inleveren. De omzet aan sla daalde van f 40,1 miljoen in 1987 naar f 32,3 miljoen; die van tomaten van f 65,6 miljoen in 1987 naar f 58,7 miljoen en die van augurken van f 21,5 miljoen in 1987 naar f 15,6 miljoen.

Daarentegen steeg de omzet aan paprika met ruim f 4 miljoen: van f 14,9 miljoen in 1987 naar f 19 miljoen in 1988 en die van asperges met f 2,3 miljoen: van f 45,7 miljoen in 1987 naar f 48 miljoen in 1988. In de plus zaten verder: breekpeen, Chinese kool, prei en witlof.

In totaal bedroeg de CVV groententomzet f 297,8 miljoen tegen f 309,5 miljoen in 1987.

Het verlies werd grotendeels gecompenseerd door de bloemenvveiling waar in 1988 voor f 75,6 miljoen aan sierteeltgewassen werd omgezet. Dat is f 11,2 miljoen meer dan in 1987.

Voorts boekten de fruitveilingen in Grubbenvorst en Gronsveld een omzetstijging van bijna f 3 miljoen. In Gronsveld steeg de omzet van f 9,6 miljoen naar f 10,5 miljoen en in Grubbenvorst van f 17,2 miljoen naar f 19,2 miljoen.

De omzet aan paddestoelen bleef ongeveer gelijk. In 1987 werd voor f 50.171.000,- omgezet, in 1988 voor f 50.455.000,-.



Rob Deutekom (links), hoofdredacteur van Misset Horeca, overhandigt in de Amsterdamse RAI de hoofdprijs, behorend bij de 'advertentie van het jaar', aan Brand Bier-directeur drs Math Jaminon (midden) en mr Theo Wassink, hoofd commerciële zaken.

Foto: PETER DEJONG

### 'Beste horeca-advertentie van Nederland in 1988'

## Brand Bier krijgt hoofdprijs in RAI

Van onze verslaggever

**AMSTERDAM** – Directie en verkoopstaf van de Koninklijke Brand Bier Brouwerij hebben gisteren een extra toast uitgebracht tijdens de Horecava in de Amsterdamse RAI. De brouwerij uit Wijlre werd door Misset Horeca, het toonaangevende vakblad binnen deze branche, bekroond met de 'beste horeca-advertentie van Nederland in 1988'.

„Een volslagen verrassing”, zei Jaminon.

Brand Bier-directeur drs Math Jaminon toen hij gistermiddag het nieuws vernam over de toekenning van deze bijzondere prijs. „We zijn er enorm blij mee”.

De jury maakte een keuze uit honderden advertenties die betrekking hebben op de meest uiteenlopende horecaproducten (wijn, gedistilleerd, snacks, ijs, bier etc.). „En mag je dan, als Limburgse brouwer, een beetje trots daarop zijn?”, aldus Jaminon.

De tekst op de bekroonde advertentie (gemaakt door reclamebureau PMS uit Amsterdam) luidt: „De vijf argumenten voor het kiezen van uw brouwerij”, en daarbij afgebeeld de vijf bierproducten (pils, Up, Imperator, Dubbelbock en Sylvester) uit Wijlre. Het idee daarachter? Jaminon weer: „Dat kwaliteit het altijd wint en dat je als brouwer een eigen assortiment moet presenteren. Eerlijk bier, en uit eigen huis”.

Verleden jaar ging de eerste prijs ook al naar een brouwerij (Lindeboom uit Rotterdam). Het liep gisteren, op de eerste dag, trouwens al storm in de RAI. Op deze jaarlijkse horeca-vakbeurs is een vijftiental Limburgse bedrijven present.

## Deel buit Securitas gevonden

**HASSELT** – De Belgische politie heeft maandag een deel teruggevonden van de vijftig miljoen frank, die op 30 december zijn buitgemaakt bij de overval op een geldtransport van Securitas bij Borgworm, in de omgeving van Luik. In de tuin van een inwoner van Lummen, die is aangehouden op verdenking van deelname aan de overval, werd 500.000 frank, ongeveer 27.000 gulden gevonden.

Ook is komen vast te staan, dat de Limburgse Securitas-bende, waarvan de vermoedelijke kopstukken vorige week al zijn gearresteerd, een week voor de overval een soort generale repetitie heeft gehouden op de snelweg Luik-Charleroi. De benedeelden werden toen beschoten door de rijkswacht, maar ze slaagden er in te ontkomen, om een week later een overval te plegen, de zoveelste in een lange rij, op een auto van het geldtransportbedrijf Securitas.

Overigens kon dat bedrijf nog van geluk spreken, die dertigste december. In verband met de drukte aan het eind van het jaar waren namelijk twee Securitas-wagens naar Borgworm gestuurd. De eerste vervoerde ruim 10 miljoen frank, de tweede vijftig miljoen frank. De eerste wagen kond ongehinderd doordringen, de tweede werd overvallen.

taine waar de croupier toen nog werkte. Na enige verkenningen ter plaatse werd echter van dat plan afgezien.

### 'Er vanaf'

Volgens een ander scenario zou de man op de autoweg tussen Eijsden en Maastricht klem worden gereden en vervolgens neergeschoten. Ook dat ging niet door. Als derde lokatie kwam uiteindelijk de eigen woning in Veldwezelt aan bod. Moeder verschaftte de huissleutels en een Maastrichtse vriend leek bereid het lugubere schietwerk voor zijn rekening te nemen, zo hield de zoon ook gisteren vol. „Ik wilde mijn moeder helpen en was blij dat mijn vriend het wilde doen. Ik wilde ervan af”, zo motiveerde hij zijn tussenkomst in het drama, daarmee de tegen hem gerichte zware beschuldiging van moord volledig naar de achtergrond dukkend.

Nadat de rechtbank eerst nog een aantal processtukken zal hebben doorgenomen, zal officier van justitie mr J. Nabben vandaag requisitoir houden tegen de moeder als verdacht van het uitlokken van moord en tegen de zoon op de beschuldiging deze moord te hebben gepleegd.

## Stamboom van Sint Servaas op oud paneel

olieverf geschilderd werd door een anonieme Westfaalse meester aan het einde van de vijftiende eeuw.

De officiële titel van het schilderij luidt 'de Maagdschap van de H. Anna'. Het houten pa-

neel, ongeveer 70 bij 140 centimeter, is in de loop der eeuwen krom getrokken. Het is gerestaureerd door restaurateur P. Hermesdorf in Ulestraten. Ir. R. Brouwers van architectenbureau Satijn heeft een speciale vitrine ontwor-

Foto: WIDDERSHOVEN

pen waarin het paneel beschut wordt voor schadelijke invloeden.

### Uniek

De nieuwe vitrine bevindt zich in de ruimte waarin de voorwerpen die aan Sint Servaas worden toegeschreven, zijn opgesteld. Het paneel is uniek; een afbeelding van Sint Servaas met zijn ouders is in Nederland uiterst zeldzaam. De beheerders van de schatkamer noemen de aanwinst dan ook van onschatbare waarde.

## Jos Daniels (39) overleden

Van onze verslaggever

**SITTARD** – Volkomen onverwacht is gisteren de bekende Sittardse streekhistoricus, genealoog en auteur Jos Daniels op 39-jarige leeftijd overleden. Tijdens zijn werk als hoofdambtenaar op het Ministerie van Defensie in Kerkrade werd Daniels achter zijn bureau plotseling onwel, waarna hij korte tijd later overleed.

Vooral in culturele en historische kringen genoot Jos Daniels, getrouwd en vader van twee kinderen, in regio en provincie grote bekendheid. Zo richtte hij ruim een jaar geleden samen met Harry Strijkers de

Stichting Charles Beltjens op, met als doel de belangstelling voor de geschiedenis en cultuur van Sittard en omstreken te bevorderen. Onder zijn voorzitterschap gaf de stichting in eigen beheer in nog geen jaar tijd al acht bijzondere boekwerken uit.

Zelf heeft Daniels, alleen of samen met anderen, een reeks van geschiedkundige en genealogische publikaties op zijn naam staan. Een van de meest recente handelt over de geschiedenis van de Sittardse Philharmonie.

Als free-lance sportverslaggever werkte de Sittardenaar ook mee aan de uitzendingen van de ROZ en Omroep Limburg. Onlangs nog maakte Daniels zich sterk voor de inmiddels opgerichte stadsschuttenrij Sint Rosa van Sittard, waarvan hij pas tot secretaris werd benoemd.

(ADVERTENTIE)

ROYAL HEERLEN

## LACHEND HET NIEUWE JAAR IN NU AL KAN DE HILARISCHE KOMEDIE WORDEN UITGEROEPEN TOT DE LEUKSTE FILM VAN 1989

Een film over moord, hebzucht, sex, wraak en verse vis.

JOHN CLEESE

JAMIE LEE CURTIS

KEVIN KLINE

MICHAEL PALIN

VANAF DONDERDAG A.S. NEDERLANDSE PREMIERE

FISH CALLED WANDA

VANAF HEDEN KUNT U REEDS PLAATSEN RESERVEREN VOOR ALLE DAGEN

## Verdachten ontkennen hun aandeel in moord te Veldwezelt

door servé overhof

**MAASTRICHT** – „Ik weet dat zij ooit berouw zal krijgen, dat zij hiermee niet kan verder leven... Op kalme toon en ogenschijnlijk volkomen beheerst sprak een 25-jarige Maastrichtse jongeman gisteren in de rechtszaal deze woorden over zijn 45-jarige moeder. Huiveringwekkend fel had tevoren uit zijn mond een aanklacht aan haar adres geklonken.

Met hem als tussenpersoon, zo beweerde de zoon, zou zijn huurmoordenaar hebben gezocht om haar tweede echtgenoot van het leven te beroven, 'op te ruimen' zoals het in procesverbaal en dagvaarding heette. De vrouw ontkende dit hartstoelelijk, zoals haar zoon, na een aanvankelijke bekentenis, rechters en officier bezwoer dat een ander en niet hij de kille executie had uitgevoerd.

### In bed

Als twee elkaar vijandig gezinde vreemden zaten moeder en zoon in de verdachtenbank, een parket-

## In rechtszaal klaagt zoon zijn moeder aan

wacht in hun midden. Het was gisteren de tweede dag in een driedaags proces dat voor de Maastrichtse rechtbank wordt gevoerd om klaarheid te brengen in de achtergronden van de moord op een 61-jarige ex-croupier in de Belgische grensplaats Veldwezelt.

Op 17 maart van vorig jaar werd de man in zijn bed gedood met één weerkogel die het lichaam even boven het linkeroor binnendrong. Na weken viel de verdenking op de zoon van een Maastrichtse met wie de man enkele maanden tevoren in het huwelijk was getreden. Met zijn moeder en een 27-jarige vriend die op de avond van de moord met hem in de woning van zijn stiefvader was geweest, werd de jongeman in Maastricht vastgezet. De Belgische Justitie droeg het dossier over aan haar Nederlandse collega's en

maakte daardoor berechting in ons land mogelijk.

### Ontkenning

Was de eerste dag van het proces, vorige week woensdag, geheel gewijd geweest aan de rol van de zoon en diens vriend, gisteren lag het accent op het aandeel van de moeder. Reeds onmiddellijk na opening van de zitting zette zij zich geëmotioneerd en hevig snikkend af tegen de beschuldigingen aan haar adres. „Ik heb er totaal niet de hand in gehad, ik heb er niets mee te doen. Waarom wordt mij dit aangedaan?”

President mr J. Nolet hield haar voor dat zij zich tegenover haar zoon en anderen bij herhaling zou hebben beklagd over de slechte behandeling die zij ondervond van

haar tweede echtgenoot. Blikken van opperste verbazing leidden het antwoord in: „Nog nooit heb ik het in mijn leven zo goed gehad. Nooit tevoren was iemand zo lief en vriendelijk voor mij. Dat wordt mij kennelijk niet gegund...”

Als beëdigde getuige gehoord, herhaalde de zoon gedetailleerd de manier waarop zijn moeder lange tijd op het vermoeden van haar tweede man had aangedrongen. Ook somde hij de daadwerkelijke voorbereidingen op die zij in dat verband had getroffen. Duizend gulden zou zij hebben afgeschoven om een wapen te kopen en tienduizend gulden toegezegd als beloning. Haar zoon diende in dat alles te bemiddelen. Toen hij een in geldnood verkerende makker daartoe had weten over te halen, werd een aanslag beraamd in de buurt van het casino in Chaudfont-



## OVERLEDEN

† **Adriana Verschuren** (Sjaan), 65 jaar, echtgenote van Franciscus Wolter. Oleslagersstraat 429, 6044 TN Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 13 januari om 11.00 uur in de Tomasparochie, Donderbergweg te Roermond.

† **Mathilde Maessen**, 81 jaar, weduwe van Johan. Klumpkens. Corradus: Kast. Malborghstraat 53, 6042 HR Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 12 januari om 11.00 uur in de kapel van Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond.

## BIJZONDERE AANBIEDING

## OPRUIMING!!

IRISETTE DONSDEKBEDDEN  
In 65% ZOWEL ALS 90%  
VOLDONS IN ALLE MATEN  
OOK DUBBELE VOOR BIJNA  
HALVE PRIJZEN

CINDERELLA OVERTREKKEN  
EN LAKENSETS VOOR BIJNA  
HALVE PRIJZEN

MÖVE-DEWITTE LIETAE  
SEAHORSE-LIBELLE-EGERIA  
BADOEKEN EN BADLAKENS  
MET KORTINGEN TOT  
30%

ONDERGOED  
SCHIESSER-TEN CATE-SLOGGI  
HOLLANDIA-SPLENDID-MEY  
10% KORTING

ALLE BEDRIJFSKLEDING  
20% KORTING

PYJAMA'S  
20% KORTING

DAMESCONFECTIE  
MANTELPAKJES, PANTALONS,  
ROKKEN EN BLOUSES  
JURKEN, TRUIEN EN VESTEN VANAF  
30 TOT 50%  
KORTING

De Zwaluw

HEERLEN Promenade 137  
HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31

## Aangeboden betrekkingen

Gevraagd met spoed  
fysiotherapeut(e)  
i.v.m. full-time vacature in een praktijk in Zuid-Limburg.  
Br.no. MA 535 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maas-  
tricht.

Dactylo Uitzendburo  
heeft de banen!

## Tekstverwerkster

die ervaring heeft met een Philips P5020 en de Engelse  
taal uitstekend beheerst in woord en geschrift. Deze full-  
time baan is bij een bedrijf in Beek.

## Ervaren en hulp-elektromonteurs

Voor een relatie in Beek zoeken wij kandidaten die erva-  
ringen hebben in het bedraden van kasten en hulp-elektro-  
monteurs die in het bezit zijn van een LTS-diploma rich-  
ting elektro of gelijkwaardige opleiding.

## CO2-lassers

die beschikken over ruime ervaring, zelfstandig en van  
tekening kunnen werken.

## Timmerlieden

die bij een bedrijf in de omgeving van Beek willen wer-  
ken. Kandidaten moeten bekend zijn met machinale  
houtbewerking.

## Laad- en lossers

Bij een bedrijf op de luchthaven zoeken wij enthousiaste  
kandidaten in de leeftijd van 23 tot 60 jaar, die 's nachts  
gaan assisteren met het laden en lossen. De werktijden  
zijn van 23.30 tot 03.30 uur. Zij die in de directe omge-  
ving van de luchthaven wonen genieten de voorkeur.

## Konfectedmedewerkers

die bij een bedrijf allerlei productiewerk gaan verrichten  
zoals inpakken, strijken en de eindcontrole. Leeftijd van  
17 tot 21 jaar.

## Productiekrachten

die bij verschillende bedrijven in Stein en Sittard aan de  
slag willen. Voor productiekrachten in Sittard zoeken wij  
kandidaten vanaf 17 jaar en voor Stein moeten de kandi-  
daten tussen de 18 en 23 jaar oud zijn.

Dactylo,  
dat werkt wel zo leuk.

BARDAME gevraagd. Tel.  
aanspreken: 045-223076.  
vanaf 20.00 uur: 045-750924.  
maandag t/m vrijdag.

CLUB MIRABELLE  
vraagt nog enkele leuke  
meisjes. Tel. 045-419823.

Club Rustica vr. nog enkele  
GASTVROUWEN. Werk-  
tijden van 's morgens 11.00  
tot 18.00 u., of avonden  
van 18.00 tot 24.00 uur. Tel.  
045-412762, v.d. Weyerstr. 9,  
Kerkrade-West.

Meisje of vrouw gev. voor  
rijdend KAASBEDRIJF op  
de markt, voor enkele halve  
dagen p.w.k., ook de zater-  
dag. De Kaasspecialist van  
Limburg, 045-312318.

Club vraagt SERVEER-  
STER, garantieloon, week-  
end vrij. Tel. 09-3211567093.

DAMESMASSEUR komt  
bij u thuis. Br.no. KE 054  
LD, Markt 42, 6461 ED  
Kerkrade.

Nette part-time VERKO-  
PERSTER met ervaring  
gev. L.A. va 23 jr. Keursla-  
gerij Geenen, Geleen, tel.  
04490-43586.

OBER gev. voor Het  
Streeperkruis Schaesberg,  
Streeperstraat 66.

RECLAMEBEZORGERS  
gev. Hoensbroek, Heerle-  
heide, Heerlen, Welten,  
Schaesberg. Tel. 045-  
257974.

Parttime TAXICHAUF-  
FEURS dag-nacht- week-  
enddienst evt. WAO-er. Ju-  
lianenstr. 6, Brunssum.

Gev. vr. BUFFET-  
HULPEN voor discotheek  
te Vaals. Int. 045-314901 of  
04454-3295.

Ga je graag met mensen  
om? Sticht. gez. lich. zoekt  
nog een MEDEWERK-  
STER ± 20-30 jr. Soll. 045-  
352044.

TAXICHAUFFEURS v.  
dag- en nachtdienst. In-  
v. dienst. CAO-beloning.  
Tel. 045-411159.

Peuterspeelzaal Erny en  
Bert zoekt VRIJWILLI-  
GERS. Tel. 04490-47548.

Alleenstaande man zoekt  
met spoed huish. HULP.  
25-45 jaar voor dinsdag- en  
vrijdagmorgens, 9-11 uur.  
f.10,- per uur. J.M. Rouke-  
ma, Markgravenstr. 62,  
Hoensbroek.

GLAZENWASSERS en  
leerlingglazenwassers gev.  
Tel. 045-424871 lft. tussen  
18.00 en 19.00 uur.

Club exclusief heeft nog  
plaats voor enkele leuke  
MEISJES. Tijden in over-  
leg. Inf. 045-423634.

Gev. voor ons restaurant  
nette leerling KOK ± 18 jr.  
Restaurant De Dorpskroon,  
Dorpsstr. 2, 6235 AD Uie-  
straten, tel. 045-644645 tuss.  
14 en 15 uur.

Welke ervaren zelfstandig  
werkend KOK (30 jr. of  
ouder) wil van betrekking  
veranderen. Seizoenwerk,  
gunstige werktijden, keu-  
ken om 20.00 uur dicht.  
Br.no. VA 566 LD, Rei-  
naldstraat 40, 6301 EC Val-  
kenburg.

BUFFETHULP/serveer-  
ster en 2e rest. kok. Restau-  
rant Le Bourguignon, Ge-  
leenstr. 18, Heerlen. Soll.  
uitsl. schrift.

CHAUFFEUR/verkooper  
gevraagd leeftijd tot 40 jr.  
Opl. midd. onderw. Liefst  
ervaring in dierenbranche.  
Solliciteren 9-12 u. Heja  
Imp. Exp. Roosteren. Tel.  
04499-4098.

Gev. BIJRIJDER tot 18  
jaar, oproepkracht. Rom-  
pen Transport, Hilleshager-  
weg 33, Mechelen, tel.  
04455-1502.

KAPSTER gevraagd d+h-  
kapsalon W. Fober, Bruns-  
sum, tel. 045-256223.

Wegens te veel werkzaam-  
heden dringens MEISJE  
gevraagd. Tel. 045-215113.

Serieuze CHAUFFEUR ge-  
vraagd voor escortwerk.  
Tel. 045-321038.

Dansorkest MIDNIGHT  
zkt. op korte termijn toet-  
senman of vrouw, veel  
werk en ervaring vereist.  
Tel. 045-318141.

Parttime CHAUFFEURS  
gev. pers. meld. Pietersstr.  
33, Schaesberg.

Gezocht lieve KINDEROP-  
PAS niet rokend v. ma. t/m  
dond. omgev. Schaesberg.  
Br.no. SB 032 LD, Fr.  
Erensin. 4, 6371 GV Landgraaf.

Voor Heerlerbaan en Sim-  
pelveld vragen wij BEZOR-  
GERS/STERS voor de  
ochoenduren, melden bij  
Limb. Dagbl., Fr. Erensin.

4, 6371 GV Landgraaf. Tel.  
045-311782 na 11.00 uur.

## Te huur gevraagd

Te huur gev. met spoed  
WOONHUIS in Landgraaf  
of omgev. Huur max. f.100,-  
Tel. 045-322247.

## Diversen

GEBIT gebroken? Klaar  
terwijl u wacht. Borsboom  
en Moers. Streeperstr. 29,  
Schaesberg. 045-315921.

TV-REPARATIE zonder  
voortkosten. Z-Limburg  
tv-service. Tel. 045-314122.

STOELMATTERIJ vernieuwt  
rieten, biezen en ro-  
tan stoelen met gar. 045-  
418820.

Voor alle koelkast- en diep-  
vriesreparaties VROKO.  
Tel. 045-441566 of 461658.

MIDWINTERMARA-  
THON Apeldoorn 28-1-1989  
ruimte in bus A.V. Mergel-  
land. Info 04408-2893.

De massage van VERONI-  
QUE is uniek. Tel. 045-  
228481. Geen sex.

## Telefax

vanaf f 69,- per maand

## Kopieermachines

vanaf f 62,50 per maand

## Personal Binder f 1395,-

voor prof. rapportage  
prijzen excl. B.T.W.

## Autronic b.v. Oirsbeek

tel. 04492-3888

Nieuw! Uniek en enige to-  
tale ONTSPANNINGS-  
MASSAGE (no-sex). Tel.  
045-351555.

Door jonge masseuse totale  
ONTSPANNINGSMASSAGE  
(no-sex). Tel. 045-  
223574.

Diepvries- en KOELKAST-  
REPARATIE zonder voor-  
rijkosten. Bel Geleen 04490-  
43230. Service binnen 24  
uur.

SCHOENEN een maat ver-  
breiden of vergroten met  
garantie. Vijgen, Akerstr. 30,  
Spekholzerheide.

## Onroerend goed

U wilt een huis kopen?  
U wilt uw huis verkopen?  
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed  
Maatschappij  
Jac Stel

Verzekeringen, financierin-  
gen, hypotheek.  
Schelsberg 132 Heerlen  
Tel. 045-721866

Wegens de enorm gestegen  
vraag met name bij on-  
roerend, zoeken wij drin-  
gend woningen te k. tot  
f.450.000,- in Geleen/Sitt-  
ard/Stein/Beek/Born e.o.  
N.W.M. QUADEN, make-  
laar-taxateur o.g. LD NVM,  
Gelsestr. 4, Munstergeleen,  
04490-19644.

WOONHUIZEN te koop  
gevraagd, tot f.150.000,-.  
Achterstalig onderhou-  
den bezwaar. Afwikkeling  
geen bezwaar. Binnen 24  
Aanb. aan Wijman & Par-  
tners Vastgoed, taxaties, hy-  
potheek, tel. 045-728671 of  
04750-15135.

Schinveld Centrum te k.  
WOONHUIS met bouw-  
werk verdeeld in 2 appa-  
rtementen, app. begane  
grond komt in maart vrij,  
totale huur f.900,- p.m. Te  
bevr. na 18 u. 045-252956.

KERKRADE-WEST. Fre-  
vrijdagochtend, 9-11 uur.  
f.10,- per uur. J.M. Rouke-  
ma, Markgravenstr. 62,  
Hoensbroek.

GLAZENWASSERS en  
leerlingglazenwassers gev.  
Tel. 045-424871 lft. tussen  
18.00 en 19.00 uur.

Club exclusief heeft nog  
plaats voor enkele leuke  
MEISJES. Tijden in over-  
leg. Inf. 045-423634.

Gev. voor ons restaurant  
nette leerling KOK ± 18 jr.  
Restaurant De Dorpskroon,  
Dorpsstr. 2, 6235 AD Uie-  
straten, tel. 045-644645 tuss.  
14 en 15 uur.

Welke ervaren zelfstandig  
werkend KOK (30 jr. of  
ouder) wil van betrekking  
veranderen. Seizoenwerk,  
gunstige werktijden, keu-  
ken om 20.00 uur dicht.  
Br.no. VA 566 LD, Rei-  
naldstraat 40, 6301 EC Val-  
kenburg.

BUFFETHULP/serveer-  
ster en 2e rest. kok. Restau-  
rant Le Bourguignon, Ge-  
leenstr. 18, Heerlen. Soll.  
uitsl. schrift.

CHAUFFEUR/verkooper  
gevraagd leeftijd tot 40 jr.  
Opl. midd. onderw. Liefst  
ervaring in dierenbranche.  
Solliciteren 9-12 u. Heja  
Imp. Exp. Roosteren. Tel.  
04499-4098.

Gev. BIJRIJDER tot 18  
jaar, oproepkracht. Rom-  
pen Transport, Hilleshager-  
weg 33, Mechelen, tel.  
04455-1502.

KAPSTER gevraagd d+h-  
kapsalon W. Fober, Bruns-  
sum, tel. 045-256223.

Wegens te veel werkzaam-  
heden dringens MEISJE  
gevraagd. Tel. 045-215113.

Serieuze CHAUFFEUR ge-  
vraagd voor escortwerk.  
Tel. 045-321038.

Dansorkest MIDNIGHT  
zkt. op korte termijn toet-  
senman of vrouw, veel  
werk en ervaring vereist.  
Tel. 045-318141.

Parttime CHAUFFEURS  
gev. pers. meld. Pietersstr.  
33, Schaesberg.

Gezocht lieve KINDEROP-  
PAS niet rokend v. ma. t/m  
dond. omgev. Schaesberg.  
Br.no. SB 032 LD, Fr.  
Erensin. 4, 6371 GV Landgraaf.

Voor Heerlerbaan en Sim-  
pelveld vragen wij BEZOR-  
GERS/STERS voor de  
ochoenduren, melden bij  
Limb. Dagbl., Fr. Erensin.

4, 6371 GV Landgraaf. Tel.  
045-311782 na 11.00 uur.

## Huwelijk/kennismaking

„PARTNERS-TRUST”,  
huwelijks-relatiebureau.  
Info: 045-461235.

Zoekt u een serieuze relatie,  
bel dan huz.-rel.bem.buro  
LEVENSSELUK. Tel. 045-  
211948.

Leuke, goed uitzi. MAN 32  
jr., blond, slank, zoekt spor-  
tieve slanke vriendin voor  
mod. relatie. Br. lft. m.  
foto. Br.no. GE 809 LD,  
Markt 3, 6161 GE Geleen.

Eenzaam? Bel HUWE-  
LIJKS/RELATIEBU-  
REAU „Geluk”, tel. 04498-  
54604.

Nieuw voor de regio elke 2e  
donderdag v.d. mnd. OUD-  
MARINIERS-TREF. Om  
een gezellige babbel te hou-  
den en een pils vanaf 20.00  
uur in café t. Koffere-Hu-  
je, St.-Pieterstr. 22, Chevre-  
mont, tel. 045-446414.

Nieuw nieuw!! Va. 12-  
1-1989 in dancing Helipost  
gezellig DANSEN voor al-  
leenstaanden. Aanv. 20.00  
uur. Leg. verplicht.  
Cons. pr. aangep. Int. 043-  
219704.

Elke donderdag gezellig  
DANSEN in Eldorado,  
Bongerd 5, Spaubeek, tel.  
04493-4193. Met orkest of  
DJ.

Man middelbare leeftijd  
ZOEKT serieuze vrouw  
voor vaste relatie. Br.no.  
KE 056 LD, Markt 42, 6461  
ED Kerkrade.

## EEN GOED BEGIN IS HET BETERE WERK 1989

**32 CM BREED**  
Philips compact disc-speler CD 371  
Programmeren van maximaal 20 nummers. Drievoudige zoek-  
snelheid. LED-display voor tijd- en nummerindicatie. Aansluiting voor  
hoofdtelefoon.  
**369,-**

**42 CM BREED**  
Philips compact disc-speler CD 471  
Gemotoriseerd ladesysteem. Digitale  
indicatie van maximaal 99 nummers.  
Programmeren van maximaal 20  
nummers. Drievoudige zoek-  
snelheid.  
**389,-**

**36 CM BREED**  
Philips midi compact disc-speler CD 380  
Programmeren van max. 20 nummers.  
Shuffle play. Aansluiting voor afstandsbediening  
en hoofd-  
telefoon.  
**389,-**

**42 CM BREED**  
Philips compact disc-speler CD 582  
Afstandsbediening. Programmeren van max.  
20 nummers. Shuffle play. Next track, previous  
track, replay, repeat. FTD-display voor tijd- of  
nummerindicatie.  
In zwart of zilver.  
**489,-**

**Philips HiFi-systeemcombinatie F1585**  
Digitale radio met FM en MG en 12 voorkeur-  
zenders, versterker met 2 x 40 W en 2 x 5 bands  
graphic equalizer, dubbel cassette-deck met o.a.  
high speed dubbing en continuous play en semi-  
automatische platenspeler.  
Dolby B.  
Afstandsbediening.  
**885,-**  
Compleet met CD 480 en  
Philips boxen 1.379,-

**Philips stereo-muzieksysteem F1275**  
Radio met FM, MG en LG, versterker van 2 x 10 W  
met 3-bands graphic equalizer, dubbel cassette-  
deck met kopieren op normale of hoge snelheid  
en platenspeler.  
Met twee luid-  
sprekerboxen  
(2-weg).  
**369,-**

**Philips draagbare kleurentelevisie 14 CE 1000/10B**  
Weggeven en niets missen dat kan met deze  
kleuren TV met 37 cm  
beeldbus, 20 voor-  
keurzenders en  
3 W geluid.  
Met afstandsbediening 589,-

**Philips kleurentelevisie 21 CE 1251/10B**  
Met 55 cm/90° FSQ beeldbus.  
40 Voorkeur-  
zenders.  
Afstands-  
bediening.  
**1.179,-**  
Met teletekst 1.279,-

**Philips Matchline FSQ HiFi-stereo kleurentelevisie 27 CE 7591/10S**  
Vormgeving Matchline. beeldbus 70 cm flat  
square, geluid HiFi-stereo 2 x 22 W, compleet met  
teletekst en afstandsbediening.  
Wat wilt u nog  
meer, nu  
jarenlang  
kijkplezier.  
Met 63 cm/110° FSQ beeldbus  
2.169,-

**Philips slimline HQ VHS-video-recorder VR 6285/01**  
Automatische frontlader met 3 videokoppen.  
Geschikt als videotuner. VPS-voorbereid. Versneld  
vooruit (7x) en achteruit (7x). Ook 3x versneld  
vooruit via afstandsbediening, perfect stilstaan-  
den vooruit te programmeren, wekelijks en  
dagelijks.  
Afstands-  
bediening  
met LCD-  
display.  
**1.229,-**

**Philips slimline HiFi-stereo VHS audio/HQ-video-recorder VR 6762/00G**  
Voorprogrammeren van 4 programma's  
31 dagen vooruit. 35 Voorkeurzenders.  
Picture search voor- en achteruit.  
Versneld beeldweergave, stilstaan-  
den voor stap voor stap. 4 Uur HiFi-stereo audio  
opnemen/weergeven. Met afstands-  
bediening.  
**1.379,-**

Volledige keuze. Het totale pakket Philips artikelen uit voorraad leverbaar.  
**DOM VAN DEN BERGH**  
voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145  
Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608  
Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818  
Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

Buitenlandse bedrijven  
leveren 173 banen op

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN - Door be-  
middeling van het commissariaat  
Buitenlandse Investerings hebben  
45 buitenlandse bedrijven vorig jaar  
besloten om in Nederland een vestig-  
ing te openen. Daardoor ontstaan  
binnen 2.500 nieuwe banen. Met de in-  
vesteringen is bijna 1,3 miljard gul-  
den gemoed. Vier van die bedrijven

komen naar Limburg of hebben  
zich daar al gevestigd. Samen le-  
veren zij 173 arbeidsplaatsen op. De  
gezamenlijke investering bedraagt  
26 miljoen. Het ministerie van Eco-  
nomische Zaken heeft dit gisteren  
bekendgemaakt.

Om welke bedrijven het gaat, wilde  
een woordvoerder van Economi-  
sche Zaken uit oogpunt van 'priva-

cy' niet zeggen. Naar alle waar-  
schijnlijkheid betreft het echter de  
Amerikaanse firma Akrosil (papier-  
verwerking) in Heerlen, Sanodent  
(een dochteronderneming van de  
Noorse tandenborstelfabrikant Jordan)  
in Kerkrade en de Japanse  
kunststofbedrijven Hokushin en  
Shin-etsu, beide in Venlo.  
Overigens hebben in werkelijkheid

veel meer buitenlandse bedrijven  
besloten in Nederland een vestiging  
te openen. Het departement  
meldt echter alleen de ondernemingen  
die door bemiddeling en sub-  
sidies van het commissariaat Buiten-  
landse Investerings in Nederland  
gekomen zijn.  
Wat arbeidsplaatsen betreft kwam  
het grootste aandeel van bedrijven  
uit Japan. Elf vestigingen leverden  
de Nederlandse arbeidsmarkt 173  
nieuwe banen op. Het ministerie  
denkt dat de sterk gegroeide be-  
langstelling vanuit Japan te maken  
heeft met 1993, het jaar waarin  
Europese handelsgrenzen worden  
vervallen, en met de hoge koers van  
de yen, die het financieel aantrek-  
lijk maakt om in Europa te produc-  
ren.



# 'Besluiten lopen ver achter op ontwikkeling'

## Maastricht Airport voelt zich benadeeld

Vervolg van pagina 1

De luchthaven had vorig jaar een exploitatieverlies van ongeveer 4,2 miljoen gulden. Het rijk, de provincie, 21 Limburgse gemeenten en de twee zuidelijkste kamers van Koophandel draaien daar voor op. In voorgaande jaren schommelde het verlies ook al tussen de 4 en 5,5 miljoen gulden. Toch beweert financieel directeur Messelink dat het resultaat in 1988 beter was dan in de voorgaande jaren omdat toen ondermeer de afschrijvingen op bepaalde investeringen nog buiten

### Verlies luchthaven 4,2 miljoen

beschouwing werden gelaten.

Messelink verwacht dat Maastricht Airport in 1990 een positief resultaat kan melden. Als de Oost-westbaan er in het midden van de jaren negentig komt, zal

het vliegveld nog voor het magische jaar 2000 winst kunnen maken. „Maar zonder Oost-westbaan blijft het verlies structureel”, aldus Messelink.

De financieel-economisch directeur rekende voor dat de aanleg van de Oost-westbaan in totaal 180 miljoen gulden vergt. De baan zelf kost 130 miljoen, maar voor de aanpassingen van de omgeving buiten het luchtvaartterrein is nog eens vijftig miljoen nodig. De EEG wil 37 miljoen bijdragen.

Van onze redactie economie  
AMSTERDAM – „De overheid behandelt besluiten over de Oost-westbaan als 'grand cru'-wijnen; hoe langer ze blijven liggen hoe beter. Een vergelijking met de krant is echter meer op z'n plaats: de besluiten lopen ver achter de feitelijke ontwikkelingen aan en krijgen dan de waarde van oud papier.” Dat zei H. Messelink, financieel directeur van Maastricht Airport gisteren in Amsterdam bij de presentatie van de jaarcijfers over 1988.

Messelink zei dat volgens hem dit jaar de definitieve aanwijzingsbeschikking voor de Oost-westbaan tegemoet kan worden gezien. „Inclusief de dan ongetwijfeld nog volgende beroepsprocedures zal het tot 1993 duren voor de baan klaar is.”

De directeur hield de trage besluitvorming van de overheid. „Het buitenland staat klaar om de gaten die wij laten vallen op te vullen.”

### Niet eerlijk

De financieel-economisch directeur meent dat Maastricht Airport niet eerlijk behandeld wordt. In een van de juridische procedures heeft het Haagse gerechtshof vorig jaar bepaald dat 's nachts ook rekening moet worden gehouden met pieken in het geluid. Het hof stelde dat in de slaapkamers rond het vliegveld niet meer dan 55 decibel geluid mag binnendringen. „Daarmee geldt op Maastricht Airport een strengere norm dan op de andere vliegvelden in Nederland”, klaagde Messelink.

„Als die norm in de rest van het land ingevoerd zou worden, zou dat ontzettend veel geld kosten. Rond spoorwegen, autowegen, fabrieksterreinen en alle vliegvelden zou voor honderden miljoenen gulden aan extra isolatie uitgevoerd moeten worden. „En wanneer voor Schiphol dezelfde regels zouden gelden als nu voor de Oost-westbaan, zou dat desastreus zijn voor 's lands grootste luchthaven. Wanneer de geluidsnorm die voor Maastricht Airport geldt op Schiphol wordt toegepast, waar 's nachts veel meer wordt gevlogen, dan zouden daar in de omgeving 50- tot 100.000 woningen geïsoleerd moeten worden. Dat zou een investering van twee tot drie miljard vergen en leiden tot enorme kostenverhogingen in de luchtvaart.”

Messelink wil dat voor Maastricht Airport dezelfde wetten gelden als voor de andere luchthavens in Nederland.

Ook de Wet op de Milieu-Effect Rapportage (MER) kreeg van hem een veeg uit de pan. „Het lijkt er op dat de MER wordt gebruikt om nieuwe, strengere regels tegen vliegtuiglawaai ingevoerd te krijgen.”

Zoals bekend besloot het kabinet vorige week dat er opnieuw een aanvulling moet komen op het milieu-effectrapport over de voorgenomen uitbreiding van het vliegveld. Er moet nu worden uitgezocht wat de milieueffecten zijn als alleen boven Nederlands grondgebied wordt opgestegen en geland. Pas als het nieuwe MER klaar is zal het kabinet een definitief besluit nemen over aanleg van een Oost-westbaan.

### Adviseur voor personeelszaken

ST-ODILIENBERG – Bij het Limburgs Centrum voor Personeelszaken (LCP) is P. Timmermans in dienst getreden als adviseur. Timmermans werkte eerst bij TI Cheswick Silencers in Melick-Herkenbosch.

ST-ODILIENBERG – Bij het Limburgs Centrum voor Personeelszaken (LCP) is P. Timmermans in dienst getreden als adviseur. Timmermans werkte eerst bij TI Cheswick Silencers in Melick-Herkenbosch.

65 bedden voor psychogeriatrische patiënten. De nieuwe erkenning loopt 1992 alweer af. Maar directeur patientenzorg A. Vrijlandt van Vijverdal zei in zijn nieuwjaarstoespraak dat het zeer wel denkbaar is dat verlenging er ook wel na dat jaar in zit. Ook hij noemde de 'demografische ontwikkeling' – waarbij ook hij op de vergrijzing doelde – in Limburg als reden.

### Harmonie

Volgens Vrijlandt beschouwen Vijverdal en 'Zeven Bronnen' elkaar



• In alle vroegte deelden FNV-actievoerders pamfletten uit bij Brema Air in Maastricht.

Foto: WIDDERSHOVEN

## Startsein voor serie acties in kleinmetaal

MAASTRICHT – De Industriebond FNV heeft gisteren het startsein gegeven voor een serie acties in de kleinmetaal, om de eisen in de lopende CAO-onderhandelingen kracht bij te zetten. Op drie plaatsen in Limburg werden pamfletten uitgedeeld bij bedrijven die onder de CAO voor de metaalnijverheid vallen.

De acties dragen een nog zeer vreedzaam karakter, omdat de onderhandelingen nog gaande zijn. De bond protesteert echter nu al omdat het bod van de werkgevers, aldus FNV-bestuurder W. Eijdens, bene-

den alle peil is. Bij Brema Air in Maastricht werden gisteren voor dag en dauw onder luide muziek pamfletten uitgedeeld, terwijl er spandoeken waren uitgesteld met de leuzen „Geen loon naar werken” en „de Vut met pensioen”.

Volgens bestuurder Eijdens hebben de voornemens van de werkgevers kwaad bloed gezet. Ze willen bijvoorbeeld de zaterdag betalen als een normale werkdag, geen loonsverhoging geven, 2 ATV-dagen laten inleveren bij ziekte en de Vut-leeftijd verhogen, maar liefst nog afschaffen. „Ik heb zojuist al iemand

van een garage aan de telefoon gehad, die op zaterdag moet werken tegen het gewone tarief. Dat is in strijd met de CAO, maar deze werkgever wil kennelijk al vooruitlopen op de nieuwe CAO,” aldus de FNV-bestuurder.

Als de gesprekken tussen werkgevers en bonden vandaag niets opleveren worden de acties deze week verder uitgebreid. Dan komen ook de garagebedrijven aan bod. Ingrijpende acties, zoals werkonderbrekingen, staan voorlopig niet op het programma. De bonden willen eerst de twee geplande gespreksrondes, eind van deze maand, afwachten.



• Een politiemann inspecteert de wielen van de vrachtwagencombinatie.

Foto: DRIES LINSSEN

### 'Vliegende' wielen

• Losgelopen wielmoeren bij een vrachtwagencombinatie uit Pijnacker waren gistermiddag op de Aalbeckerweg in Hulbe de oorzaak van een

ravage. De met hoge snelheid over de weg 'vliegende' twee wielen raakten drie auto's en een geparkeerd staande bus. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De materiële schade aan de vier automobielen loopt in de duizenden gulden.

## Maastrichts centrum dreigt minder geld te krijgen

# Academisering baart Vijverdal grote zorg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De directie van Vijverdal in Maastricht heeft moeite

niet langer als concurrenten. „We zullen wellicht een welkome aanvulling op elkaar vormen,” aldus Vrijlandt nu. „Inmiddels is de relatie van dien aard dat in elk geval verwacht mag worden dat de verdere planning en ontwikkeling in een goede harmonie en onderlinge samenwerking tot stand zal komen.”

De Vijverdal-directie denkt niet dat de wachlijsten en de vergrijzing in Limburg aanleiding geeft tot een versnelde uitbouw van de zorg voor psychogeriatrische patiënten. Directiesecretaris Nijsen wees erop dat de provincie gebonden is aan een bouwplafond. „We zouden daarvoor extra toestemming van het ministerie moeten krijgen. In dat soort procedures gaat veel tijd zitten,” aldus Nijsen. Bovendien staat volgens hem nog niet vast waar de uitbouw gerealiseerd moet worden. „Die plannen zijn nog volop in discussie.”

met de zogeheten academisering van dit psycho-medisch streekcentrum. Vijverdal krijgt in het kader van dit proces geld voor de 'verrijking van de gezondheidszorg'. De criteria op grond waarvan deze gelden worden verstrekt zijn echter zodanig veranderd dat hierdoor verschuivingen op het totale budget van Vijverdal noodzakelijk zijn. Tegelijkertijd dreigt het Maastrichts instituut minder geld te krijgen.

Directeur patientenzorg A. Vrijlandt van Vijverdal hield deze gang van zaken tijdens de nieuwjaarstoespraak. Hij zei dat de academisering van Vijverdal onder druk is komen te staan. Aanvankelijk diende het geld dat Vijverdal voor de academisering krijgt rechtstreeks voor de verbetering van de gezondheidszorg. In de loop van de afgelopen jaren zijn, aldus Vrijlandt, steeds nauwere relaties gelegd tussen deze gelden en specifieke onderwijs- en onderzoeksprojecten.

„Thans lijkt de faculteit der geneeskunde (aan de Rijksuniversiteit in Maastricht – redactie) een volledige koppeling van de academiseringsgelden aan onderzoek en onderwijs na te streven. Voor Vijverdal zou dit grote problemen opleveren,” aldus

directeur Vrijlandt. Hij verwacht dat begin dit jaar veel tijd en energie nodig zijn 'om deze ontwikkeling in goede banen te leiden'.

### ZZL

In zijn nieuwjaarstoespraak kwam de Vijverdal-directie ook terug op de problematiek rond het ziekenfonds ZZL. „Evenals vorig jaar moet ik helaas meedelen dat wij een goede relatie met 'ons' ZZL ontberen,” zei Vrijlandt. Hoewel een van de grote knelpunten tussen Vijverdal en ZZL inmiddels – na jarenlange onduidelijkheid – is opgelost (de financiering van een 24-uurs crisiscentrum in het hartje van Maastricht), zit er op andere punten minder schot in het overleg.

Zo constateert Vrijlandt dat er geen echte vooruitgang is geboekt met de realisering van nieuwe sociowoningen, zelfstandige woningen voor patiënten die wel nog begeleid worden. Vijverdal heeft al enkele jaren een tweetal van die sociowoningen, maar zou dat aantal graag met tien willen uitbreiden. Volgens de directie is het moeilijk om met ZZL afspraken rond te krijgen over de financiering van bepaalde kosten.

• Kees Karels heeft na tien jaar boeren zijn overal aan de wilgen gehangen en gekozen voor een bestaan als hotelier in het Limburgse Valkenburg. Foto: WIDDERSHOVEN

Van Oostelijk Flevoland naar Limburgse heuveland

## Jong gezin verruult boerderij voor hotel

Van onze verslaggever  
VALKENBURG – Van een boerderij in Swifterbant naar een oud familiehotel in Valkenburg. Kees en Sina Karels, sinds een half jaar eigenaars van het Valkenburgs Apollhotel, hebben de stilte van de Noordoostpolder verruult voor de drukte van een vakantieplaats aan de Geul. De malaise in de akkerbouw en de vele beknopte EG-regelingen hebben hen het horecaleven ingedreven. Want een bestaan als hotelier biedt meer perspectief dan het boerenbedrijf, verwacht Kees Karels.

Tien jaar is Kees Karels boer geweest. Op zijn achtste overleed zijn vader. Daardoor kwam hij vanzelfsprekend op de boerderij terecht. Achteraf te vanzelfsprekend, denkt hij nu. Toch zou Karels er nooit over hebben gepensd de boerderij op te geven als de financiële resultaten de laatste jaren niet zo slecht waren geweest. „In de beginjaren boerden we goed. Maar de laatste tijd... Vorig jaar heb ik de uienoogst weg moeten geven.”

Hard werken en aan het eind van het jaar nul komma nul overhouden is voor een jonge boer als Kees Karels weinig stimulerend. Sina Karels: „Weet je hoe

het gaat. Je kweekt aardappels. Je krijgt een goede en grote oogst en dan zeggen ze dat er een overschot is en dat de aardappels niets waard zijn. Al dat werk voor bijna niets.”

### Moelijk

Een jaar hebben ze er over gedaan om te besluiten of ze door zouden boeren of niet. „Het is moeilijk om afstand te doen van het ouderlijk bedrijf. Je wilt altijd niet beter of je zou er 65 worden.” Vorig jaar april hebben ze de knoop doorgehakt en de boerderij aan de buren verkocht. Het horeca-diploma werd behaald en ze gingen op zoek naar een horeca-onderneming waar ze samen zouden kunnen werken.

Een bemiddelaar in Noord-Brabant bracht ze in contact met de familie Rey, eigenaars en uitbaters van een Valkenburgs hotel. Een drie sterren hotel met zeventien bedden dat het vooral moet hebben van wat oudere mensen die „nog fit zijn maar niet teveel herrie aan hun hoofd willen.” Volgens Karels zagen de boeken er goed uit, evenals de toekomstverwachtingen. „Er is naar mijn idee een markt voor een dergelijk hotel. Er is altijd nog

een grote groep mensen die niet in een bungalowpark of een van der Valk hotel wil.” De koop werd gesloten. Kees, Sina en hun twee kinderen verhuisden per 1 augustus naar Valkenburg.

### Opknappen

Voor de Groningse Sina was Limburg overigens geen onbekend terrein. Ze heeft twee jaar gewerkt in het tehuis Zuiderhaven in Hoensbroek. Het 'zorgen voor' is haar wel vertrouwd. Ja, de familie Karels, „ziet het wel zitten” met hun nieuwe bedrijf en met Valkenburg. Dat wil niet zeggen dat er niets aan gedaan moet worden. Het 'drie sterren hotel' vertoont hier en daar wat tekenen van vergane glorie. Dat wordt opgeknapt. En in Valkenburg zou in het voor- en naseizoen wat meer leven in de brouwerij moeten komen, meent Karels.

Het is nu stil in het hotel. Maar straks als het seizoen start zitten ze weer dag in dag uit tussen de vakantiegangers. Misschien dat er dan nog wel eens met weer-moed wordt teruggedacht aan de rust van het platteland met de naaste buren 300 meter verderop en slechts af en toe een bezoeker van een vertegenwoordiger.

## Vele aanmeldingen verrassen directie Vijverdal

## Demente bejaarden op wachtlijst

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Limburg telt in verhouding met de rest van het land meer psychogeriatrische patiënten (demente bejaarden) dan elders. D. Nijsen, directiesecretaris van het psycho-medisch streekcentrum Vijverdal in Maastricht, schrijft die ontwikkeling toe aan het feit dat de Limburgse bevolking sneller vergriest. In Maastricht blijkt het groeiend aantal psychogeriatrische patiënten uit de wachtlijsten die, tot verbazing van de medici, in korte tijd zijn opgelopen tot 30 personen. Dit ondanks de ingebruikname van een nieuwe verpleegkliniek in

Maastricht (de 'Zeven Bronnen'), die een bedden capaciteit voor 60 mensen heeft.

De directie van Vijverdal vermoedt dat er lange tijd sprake is geweest van zogeheten 'verborgen' wachtlijsten. Omdat er geen vooruitzicht was op opname zag men ook geen nut in de aanmelding. „Familieleden namen zelf de zorg van de patiënten op zich. Toen de vooruitzichten beter werden, namen de aanmeldingen opeens snel toe,” aldus Nijsen.

Over de zorg voor psychogeriatrische

patiënten dreigde in Maastricht een concurrentiestrijd te ontstaan tussen Vijverdal en de nieuwe verpleegkliniek 'Zeven Bronnen'. Terwijl Vijverdal de ministerie erkenning voor de zorg voor psychogeriatrische patiënten zou verliezen, werd in Maastricht een nieuwe kliniek gevestigd die uitgebouwd wordt tot een capaciteit van 180 bedden.

De directie van Vijverdal protesteerde, met succes, tegen de afbouw van de psychogeriatric-erkenning. In de huidige plannen wordt rekening gehouden met het behoud van



**IJZERWAREN W. JONGEN**  
Heerlen, Valkenburgerweg  
Schaesberg, Streperstraat

voor al uw  
gereedschappen

## Randstad heeft volop werk



### MTS'er/HTS'er Wtb

Voor een bedrijf in Kerkrade. U heeft uw MTS- of HTS-diploma behaald en ervaring met onderhoud en reparaties van machines. U heeft leidinggevende capaciteiten en bent woonachtig in de omgeving Heerlen/Kerkrade. De opdracht gaat lange tijd duren. Natuurlijk zijn mannen en vrouwen welkom.

Informatie bij Geke Kooy, tel. 045-71 87 22, Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau

## LANDINRICHTINGSWET

Bekendmaking ingevolge artikel 146, vierde lid.

De Minister van Landbouw en Visserij maakt, gelet op artikel 146, vierde lid van de Landinrichtingswet bekend, dat de mogelijkheid tot het verkrijgen van een vergoeding in geld, alsmede een toeslag als bedoeld in artikel 146, derde lid van de Landinrichtingswet voor de ruilverkaveling "Roerstreek" met ingang van 15 maart 1989 wordt gesloten.

### Toelichting

Ingevolge artikel 146, derde lid van de Landinrichtingswet ontvangt de eigenaar van onroerende goederen die zulks nadat het besluit tot landinrichting is genomen, doch voor een op voorstel van de Centrale Landinrichtingscommissie door de Minister van Landbouw en Visserij te bepalen tijdstip schriftelijk aan de Landinrichtingscommissie verzoekt, in afwijking van het bepaalde in de artikelen 141-143, een vergoeding in geld gelijk aan de werkelijke waarde van de onroerende goederen alsmede een door de minister vast te stellen toeslag, welke wordt verleend onder door hem te stellen voorwaarden. Deze voorwaarden, alsmede de te volgen procedure, zijn neergelegd in de Regeling afkoop toelatingsrechten (Stcrt. 1985, 213).

De sluiting van deze mogelijkheid tot het verkrijgen van een vergoeding in geld, alsmede een toeslag, wordt voor de bovenvermelde ruilverkaveling vastgesteld op 15 maart 1989. Voor deze ruilverkaveling, waarvan het plan van toedeling nog niet vaststaat, geldt namelijk dat de taakstelling binnen zeer korte termijn zal worden gerealistiseerd.

De inspecteur  
Landinrichting,

ir. S. Huijberts.



## Verkoop bij executie

Op donderdag, 12 januari 1989 te 11.00 uur, zullen ten laste van A.J.A. Smaak, wonende te Landgraaf, Moltweg nr. 68 worden verkocht enige roerende goederen, te weten:

meubilaire en huishoudelijke goederen, schilderijen w.o.: 65 landschapsschilderijen, 2 noten vitrinekasten, tv-meubel, theewagen, grenen slaapkamer, div. tapijten, kleurentelevisie en diverse curiosa en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats in Cafe Bacchus, Moltweg 54 en geschiedt a contant zonder opgeld. De goederen zijn van 10.00 uur tot 10.45 uur voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie  
Hendrik J. Gorissen

## GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	96x	72x	60x	54x	36x
6000	-	118,-	132,-	143,-	198,-
12000	186,-	229,-	257,-	279,-	389,-
18000	278,-	337,-	386,-	418,-	584,-
24000	370,-	448,-	515,-	559,-	779,-
28000	432,-	526,-	601,-	653,-	909,-
42000	644,-	784,-	898,-	973,-	1364,-

Effect. rente vanaf 0,81% per maand

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

### Zeer goedkope tarieven

- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen f 1000,- en f 100.000,- mogelijk.
- Volledige gesimuleerde, geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doorlopend krediet 2% aflossing
- Voordeel 1e, 2e en 3e hypotheek. Hierin looptijd tot 30 jaar.

Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair

Schelsberg 54, Heerlen  
Tel. 045-721781/724132

Lid. Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

### Te koop aangeboden

SCHILDERIJEN te koop. Keekstr. 92, Heerlerheide.  
REGULATEUR, omaklok, lantarenklok, vrieslanger. 045-750917.  
Te k. AANHANGWAGEN 2 mtr. x 120 m. Tel. 04490-27465.

VIDEORECORDER VHS gebr. f 375,- f 475,-. HiFi-combinatie tv-verst. f 150,- f 175,-. boxen f 120,- f 140,-. tun.verst. 2x30 W f 125,-. f 125,-. 2x40 W f 99,-. verst. 2x100 W f 198,-. 2x40 W f 125,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrn. 045-417651.

## Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

# Met de Hema staat je administratie er meteen stukken beter voor.

**4.50 10.-**  
3 voor  
Cablé breigaren. 100% acryl. Bol à 100 gram. Bol over? Geld terug!

**5.- 10.-**  
3 voor  
Jaspé breigaren. 50% wol/50% acryl. Bol à 100 gram. Bol over? Geld terug!

**4.75 4.-**  
Elastische katoenen damessokjes. In diverse kleuren. Mt 37-40.

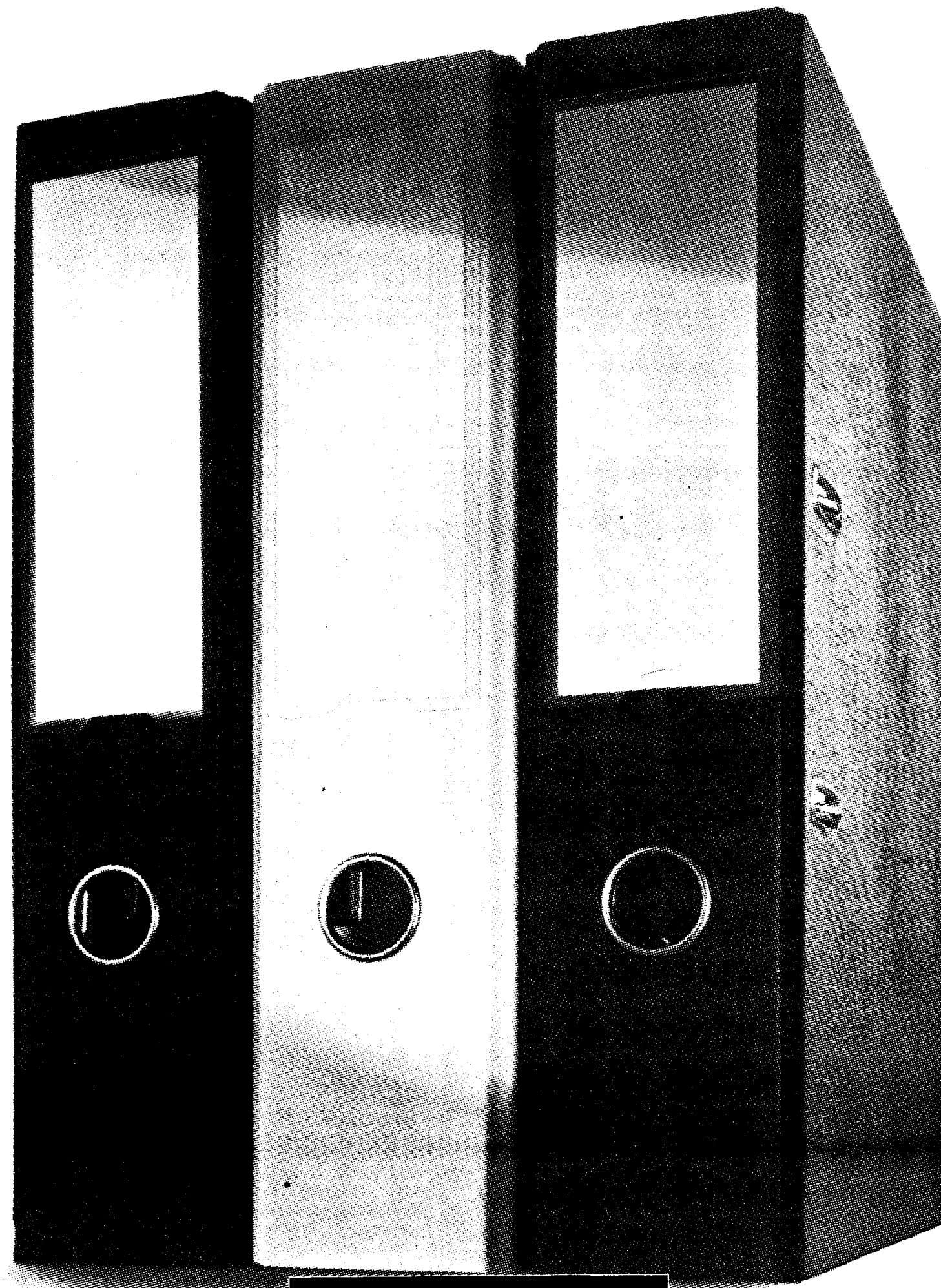
**3.90 6.75**  
2 voor  
Panties voor grote maten. 20 en 30 denier. Met ingezet tussenstuk. Mt 42/44-48/50.

**5.25 4.50**  
Noorse sokken. 60% scheerwol/40% polyamide. Mt 37-48.

**0.90 5.-**  
7 voor  
Washandjes. 100% katoen. In diverse kleuren.

**5.75 10.25**  
2 voor  
Compactluisers. Pak à 30 stuks.

**12.75 9.75**  
Badstof boxpak. 80% katoen/20% polyamide. Mt 62/68 en 74/80.



**nú 3 voor 11.-**

De Hema biedt u een ruime keuze aan kantoorartikelen, met als extra aanbieding deze week onze oersterke kwaliteits-ordners. In zwart of wit, A4 formaat, 2-rings met metaal versterkte sleuven. Overtrokken met kunststof folie. Per stuk 4.50, nú 3 voor 11.-.



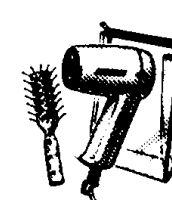
**Als setje vanaf 7.25**  
Meisjesondergoed. 100% katoen. Mt 104-164. Slipje vanaf 3.75. Hemdje vanaf 4.75.



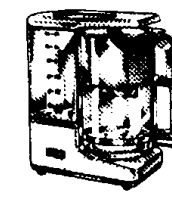
**39.75 32.75**  
Geweven damespyjama. 65% polyester/35% katoen. Wit met groene of blauwe streep. Mt 38/40-46/48.



**19.75 16.75**  
Mechanische wekkers. Diverse modellen en kleuren. 1 jaar Hema garantie.



**22.75 23.75**  
Haarfohn met borstel in etui. 2 warmtestanden. In fuchsia en blauw. 1 jaar Hema garantie.



**58.- 46.75**  
Koffiezetapparaat. Maximaal 12 kopjes. 1 jaar Hema garantie.



**195.- 165.-**  
Sledestofzuiger. Met metalen buizen, opbergvak voor accessoires en kabelhaspel. 800 Watt. 1 jaar Hema garantie.

## HEMA

Echt Waar Voor Je Geld

KACHELS, grandioze verbouwingsoptimizing. 10-70% korting, nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

### Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Goede KLEUREN-TV'S met garantie. Philips grootbeeld va. f 145,-. Zeer grote sort. tv's. Occasionscentrum Geel, Grasbroekweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

## „Piccolo's ..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

## Waar ...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen

Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80\*

Heerlen

Kantoorvakhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

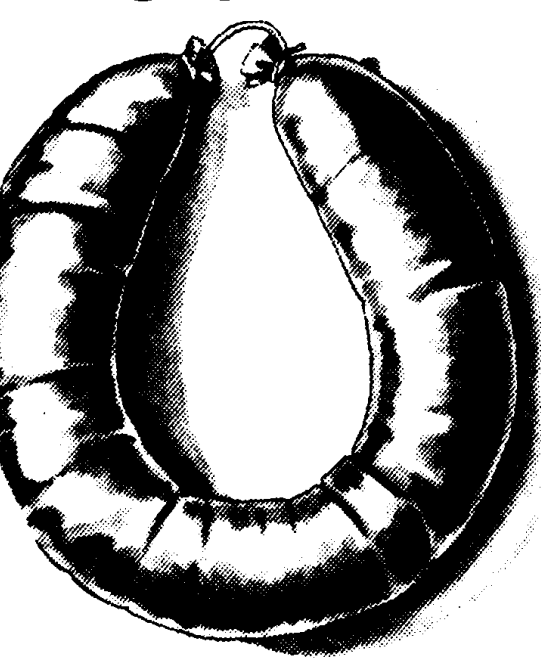
Sittard

Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals

VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

# Heerlijk Hema Voordeel



Verse Gelderse rookworst. 250 gram. **2.60**

Stroopwafels. Pakje à 7 stuks. Bereid met echte boter. **1.50 2 voor 2.25**

Casa Carsoni. Italiaanse rode of witte wijn. 1.5 liter fles. **6.95 5.95**

Krentenbollen. Zak à 4 stuks. **1.85 1.55**

Hema koffie "Extra Aroma". Snelfiltermalng. Pak à 250 gram. **2.95 2 voor 4.95**

Slagroom-ofmokka cake. **5.25 4.50**

**HEMA**  
Echt Waar Voor Je Geld

T.k. WEEGSCHAAL met bon Digi SM 50. Tel. 04498-57197.

Te k. JUKEBOX Wuritzer 500 1937. Tel. 045-242261. Eiken BABYKAMER, rotan kinderwagen, imperial Fiat Uno. Tel. 045-418695.

### Tapijttegels!

Altijd speciale partijen en 2e keus, o.a. Escot, Heuga, Desso, b.v. Felt of Flor, van f 18.95 voor f 6.95. Gratis stalenbezoek aan huis. Meestal direct uit voorraad leverbaar uit 20.000 m² boven 50 m² gratis leveren. Leggen mogelijk. Tapijttegelhuis, 013-436903 (diverse filialen).

## Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt, vanaf f 350,-

R. Spoor Kantoor machines, 045-443961, Bochtoltz

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelson, diermening, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. PETROLEUMKACHEL en wasmachine, tel. 045-211912.

KLEUREN-TV, 12 tiptootsen, zeer goed. 045-270083.

VIDEO VHS, stereo + afst. te koop. 045-727669.

Topclass rundl. 3-2-1

BANKSTEL f 995,-; zeer

zwaar eiken met rundl.

bankstel f 995,-; div. bijz.

moore eiken wandmeubels

va. f 395,-; notch. eethoek.

stijl Wiener bedermeier

f 395,-; eiken eethoeken va.

f 195,-; moderne eethoeken

idem. Verder schitt. barok

bankstel en eethoek. Enorme

keuze, alles spotgoedk.

Inruilen mogelijk. O.K. Hal.

Agnes Printhagenstr. 22-24,

Geleen-Centrum (vlakbij

Alb. Heijn).

T.k. VIDEORECORDER

Aristona 20VR23, VCC-sys-

tem (koppelen defect), met

afstandsbediening + 6 ban-

den. T.e.a.b. 04490-40802.

Te k. 18 COLLIER 25 gr. met 1 brilj. 0.50 k. vs tw cert. tel. 045-750587.

STEREOTOREN Sony 212 incl. boxen f 550,- en compl. eiken eethoek, Lode-wijk-stijl f 4500,-. 045-211071.

Te k. Carera Servo RACE-BAA "grote auto's" en

rond computer en gebou-

wen compl. f 200,-; cosmos

elektro doos en uitbrei-

dingsdoos voor beginners

f 100,-; kindersportwandel-

wagen f 100,-; Yamaha

Keyboard f 200,-; Tel. 045-

752799.

STARFASHION groothan-

del voor vrijetijd- en con-

fectiekleding. Nieuw eroti-

sche lingerie. 04490-19235.

Compl INBOEDEL (ook

apart), zwaar runderen

bankstel m. kuipkussens

modern klassiek. V.p. 2750,-

; massief eik. wandmeubel.

V.p. 1225,-; zwaar eik. eet-

hoek m. 6 stoel. V.p. 1750,-

; mass. eik. salontafel. V.p.

475,-. 045-323830.

Te k. OMASLAAPK.: bed,

nachtkastje, ladencommo-

de met 3 luik spiegel en

1-drs. kast, pr. f 2000,-; Tel.

045-228146 na 18 uur.

Te k. Carera Servo RACE-

BAA "grote auto's" en

rond computer en gebou-

wen compl. f 200,-; cosmos

elektro doos en uitbrei-

dingsdoos voor beginners

f 100,-; kindersportwandel-

wagen f 100,-; Yamaha

Keyboard f 200,-; Tel. 045-

752799.

STARFASHION groothan-

del voor vrijetijd- en con-

fectiekleding. Nieuw eroti-

sche lingerie. 04490-19235.

Compl INBOEDEL (ook

apart), zwaar runderen

bankstel m. kuipkussens

modern klassiek. V.p. 2750,-

; massief eik. wandmeubel.

V.p. 1225,-; zwaar eik. eet-

hoek m. 6 stoel. V.p. 1750,-

; mass. eik. salontafel. V.p.

475,-. 045-323830.

Het allernieuwste van:

Denon

JVC

Yamaha

Revox

Wij leveren alle

Top-Hifi-apparatuur

tegen de laagste prijs

Electronic service

Jo

Kreutz

Kerkplein 39

Landgraaf (Schaesberg)

Tel. 045-313815

Donderdag koopavond

tot 21.00 uur

's Maandags gesloten

Te k. mooi volgas AQUA-

RIUM. Afm.: 125 m lang,

hoogte 40 cm, diepte 35 cm.

Met lichtkap, onderstel.

Eheim-filterpomp, thermo-

staat. Prijs f 275,-. Tel. 045-

310012 (wo. tm vrij. na 18

u., za. gehele dag).

Fender GITAAR met ver-

sterker voor f 30,- p.mnd.



## bioscopen

## HEERLEN

Royal Willow, dag. 18.15 en 21 uur, wo  
ook 15 uur. Rivoli: Big, dag. 19 en 21.30  
uur, wo ook 16 uur. De Reddertjes, wo  
14.30 uur. Maxim: Scrooged, 19.15 en  
21.30 uur, wo ook 15 en 17 uur. H5:  
Moonwalker, dag. 14 en 19 uur. Who  
fram: Roger Rabbit, dag. 14.30 18.45 en  
20.45 uur. Frank en Frey, dag. 14.15 uur.  
Pippa Langkous, dag. 14 uur. Coming to  
America, dag. 14.18.45 en 21 uur. Die  
Hard, dag. 18.15 en 21 uur. Buster, dag.  
21 uur. White mischief, dag. 19.15 en  
21.15 v

## exposities

## HEERLEN

Welterhof, Kennedylaan. Werk van An-  
dere Offermans. Tm 15.1, open dag. 9-21  
uur. De Spiegel, Akerstraat 40. Werk  
van Ingeborg Meulendijks. Tm 12.1.  
Signe, Akerstraat 82 a. Werk van Ma-  
rianne Aartsen. Van 4/1 t/m 28/1, open  
wo t/m zo 14-17 uur. Stadsgraderij, Raad-  
huissplein 19. Werk van Pierre Kissels en  
Marianne Aartsen. Van 13/1 t/m 5/2,  
open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17  
uur.

## HOENSBROEK

ABN-bank. Werk van Stan Caudron.  
Tm 15.1, open 9-16 uur. Bibliotheek,  
Pastoor Schleidenstraat 39. Werk van  
Nol Pepermans. Tot 15.1, open ma, wo  
en do 10-18 uur, di en vr 10-20 uur.

## BRUNSSUM

Dr. Brikke-ove, Lindeplein 5a. Werk  
van Wim Meys. Tm 29.1, open ma t/m vr  
9.30-12.30 uur, 13.30-17 uur en 10-21 uur,  
zo 14-17 uur.

## LANDGRAAF

Ipomai Gallery, Kerkberg 2. Werk van  
Kristine Stiles. Tm 5/2

## VOERENDAAL

Gemeentehuis. Werk van Jacqueline  
Klinkers en Kees Verhoeve. Tm 31/1,  
open op werdagen 8.30-12.30 (di ook  
12.30-16.30 uur).

## SITTARD

Venster, Steenweg 86. Werk van Hans  
Smeekes. Tm 28/1, open do t/m za 12-17  
uur. Den Tempel, Gruizenstraat 27.  
Tempelschatten. 489 nieuwe aanwin-  
sten. Tm 22/1, open di t/m vr 10-17 uur,  
za en zo 14-17 uur. Galerie Zabawa, Op-  
hoven 183. Schilderijen van René Reyn-  
ders. Tm 4/2 en van 13/2 t/m 28/2, open  
woe t/m vr 16-20 uur, zo 14-17 uur.  
Stadsschouwburg, Wilhelminastraat  
16. Olieverfschilderijen van Aloys Ver-  
hoeve. Tm 27/1. Open di t/m vr 10-16  
uur, za 10-12 uur en tijdens voorstellin-  
gen. Kruisradthuis, Rosmolenstraat 2.  
Zeven edelsmeden anders. Van 14/1 t/m  
12/2, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-  
17 uur.

## GELEEN

Maaslandziekenhuis. Werk van Osabel  
Langen. Tm 31/1.

## LIMBRICHT

Volkskundig museum, Allee 1. Het  
kerstgebeuren. Tm 15.1, open di t/m vr  
13-17 uur, za en zo 14-17 uur. Galerie  
Voorburght Kasteel Limbricht, Allee 1.  
Foto-expositie Gerard Jansen 'Wonen  
en werken in West-Afrika'. Tm 3/2.  
Open di t/m za 10-23 uur, zo 12-23 uur.

Nieuwe start  
voor vierdaagse  
Vilt-Valkenburg

VALKENBURG - Na het grote suc-  
ces van vorig jaar laat de Stichting  
Wandelvierdaagse Vilt-Valkenburg,  
in samenwerking met de wandel-  
vereniging Vilt, weten dat het evene-  
nement dit jaar van 17 tot en met 20  
augustus zal plaatsvinden. Het Cen-  
trum Cocarde vormt het nieuwe  
startlokaal. Finish in het Odapark.  
Ook dit jaar kan weer een keuze  
worden gemaakt in het lopen van  
drie afstanden: 14, 28 of 42 kilome-  
ter. Informatie kan worden verkren-  
gen bij Jo Eijkenboom, ☎ 04406-  
40885.

Regioeditie  
Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten  
over bezorging  
☎ 045-739881

## Kantoor Heerlen

☎ 045-739284

## Wim Dragstra

☎ 045-710317

## Emile Hollman

☎ 045-422345

## Hans Rooijackers

☎ 045-714876

## Hans Toonen, chef

☎ 045-425335

## Richard Willems

☎ 04406-15890

## Kantoor Kerkrade

☎ 045-45506

## Joos Philippens

☎ 04455-2161

## Aparte anti-apartheidspolitiek van burgemeester Van Zeil

Verzet, prima: als het  
maar geen geld kost...

HEERLEN - De Heerlense bur-  
gemeester Piet van Zeil vindt dat  
gemeenten de mogelijkheid  
moeten hebben om iets tegen de  
Zuidafrikaanse apartheidspoli-  
tiek te kunnen ondernemen.

Hoewel Van Zeil zich neerlegt bij  
het standpunt van het kabinet,  
dat het anti-apartheidsbeleid uit-  
sluitend als zijn taak beschouwt,  
vindt hij toch dat gemeenten bij  
hun aanschaffingsbeleid reke-

Een en ander valt te lezen in het  
eerste jaarnummer van het VNG-  
orgaan, waarin Van Zeil op uit-  
nodiging enkele nieuwe stand-  
punten over het anti-apartheids-  
beleid uiteen heeft gezet (zie LD  
van gisteren). Met dat artikel  
heeft Van Zeil een juridische  
weg aangegeven, waardoor ge-  
meenten zich zelf tegen apart-  
heid kunnen verzetten, zonder  
dat ze daarbij in conflict komen  
met de rijksoverheid.

Als Van Zeil echter ook zegt dat  
het mogelijk moet zijn om zaken  
te doen met bedrijven die wel de-  
gelijk banden onderhouden met  
Zuid-Afrika, zeker als dat voor  
een gemeente financieel aantrek-  
kelijk is, blijkt dat Heerlens bur-  
gemeester toch meer waarde  
hecht aan economische belangen  
dan aan consequente - en daar-  
door wellicht geld vergende -  
standpunten inzake de apart-  
heid.

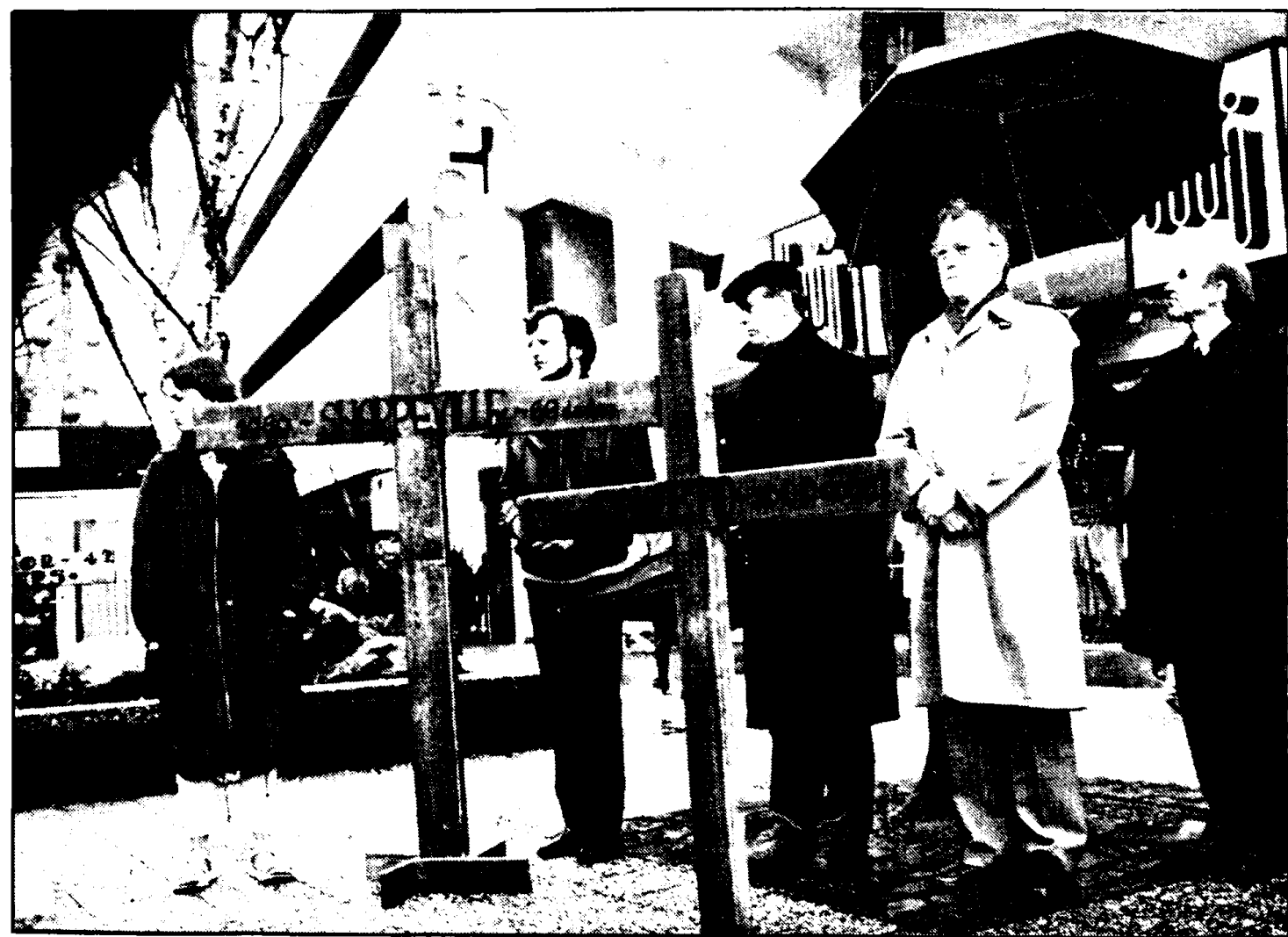
## nieuws analyse

ning moeten kunnen houden  
met bedrijven, die banden heb-  
ben in Zuid-Afrika. Daarnaast  
vindt de burgervader dat een  
gemeente als Heerlen zaken met  
een onderneming als bijvoorbeeld  
Shell moet kunnen doen, als blijkt  
dat deze in Zuid-Afrika vertegen-  
woordigd is, ondanks dat deze in  
Zuid-Afrika vertegenwoordigd is,  
omdat deze in Zuid-Afrika vertegen-  
woordigd is, omdat deze in Zuid-Afrika  
vertegenwoordigd is, omdat deze in  
Zuid-Afrika vertegenwoordigd is.

Van Zeil zou bepaalde bedrijven  
misschien graag willen boycot-  
ten, maar vindt zo iets veel te link  
met het oog op juridische conse-  
quenties. Daarom legt Van Zeil  
in zijn VNG-artikel ook de na-  
druk op de woorden 'rekening  
kunnen houden met bedrijven  
die connecties hebben in Zuid-  
Afrika.' En komen in zijn verhaal  
woorden als 'boycot' of 'sanctie'  
niet voor.

## Geen geld

Wanneer Van Zeil als hoofd van  
een gemeente bij verschillende  
instellingen en bedrijven dus  
boodschappen gaat doen, komt  
het verzet tegen de apartheid als  
allerlaatste overweging om de  
hoek kijken. Feitelijk kan hij ook  
niet anders, want de rijksover-  
heid staat andersoortige afwe-  
gingen aan lagere overheden na-  
melijk niet toe. Burgemeester Van Zeil wil graag



● Burgemeester Van Zeil bij de wake in Heerlen (maart 1988) voor de slachtoffers van de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek.

Archief: DRIES LINSEN

de anti-apartheidsridder spelen,  
maar moet zich tevreden stellen  
met de oerhollandse (regerings-)

mentaliteit dat we wel princi-  
pieel tegen de Zuidafrikaanse  
rassenscheiding mogen zijn.

maar dat het geen geld mag kos-  
ten.

richard willems

## Personeel en bewoners houden protestacties

Kapelhof fel tegen  
wegsturen directeur

Van onze verslaggever

KERKRADE - Het personeel en de bewoners van het verzor-  
ginstehuis Kapelhof zijn fel tegen het voornemen van het be-  
stuur om directeur Berns te vervangen door collega Mulder  
van de Hamboskliniek. Op last van 'hogerhand' moest het per-  
soneel gistermiddag een aantal opgehangen spandoeken ver-  
wijderen. Een handtekeningenactie leverde de paraaf op van  
bijna alle 37 personeelsleden en 67 bewoners.

Aangezien de Kapelhof naast de  
Hamboskliniek ligt (en daar wat be-  
treft de telefooncentrale, keuken en  
administratie toch al van afhanke-  
lijk is) wil het bestuur beide instel-  
lingen onder verantwoordelijkheid  
van één directeur brengen. „De heer

Berns moet nu de hele tijd heen en  
weer rijden tussen Hoog Anstel in  
Chevromont, waar hij ook directeur  
is, en Kerkrade Centrum. De voor-  
gestelde oplossing ligt verreweg het  
meest voor de hand,” aldus woord-  
voerder De Rouw.

Het personeel en de bewoners van  
de Kapelhof voelen zich gepas-  
seerd. Met de bijna filosofische slo-  
gan 'Met inspraak zonder inzicht  
dreigt uitspraak zonder uitzicht'  
tracht men het bestuur op andere  
gedachten te brengen. Voorzitter  
Hendriks van de bewonerscommissie  
heeft bovendien een brief op po-  
ten naar het bestuur gestuurd, waar-  
in hij het opneemt voor Berns. „Hij  
heeft de hele zaak vanaf de grond  
opgebouwd en is goed voor perso-  
neel en bewoners. We zijn nu bang  
door 'Hambos' geregeerd te wor-  
den,” luidt zijn argumentatie.

## Bezinken

Het bestuur heeft besloten de zaak  
even te laten bezinken en neemt pas  
eind deze maand een definitief be-  
sluit. De Ondernemingsraad, die  
overigens een puur adviserende  
functie heeft, laat weten dat men  
desnoods naar de Ondernemingska-  
mer in Amsterdam zal stappen.

NUTH - Twee Big Bands, beide  
onder leiding van twee geboren  
en getogen Nuthenaren, verzor-  
gen zondag in de zaal van het  
'Oude Centrum' in Nuth een  
middag voor de liefhebbers van  
luistermuziek.

Wil Savelkous is leider van de  
'Brisk Big Band'. Over het twee  
jaar geleden opgerichte muziek-  
gezelschap zegt hij: „Brisk be-  
staat puur uit amateur-muzikan-  
ten. Vanaf het begin was er al een  
goede basis, waardoor het reper-  
toire vrij uitgebreid werd.”

'Brisk Big Band' speelt nummers  
van Duke Ellington, Sammy  
Nestico, Herbie Hancock en  
Glen Miller. 'Brisk' wil méér,  
maar voor een all-round big band  
zijn zeker achttien muzikanten  
nodig.

„Om nog beter voor het voetlicht  
te treden, zoeken wij al een tijdje  
een pianist, saxofonist en een  
trombonist. Het vinden daarvan  
wordt bemoeilijkt door het feit



● Wil Savelkous, leider van de Big Band 'Brisk' en onder-  
dirigent bij harmonie St.-Bavo. Foto: CHRISTA HALBESMA

## beurtelings

Nuthenaren  
leiden twee  
Big Bands

dat de muzikant het instrument  
zelf moet kopen. Een saxofoon  
bijvoorbeeld kost al twee mille.  
Daarom speelt een muzikant lie-  
ver bij een harmonie of fanfare.  
Zulke gezelschappen stellen het  
instrument meestal kosteloos ter  
beschikking,” vertelt de in  
Brunssum wonende Wil Savel-  
kous. De 34-jarige muziekief-  
hebber is filiaalchef van de Aldi-  
winkel in Heerlen-Zuid. Veel van  
zijn vrije tijd steekt hij in de mu-

ziek. Naast bandleider van Brisk  
is hij onderdirigent van harmo-  
nie St.-Bavo in Nuth.

## Ensemble

De Big Band van de Streekmu-  
ziekschool Roermond staat onder  
leiding van Hub Boesten en  
begon als ensemble lichte muzik.  
De band is geformeerd uit  
dertig personen, allen leerling of  
oud-leerling van de Streekmu-  
ziekschool. Boesten is aan de  
school verbonden als docent ko-  
perinstrumenten, HAFA-theorie en  
lichte muziek.

Het eerste uur van het concert,  
dat om 14.30 uur begint, neemt  
de Brisk Band voor haar reke-  
ning. Om 15.45 uur is het de  
beurt aan de Big Band van de  
Streekmuziekschool.

## in gesprek

## Ondernemers

Er schijnt een misverstand te be-  
staan bij een aantal „Heerlense” ho-  
reca-ondernemers, voor zover het  
betreft het wegaggen van klanten tij-  
dens de komende carnavalsdagen.  
Misschien kan uit briefje er toe bij-  
dragen dat ook deze ondernemers  
tot het inzicht komen dat onderne-  
men voortzitten is en niet een kwes-  
tie van gedurende een korte periode  
de zakken te vullen.

De carnavalsvereniging 'de Wink-  
balle' krijgt de gelegenheid om een  
opvang voor groepen te creëren in  
het pand van Canton Reiss aan de  
Valkenburgweg te Heerlen. Onder-  
nemer Canton Reiss is zo netjes  
om te stellen dat een en ander zijn  
beslag kan krijgen, mits de plaatse-  
lijke horeca unaniem voorstander  
is. Het betreft hier een ruimte waar,  
in tegenstelling tot de zaken van de  
genoemde ondernemers, het moge-  
lijk is voor groepen, bijvoorbeeld  
met instrumenten of met kleine kin-  
deren in de stad te blijven. Wat ge-  
beurt er echter als deze onderne-  
mers hun afwijzend standpunt niet  
wijzigen? Groepen gaan naar huis  
na de optocht, als ze al niet besloten  
hebben om de optocht elders op te  
sieren. Moeders met kleine kin-  
deren kunnen het helemaal wel verge-  
ten. Grotere groepen die, eigenlijk  
voor de ondernemers helemaal niet  
interessant zijn, gaan naar huis om  
eventueel 's avonds in kleiner ver-  
band terug te keren, als ze al niet in  
slaap gevallen zijn van de vermoeid-  
heid. Groepen met instrumenten  
die, bij de ondernemers niet terecht  
kunnen vanwege de omvangrijk-  
heid en de gevaren van letsel en ma-  
teriële schade, zijn genoodzaakt om  
hun heil elders te zoeken. Laten we  
toch proberen om het volk in de  
stad te houden! Creëer een trefpunt  
(vanwaar men ook een bezoek kan  
brengen aan de ondernemers). Laat  
de groepen de mogelijkheid om  
ééns in het jaar groep te zijn. En  
zorg dat ook de volgende generatie  
nog naar de helaas momenteel erg  
kortzichtige ondernemers gaat. Wie  
de jeugd heeft, heeft de toekomst!  
Ondernemers, jullie hebben nu de  
jeugd, houdt dat zo! Maar geef je zelf  
ook een toekomst!

HEERLEN Poek Wobbe

## Schandalig

Mensen met een uitkering gaan er  
voortdurend op achter uit. De ge-  
meentelijke sociale dienst Heerlen  
heeft haar 25-jarig bestaansfeest ge-  
vierd: kosten tussen de zesduizend  
en achtduizend gulden. Daar is wel  
geld voor! Schandalig! Drs M. van  
Helden weet helemaal niet wat het  
is om van een uitkering te moeten  
raddoken. Wethouder Andriessa  
(PvdA), de baas van Van Helden,  
doet niets om de positie van de uit-  
keringsgerechtigde te verbeteren.  
Jan de Wit, raadslid van de SP, heeft  
voortdurend kritiek geleverd op het  
reilen en zeilen van de Sociale  
Dienst Heerlen, maar wethouder  
Andriessa trekt zich er niets van  
aan. Maar hij staat wel vooraan als  
er wat te vieren is!

HEERLEN Ben Tariqi

OOSTELIJKE MIJNSTREEK - De carnavalsactiviteiten zijn de  
afgelopen week losgebrand. Van  
vrijdag tot en met maandag staan  
er weer een groot aantal evene-  
menten op het programma.

## Vrijdag

• Het startsein van het Terwin-  
seler carnaval vindt plaats in het  
gemeenschapshuis. Het pro-  
gramma meldt ondermeer de  
buutereedner Huub Janssen uit  
Geleen en uitroeping van de  
prins. Aanvang 20.11 uur.

• De bonte vasteloavendzitting  
van 'Sjilvend daverd' gaat vanaf  
20.11 uur van start in het ge-  
meenschapshuis 't Koeester. En-  
tree 5 gulden.

• In zaal Van der Heijden te  
Chevromont begint om 20.11 uur  
een Damensitzung. Aan de bonte  
avond verlenen diverse artiesten  
(onder andere Haselien en Raba-  
datsj) hun medewerking.

## Zaterdag

• Het CCH uit Hoensbroek

houdt in het kasteel de prinse-  
proclamatie. Medewerking aan  
het programma verlenen onder  
andere het Duo Oetgesloape en  
de buutereedner Ger Frenken.  
Aanvang 20.30 uur.

• De carnavalsvereniging De  
Keescheknup Bingerlade houdt  
in het Ontmoetingscentrum de  
carnavalszitting met proclama-  
tie. Aanvang 20.11 uur.

• Receptie van de Balh I van de  
Sjweegelsoppers in de Fanfare-  
zaal, Hoogstraat 191 te Nieuwen-  
hagen. Aanvang 18.49 uur.

• In het Droepnazeriek te Vaes-  
rade wordt in het gemeenschaps-  
huis de nieuwe carnavalsprins  
gekozen. Aanvang 20.11 uur.

• De Kaatboere uit Kunder  
(Voerendaal) proclameren hun  
prins in het Kunderhoes. Aan-  
vang 19.44 uur.

• D'r Iere-road van het Schaes-  
bergse carnaval houdt vanaf  
20.00 uur een Soirée Champêtre  
de Carnaval in de zaal van 'De  
Overste Hof'.

• In zaal Theunissen procla-  
meert c.v. 't Eikske haar nieuwe  
prins. Aanvang van het program-  
ma om 20.11 uur.

• In de Narretempel In 't Ven te  
Brunssum (Langeberg) maken  
de Klotsoep hun nieuwe vorst  
bekend. Ook hier begint het pro-  
gramma om 20.11 uur. De toe-  
gang is gratis.

• Op de Molenberg roepen de  
Buschjonge ook hun nieuwe  
prins uit. Dit gaat gebeuren in  
het lokaal van de drumfanfare  
Molenberg. Aanvang zitting om  
20.11 uur. Toegang gratis.

• Traditiegetrouw weer de car-  
navalsrevue van de Jonge-Bök te

## vasteloavend

Veel carnavaleske  
feesten in weekend

Nieuw-Einde. Het programma  
start om 20.00 uur in de zaal van  
café-restaurant De Varenbeuk.

• De Schwelmenekes roepen  
hun prins uit in het Trefcentrum  
't Loon te Heerlen. Aanvang  
20.11 uur.

• Ook de Heksenbergse Vaste-  
loavensvereniging proclameert haar  
nieuwe prins. Dit evenement  
gaat plaatsvinden in het gemeen-  
schapshuis Heksenberg aan de  
Heigrindelweg. Aanvang om 21  
uur.

• De Bergböck uit Huls roepen  
hun prins uit in zaal Kalsbeek op  
de Huls. Aanvang 20.11 uur.

• De Batrave hebben een gecos-  
tumeerd bal in het Kegelpaleis  
aan de Emmastraat 7 te Heerlen.  
Aanvang om 20.30 uur. Gratis  
toegang.

## Zondag

• De prins van de Kirchroätsjer  
Vasteloavensverein, Maurice I,  
geeft in lokaal Goebels aan de  
markt om 16.00 uur in ieder de  
gelegenheid hem te feliciteren.

• De Vlavréters van Welte-Bens-  
roa onthalen vier jubilarissen  
(3 x 11 jaar) om 14.00 uur in het  
gemeenschapshuis te Welten.  
Aansluitend is er een receptie.

• In het Socio-project te Eygels-  
hoven is de jaarlijkse Herrensitzung  
door de carnavalsvereniging  
Burgerlust. Aanvang 11.11  
uur.

• In het Corneliushuis te Heer-  
lerheide houdt prins John I om  
11.30 uur een receptie.

• De damescarnavalsvereniging  
UNS-kes houdt een Damensit-

zung. Het programma start om  
11.11 uur in de Fanfarezaal te  
Nieuwenhagen.

• In Vaesrade vindt een gala-zit-  
ting plaats waaraan diverse ar-  
tisten meewerken. De zitting  
begint om 20.00 uur in het ge-  
meenschapshuis 't Pomphuis-  
ke.

• In de narrentempel Claessen  
van de Molmuus uit Klimmen  
vindt een Herrensitzung plaats  
die om 11.11 uur begint.

• Ook de Woeësj-joepe uit Sim-  
pelveld houden een 'Herrensitzung'.  
De aanvang is om 11.11  
uur in zaal Frijs aan de Markt-  
straat.

## Maandag

• De Winkbuile (Commissie  
van bijstand) houdt in het kegel-  
paleis voor de 33e keer het Kaste-  
leinsbal. Dit bal, waarvan de op-  
brengsten bedoeld zijn voor fi-  
nanciering van de optocht, is  
voor iedereen gratis toegankelijk  
en begint om 21.11 uur.



LEZERSERVICE

Limburgs Dagblad

**ERNST MOSCH**und seine  
Original Egerländer Musikantenzaterdag 18 februari 1989  
Rodahal - Kerkrade

Entree f 35,- en f 40,-

Kaartverkoop bij alle kantoren van het  
Limburgs Dagblad en de VVV Vaals.

92139

# BLOKKER

## WEEKENDKOOPJES



Ronde wandklok in vestzak-horlogemodel. Een creation van 'Jacques la Fite'. Met quartz uurwerk en Romeinse cijfers.

25,-

**12,95**



Luxe video-cassettehouder, geschikt voor alle systemen. In fraaie boekvorm, met goud-opdruk. Keuze uit diverse kleuren. Per stuk 1,65

Per 3

**3,95**



Rubber warmwaterzak. Blijft lang warmte uitstralen en is ideaal bij koude voeten of buikpijn.

**5,95**



Originele rijst/soepkom met ingebrande rijstkorrel. Kompleet met lepel.

Per 6 stuks

**10,-**



Leifheit Tip-Tap schoenenrek. Is zowel horizontaal als verticaal stapelbaar. De aluminium draagstangen zijn uitschuifbaar van 55 tot 100 cm. Per element: Adviesprijs 30,95. Onze prijs

**19,95**



Roestvrijstalen fluitketel B.K. 'Populair' met bakeliet handgreep. Geschikt voor gas en elektra. Inhoud 1,5 liter. Adviesprijs 34,95

**BLOKKER PRIJS 27,50**

Stichting Opleidingen

## KOCHES

Stichting Koches, in de regio een begrip voor het Vakbekwaamheids- en Handelskennisonderwijs, start in de week van 23 januari a.s. met de volgende opleidingen:

### DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

lessen op maandag-, dinsdag- of donderdagavond en op dinsdag- of woensdagochtend en op zaterdagochtend.

### BASISKENNIS BOEKHOUDEN

Lessen op dinsdagavond.

Alle cursussen worden gegeven aan kleine groepjes, waarbij het persoonlijke en individuele een heel belangrijke plaats innemen, hetgeen er toe leidt dat het slagingspercentage van onze cursisten ver uitsteekt boven het landelijk gemiddelde. Voor beide cursussen is betaling per les mogelijk. Voor aanmeldingen en inlichtingen kunt u zich dagelijks wenden tot het

secretariaat: Toupbergstraat 50, 6463 EC Kerkrade, tel. 045-455674.

## DOCENT INFORMATICA, EEN BAAN VOOR JOU?

**A**ls je geïnteresseerd bent in informatica en je bent gemotiveerd voor een carrière in de automatiseringswereld, dan is hier de kans om de opleiding tot Docent Informatica te volgen. Dit opleidingsproject wordt in opdracht van de Stichting Volwassenen Educatie Zuid-Limburg/SVEZ georganiseerd door de Stichting Bedrijfs- en Vakopleidingen Limburg/SBVL. Het project vindt plaats in het kader van het overheidsinitiatief Intensivering Scholing door Onderwijsinstellingen/ISO en wordt ondersteund door de Gewestelijke Arbeidsbureaux in Limburg.

#### Opleiding Docent Informatica

In deze opleiding wordt enerzijds het accent gelegd op het verwerven van kennis op het gebied van de informatica en bedrijfskunde, anderzijds op het ontwikkelen en uitvoeren van informaticacursussen in een arbeidsorganisatie.

Na de opleiding heb je een zeer goede kans op een baan.

#### Vereiste vooropleiding:

De opleiding is bedoeld voor werkloze onderwijsgeevenden met een bevoegdheid op het terrein van:

- het beroepsonderwijs
- AVO vakken
- of anderszins

Werkervaring en/of doceerervaring worden tijdens de selectieprocedure ook in ogenschouw genomen.

De opleiding wordt gegeven in Sittard.

#### Full-time dagopleiding

Het gaat om een full-time dagopleiding van 10 maanden, waarin praktijk en theorie (o.a. AMBI-examens) worden gecombineerd. De opleiding is kosteloos en start op 13 februari 1989.

## INTERESSE? VUL DAN NU DE BON IN

Je ontvangt van ons nadere informatie en een uitnodiging voor een voorlichtingsbijeenkomst.

Ik ben geïnteresseerd in deze opleiding. Stuur mij alle informatie.

Naam \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

Woonplaats \_\_\_\_\_

Telefoon \_\_\_\_\_

Geboortedatum \_\_\_\_\_ m/v

Vooropleiding \_\_\_\_\_

In een gesloten envelop, voorzien van een postzegel, opsturen naar de SBVL, Postbus 6070, 6077 ZH St. Odilienberg.

LD 110189

Stichting Bedrijfs- en Vakopleidingen Limburg

## Dat is pas echt opruimen!!!



Rondom leer en met prima vormgeving. Een bankstel dat u - in deze kwaliteit - nergens voor deze prijs zult aantreffen. Als 3- en 2-zitter geen 3995,-, maar slechts 3595,- voor. Bijpassende draaifauteuil ook extra leuk geprijsd. Van 1595,- voor. In diverse kleuren leverbaar zonder meerprijs!

**3595,-**



**1295,-**

**DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR**

## OPRUIMING BIJ PIET KLERKX MAASTRICHT.

# EENMAAL, ANDERMAAL... VERKOCHT!

eerste serie aanbiedingen, 14 dagen lang extra laag geprijsd!!

**OP = OP**



Eiken en leer, een combinatie voor solide zitgroepen. Zoals deze die nu als 3- en 2-zitter aangeboden wordt van 2995,- voor slechts

**1995,-**



Eiken wandmeubel met massief front en panelen, glasvitrine en bar. Nu geen 1995,-, maar

**1695,-**

Zo'n prijsje lacht u toe, nietwaar?



Een fantastische zitgroep, met prachtige bloemstof bekled. Nu als 3- en 2-zitter + fauteuil van 3995,- voor 2995,-. Driezitsbank en 2 fauteuils van 3595,- voor slechts

**2695,-**



Bijpassende tafel en stoelen. Compleet als afgebeeld

**995,-**

**TOONZAALMODELLEN**

Diverse kasten + eethoeken met 20 - 50% korting. Diverse bankstellen met 20 - 50% korting

**2695,-**

Ook in donker eiken leverbaar.



Complete eiken slaapkamer, bestaande uit tweepersoons ledikant, 2 nachtkastjes en ruime drie-deurs schuifkast. Van 2495,- voor

**1595,-**



Blank eiken eetkamer, bestaande uit rechthoekige, massief eiken tafel en vier originele eiken zadeltzitstoelen. Als afgebeeld geen 1795,-, maar

**1395,-**

Ook in donker eiken leverbaar.



Reiskosten

Vanwaar u ook komt uit Nederland wanneer u voor f 1.500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug!

Ook in donker eiken leverbaar.

## PIET KLERKX

Sint Jacobstraat 4, in het centrum bij het Vrijthof.  
Parkeergarage aanwezig. Tel. 043-210944.

\* spreading betaling mogelijk \* ook op maandag en zaterdag geopend  
\* donderdag koopavond tot 9.00 uur \* gratis thuisbezorgd in Nederland.

MAASTRICHT

BEST SHOP  
IN TOWN



# Shirtsponsor MVV zegt contract op

door ivo op den camp

MAASTRICHT - MVV moet op zoek naar een nieuwe shirtsponsor. Fair Play, de huidige geldschieter, heeft namelijk het contract met de Maastrichtse club opgezegd. De Kerkraadse exploitant van diverse amusements-centers in Nederland, wil geen gebruik maken van de in het contract opgenomen optie, die Fair Play voor nog eens twee seizoenen aan MVV zou binden. Het tussentijds verbreken van de verbintenis wil niet zeggen dat Fair Play automatisch volgend seizoen geen shirtsponsor meer van MVV is. Alleen zullen de condities waaronder de firma nog bereid is de geldkraan open te houden in dat geval aangepast moeten worden.

Fair Play volgde een half jaar geleden Sphinx op als shirtsponsor van MVV. Het contract kreeg een looptijd van een jaar (165.000 gulden) met een optie voor nog eens twee seizoenen. In die optie zit 'm nu net de pijn. Directeur John Janssen van Fair Play: „De financiële voorwaarden in die optie zijn voor Fair Play niet meer aantrekkelijk. Daarom hebben we het contract tussentijds opgezegd. Als we dat niet onlangs hadden gedaan, zaten we contractueel ook nog de volgende twee seizoenen vast aan MVV.

Die jaren zouden voor ons echter een stuk duurder worden en dat is het ons niet meer waard. Niet dat we ontevreden met MVV zijn, maar alles heeft zijn prijs'.

John Janssen houdt de deur naar de onderhandelingsstafel

nog altijd op een kier. „We zijn best nog bereid om te praten met MVV. Maar niet onder de condities zoals in die optie vermeld stonden. Dat hebben we Bert Lieben (voorzitter van MVV, red.) ook duidelijk laten weten.

Lieben heeft toen te kennen gegeven uit te kijken naar een andere geldschieter. Dat vind ik prima. Mocht die missie niet slagen dan kan hij altijd nog bij ons terecht en kunnen we eens rond de tafel gaan zitten'.

Fair Play is echter niet van plan dieper in de buidel te tasten dan afgelopen seizoen. De onzekere sportieve toekomst van MVV is daar natuurlijk debet aan. John Janssen: „Fair Play wil graag landelijke publiciteit. Dan is een eerste divisieclub nauwelijks interessant te noemen'.

VAL THORENS - Gert Jan Theunisse heeft gisteren, tijdens zijn wintertraining in het Franse wintersportplaatsje Val Thorens een middenvoetsbeentje gebroken.

De breuk in de wreef ontstond tijdens het hardlopen in de sneeuw. De arts die de renner heeft behandeld, sprak van een mooie breuk en verwacht dat het gips over

## Theunisse breekt middenvoetsbeentje

drie weken zal kunnen worden verwijderd.

De eerste editie van Parijs-Moskou, de prestigieuze wielerglasnost-koers met amateurs en

profs, lijkt toch geen doodgeboren kindje. Nadat het UCI-congres vorig jaar november min of meer zijn veto had uitgeproken over deelname van profploegen

aan 'de nieuwe Vredeskoers', blijkt er nu van alle kanten interesse te bestaan voor de van 7 tot 26 mei te verrijden rittenkoers. Er wordt met de namen geschermd van het Franse Systeme U (Fignon), Toshiba (Bernard), Carrera, Café de Colombia, Reynolds, 7 Eleven en 'ADR II'. De vier Nederlandse profploegen toonden vooralsnog geen belangstelling.



● Theo Pickée, secretaris in nieuw Roda-bestuur.

Foto: DRIES LINSSEN

## Installatie nieuw bestuur maandag

# Theo Pickée secretaris Roda

door huub paulissen

KERKRADE - Roda JC presenteert aanstaande maandagavond het nieuwe bestuur aan de algemene ledenvergadering. Opvallend is de toetreding van de Landgraafse makelaar Theo Pickée, die in het dagelijks bestuur als secretaris gaat fungeren. Geldschieter Arnold Hendriks en Frits Sprokel zijn eveneens nieuwe gezichten in de leiding van Roda JC. Sprokel, directeur van weekblad De Zuidlimburger, wordt belast met de PR-activiteiten. Servé Kuyter zal - zoals bekend - definitief de voorzittershamer ter hand nemen. De man die al bijna een half jaar als voorzitter ad-interim fungeert, heeft van zijn werkgever, de gemeente Heerlen, inmiddels toestemming om zijn activiteiten bij Roda JC voor onbepaalde tijd voort te zetten.

Met de benoeming van een negen-koppig bestuur, waaraan de leden overigens nog hun goedkeuring moeten hechten, wordt maandag de laatste fase van de personele reorganisatie bij de Kerkraadse club afgerond. In het voorjaar 1988 trad een gedeelte van het oude bestuur onder voorzitterschap van Wim Jense af, om plaats te maken voor de terugkeer van manager Hans Coerver. De formatie van een nieuw bestuur verliep uitermate stroef omdat niemand van de overgebleven leden zich opwierp als formateur.

Pas toen Servé Kuyter, in het dagelijks leven directeur Personeel en Organisatie bij de gemeente Heerlen, zich ermee ging bemoeien kwam er schot in de zaak. Hij legde in de voorbije maanden de basis voor een zakelijk bestuur. „Er moet een goede verbinding komen tussen de diverse deelstaten binnen Roda JC. Het is zaak een gedegen structuur op te zetten en voor de uitvoering de geschikte personen aan te trekken", liet Kuyter eerder weten.

De nieuwe voorzitter voerde ook gesprekken met tal van kandi-

daat-bestuursleden. Het resulteerde in de voordracht van Theo Pickée, Arnold Hendriks en Frits Sprokel. In een later stadium moet daar nog een bestuurslid van de Stichting Roda '80 worden toegevoegd, om deze spon-sorgroep nauwer te betrekken bij de dagelijkse gang van zaken.

Over de samenstelling van het nieuwe bestuur wil Kuyter nog niets kwijt alvorens de ledenvergadering haar keuze heeft bepaald: „Want het kan altijd zijn dat de leden onze voordracht van tafel vegen". Wel geeft hij dat de toevoeging 'ad-interim' aan zijn voorzitterschap in de toekomst kan worden geschrapt. „Het is geen geheim dat wij de leden zullen voorstellen mij als voorzitter te benoemen. De weg hiervoor ligt open nadat het Heerleense college van b. en w. mij vorige week officieel toestemming heeft gegeven om voor de functie als voorzitter te kandidideren'.

De samenstelling van het nieuwe Roda-bestuur is als volgt: Kuyter (voorzitter), Pickée (secretaris), Defeche (penningmeester) en de leden Hendriks, Sprokel, Van Wersch, Vreuls, Hodiament en Thiemann.

## Buyo krijgt duel extra

MADRID - De commissie van beroep van de Spaanse voetbalbond heeft Real Madrid-doelman Paco Buyo een extra wedstrijd schorsing gegeven voor zijn optreden tijdens de Madrileense derby van een maand geleden tegen Atletico. Naar aanleiding van de video-beelden van deze keiharde wedstrijd, waarin drie spelers uit het veld werden gestuurd en acht gele kaarten vielen, werd Buyo drie wedstrijden geschorst. Een klacht van Atletico over de strafmaat werd dinsdag onvankelijk verklaard. Door deze strafverlenging kan Leo Beenhakker ook woensdag in het duel tegen Malaga in het Bernabeu-stadion nog niet beschikken over zijn eerste doel-man.



● Frans Körver, volgend jaar op de bank van Helmond Sport.

## Roermondenaar moet noodlijdend Helmond Sport naar eredivisie dirigeren

# Nieuwe kans Frans Körver

● Vervolg van pagina 1

Van onze sportredactie

MAASTRICHT/HELMOND - Terwijl MVV met vlag en wimpel Sef Vergoossen als opvolger van Körver presenteerde, heeft de 51-jarige Roermondenaar in alle stilte een mondeling akkoord bereikt met het in een sportieve crisis verkerende Helmond Sport. De Brabantse club denkt in Körver de man gevonden te hebben die aan de tanende prestaties van de laatste jaren een einde kan maken.

Frans Körver bewees tijdens zijn trainersloopbaan noodlijdende clubs uit het slop te kunnen halen. Al drie keer slaagde de ex-doelman van MVV er in met een eerste divisieclub naar het hoogste platform te stijgen. In 1979 vierde Körver bij Wageningen zijn eerste triomf. Daarna herhaalde hij deze prestatie bij Fortuna Sittard (1982) en een half jaar geleden bracht hij zijn oude liefde MVV terug in de eredivisie. Bovendien loodste hij Fortuna in zijn afscheidsjaar - 1984 - naar Europees voetbal.

## Math Schaepkens trainer SVN

NIEUWENHAGEN - Math Schaepkens traint volgend seizoen hoofdklasser SVN. De huidige Limburgse-voetbalcoach volgt bij de club Jan Vleugels op. Math Schaepkens is 40 jaar. Eerder trainde hij Heerlen, RKBSV en Chevremont. Bij Limburgia staat hij voor het derde seizoen aan het roer. SVN-secretaris Cap Steinen: „Math is een man die goed op de hoogte is van spelersmateriaal in deze omgeving. Zo'n man hebben wij nodig. Bovendien heeft hij met Limburgia goede resultaten geboekt. Math komt, ongeacht of hij volgend seizoen in de hoofdklasse of eerste klasse speelt'.

## Ook Inter Football wil tv-rechten

HILVERSUM - Ook het sportmarketingbureau Inter Football is geïnteresseerd in de tv-rechten van het betaalde voetbal. Binnen twee maanden zal het bureau een bod bij de KNVB uitbrengen. Het bedrag is niet bekend. Inter Football is de tweede organisatie die belangstelling toont voor de tv-rechten van het Nederlandse betaalde voetbal. Eergisteren liet het Westduitse consortium DZDP, een bundeling van een aantal bedrijven, weten dat zij bereid was achttien miljoen gulden op tafel te leggen voor het uitzenden van competitiewedstrijden over een periode van drie jaar.

## Zesdaagse-winst Kappes/Hermann

BREMEN - De plaatselijke favoriet Andreas Kappes en zijn Liechtensteins partner Roman Hermann hebben de wielersesdaagse van Bremen op hun naam gebracht. De beslissing viel al enkele uren voor het einde, toen het koppel Hermann-Kappes ook het beste bleek in de derny-koers.

Eindstand: 1. Kappes/Hermann (BRD/Lie) 515 punten, op 1. ronde 2. Ilegems/Gunther (Bel/BRD) 484, 3. Clark/Freuler (AUS/Zwi) 267, 4. Bincoletto/De Wilde (Ita/Bel) 228, 5. Thureau/Doyle (BRD/GBR) 156.

Helmond Sport wordt de zevende club van de oefenmeester Frans Körver. Na zijn succesvolle keperscarrière bij MVV zwaaide hij bij de Belgische tweede klasser Tongeren voor het eerst de trainerscepter. Drie jaar bleef Körver in België. Weliswaar slaagde hij er met Tongeren niet in de tweede klasse te overstijgen, maar Körver bereikte met de Belgische club de bekerfinale. Daarin bleek Anderlecht echter te sterk.

Na de eerder gememoreerde successen bij Wageningen (drie jaar) en Fortuna Sittard (vier jaar), maakte Körver in 1984 voor het eerst kennis met de keerzijde van de medaille. Bij DS '79 in Dordrecht bleek zijn aanpak niet aan te slaan. Teleurgesteld smeekte de trainer om ontbinding van het contract om weer terug te kunnen keren naar zijn geliefde Limburg. Prompt werd zijn wens ingewilligd en halverwege het seizoen 1984/85 belandde Körver bij Roda JC, dat net Hans Eykenbroek aan de kant had gezet.

Na anderhalf jaar Kerkrade, een periode waarin hij met Roda JC net naast Europees voetbal greep, belandde hij in de zomer van 1986 bij MVV. Körver heeft er nooit een geheim van gemaakt dat hij bij de

Maastrichtse club graag veel langer had willen werken. De opvattingen van de controversiële oefenmeester botsten echter met die van het MVV-bestuur. Enkele maanden terug werd besloten aan het einde van dit seizoen de samenwerking te beëindigen.

Bij Helmond Sport krijgt Körver voldoende mogelijkheden zijn verworven faam opnieuw waar te maken. De Brabantse club is, na de degradatie uit de eredivisie in 1984, ondanks verwoede pogingen van het bestuur in een diep sportief dal terecht gekomen. In vier jaar tijd versleet Helmond Sport vier trainers: Jan Brouwer, Jo Janssen, Theo Laseroms en nu moet ook Dick Buitelaar er aan geloven.

Met Körver denkt de ambitieuze club, die een half jaar geleden met een uittocht van spelers werd geconfronteerd en nu op de voorlaatste plaats bungelt met negen punten uit zestien wedstrijden, het verloren terrein terug te winnen. „Ik heb contact gehad met met een drietal clubs uit de eerste divisie", bevestigde Körver de belangstelling in zijn persoon. Eindhoven was lange tijd in de race om de gunsten van de Limburger, maar uiteindelijk trok Helmond Sport aan het langste eind.

Omgekeerd is ook Frans Körver in zijn nopjes met Helmond Sport. De Roermondenaar heeft er nooit een geheim van gemaakt graag in Limburg te willen blijven wonen. Bovendien moeten de ambities van de Brabantse club de oefenmeester als muziek in de oren klinken. Helmond Sport wil binnen twee jaar terugkeren naar de eredivisie. Een opdracht, die Körver op het lijf lijkt geschreven.



● Eduard Demandt (links) in duel met een Hongaarse verdediger.

## Vermoeidheid slaat toe in zaalvoetbalploeg

Van onze medewerker  
JOHN BANNIER

ROTTERDAM - Het Nederlands zaalvoetbalteam heeft de eerste wedstrijd van de tweede ronde om het wereldkampioenschap zaalvoetbal tegen Hongarije niet in winst kunnen omzetten. Na een 3-1 voorsprong voor het Nederlands team bij rust, verviel de ploeg in de tweede helft in de oude fout. ER werd onzeker gespeeld, risico's werden genomen en Hongarije kon moeiteloos terugkomen tot 3-3. Een resultaat waar Oranje uiteindelijk nog dik tevreden mee mocht zijn.

De opening van de zaalvoetbalploeg, spelend voor slechts duizend toeschouwers, mocht er in elk geval zijn. Binnen de minuut stond het al 2-0. Na vijftien seconden stelde Marcel Loosveld André Bakker in staat 1-0 te scoren en een fractie later liet Vic Hermans de Hongaarse doelman Gelei Karoly opnieuw kansloos: 2-0. Dit was voor de Hongaarse coach aanleiding zijn hele ploeg te wisselen. Het had succes, al had Vic Hermans in de vijfde minuut eerst nog een wellicht beslissende 3-0 moeten scoren, toen hij vrij voor doel verscheen.

Marcel Loosveld over de opening-fase: „Het liep prima. De Hongaren hadden geen antwoord op onze acties. Helaas hadden zij na zo'n tien minuten de zaken in verdedigend

# Oranje vervalt in oude fout

opzicht goed voor elkaar en was er bijna geen doorkomen meer aan'.

De Hongaren maakten er in de zesde minuut door Laszlo Rozsa 2-1 van, voordat opnieuw Vic Hermans de marge op twee terugbracht. In het verdere verloop van de eerste helft bepaalden de Hongaren steeds meer het spel en kwam Oranje steeds meer in de knoel, te meer daar Vic Hermans zijn dag niet had.

Na de pauze een heel ander beeld. Hongarije bleef drukken en het hoge tempo dat het Nederlands team in de eerste helft op de vloer had gelegd, eiste nu zijn tol. Oranje

moest duidelijk gas terugnemen en bondscoach Ron Groenewoud wisselde veelvuldig. Groenewoud kwam hierdoor niet meer in het normale spel.

Via Borostyan verkreeg Hongarije de aansluiting met acht minuten voor het einde van de eerste helft. De gelijkmaker (Giriko) als bekroning. In de laatste minuut hadden Ed Demant en Marcel Loosveld nog mogelijkheden.

Marcel Loosveld: „Dit was de beste ploeg waar we tot nu toe tegen gespeeld hebben. Nee, met het resultaat mogen we tevreden zijn. De vermoeidheid begint nu al langzaam in de ploeg te sluipen. Dat merkte je duidelijk in die tweede helft'.

Zaalvoetbalcoach Ron Groenewoud heeft schande gesproken van de aanpassing van de spelregels, die vanaf gisteren is doorgevoerd tijdens de wereldtitelstrijd. De coach is vooral kwaad over de eigen interpretatie daarvan door de dienstdoende scheidsrechters.

Groenewoud kreeg enkele uren

## wk in cijfers

Groep A:  
Nederland - Hongarije 3-3 (3-1). 1. Bakker 1-0, 1. Hermans 2-0, 7. Rozsa 2-1, 7. Hermans 3-1, 30. Borostyan 3-2, 43. Qirko 3-3. Scheidsrechter: Crombie (Scho). Toeschouwers: 1000.  
Belgie - Italië 5-1 (2-1). Foster 1-0, Bovers 2-0, Fama 2-1, Papanicolaou 3-1, Foster 4-1, Foster 5-1. Scheidsrechter: Soriano (Spa), toeschouwers: 500.

Stand:  
Belgie 1 1 0 0 2 5-1  
Nederland 1 0 1 0 1 3-3  
Hongarije 1 0 1 0 1 3-3  
Italië 1 0 0 1 0 1-5

Groep B:  
Brazilië - Paraguay 5-1 (3-0). Benatti 1-0, Marquinhos 2-0, Atila 3-0, Adolfo Jara 3-1, Neimar 4-1, Adilio 5-1. Scheidsrechter: Nielsen (Den), toeschouwers: 500.  
Verenigde Staten - Argentinië 3-1 (1-0). Casteneira 0-1, Vermees 1-1, Vermees 2-1, Visnyei 3-1. Scheidsrechter: Agnoldi (Ita), toeschouwers: 1.000.

Stand:  
Brazilië 1 1 0 0 2 5-1  
Ver. Staten 1 1 0 0 2 3-1  
Argentinië 1 0 0 1 0 1-3  
Paraguay 1 0 0 1 0 1-5

voor de wedstrijd tegen Hongarije. een brief waarin de nieuwe FIFA-richtlijnen aan de scheidsrechters werden verwoord. De belangrijkste is, dat tijdrekenen door de doellieden wordt bestraft. Verdere toelichting ontbrak in de brief. Scheidsrechter Crombie uit Schotland bracht die verandering in praktijk. Hij meldde vlak voor de aftrap de veldspelers, dat hij onherroepelijk zou fluiten bij twee opeenvolgende terugspeelballen op de doelman. Groenewoud en de voetballers op de bank wisten niets van Crombies actie. Groenewoud: „Dat is belachelijk, een schande. Soms hebben de spelers de bal gewoon wild naar voren getrapt, omdat ze bang waren bestraft te worden'.



limburgs dagblad

bulletin



zaalhandbal

<b>DAMES</b>	<b>3e klasse G.</b>	1-9
PK	Bekkers-Hadow 3	1-3
Born-Rapidas	Advoe-Brikske 3	5-3
Kerkdreef-Ospel	PSM 2-Born 2	4-2
Br. Out-Sittardia 2	Keigel 2-Puth B.3	4-5
<b>1A</b>	<b>3e klasse H.</b>	1-9
Maasbr.-Grathem	Hollywood 2-SZV 2	2-4
Bevo 2-Vesta	Letro 3-Gr. Wit 3	2-2
Swift 2-Gr. Sittardia	Advoe 2-de Ster	2-3
Rapidas 2-Blerick	Keigel 3-Puth B.4	4-3
<b>1B</b>	<b>2e klasse I.</b>	1-9
HSV-Minor	Beek-Knoter 2	2-2
Polars-SHV	Meep 3-Phoenix	0-11
Margr.-Alfa S.	Advoe 3-Maximiliaan	5-2
Hollas-SVM 2	Pancho 3-Egor 4	1-1
<b>2e klasse J.</b>	<b>3e klasse J.</b>	1-9
Blerick 2-Loreal 3	Zw. Schaap 2-Jabeek	2-5
Wittenhorst-HBS	Advoe 4-Bouw 2	3-6
Posther 3-Breton Sp.	Potter 3-Regina B.	2-3
Rapidas 3-DES	Cool R.2-Flaterke 3	2-2
<b>2B</b>	<b>4e klasse K.</b>	1-9
Grathem 2-Merfeldia 2	De Kilo 2-Sjork 5	7-2
Sitt. 3-Haelen 2	Stern B.2-Kanar 2	5-3
Sitt. 4-Olympia	De Prins 1-Pluimpe	3-3
V & L.3-Caesar 2	Cool R.3-Flaterke 3	4-3
Wijnandia IVS	<b>4e klasse L.</b>	1-9
<b>2D</b>	Libert 4-v. Haaster 1	0-1
Vilt-Sittardia 5	Bosser 3-Willelm 1	0-1
Gulpen-lasou 3	<b>4e klasse M.</b>	1-9
Grathem 2-Roda	SHC 4-Stampede 7	11-16
Hellas 2-Selpa MVC	Stampede 6-Keelkamp 4	7-7
<b>3A</b>	Cuyperje-Holz 2	18-3
Merfeldia 3-Alcides	<b>4e klasse N.</b>	1-9
Stramproy-Popeye	Zw. Schaap 3-Sjuffel 2	0-8
Eksplosie 2-Breton Sp.	Postw. 3-SZV 4	22-11
<b>3B</b>	Gr. Wit 4-Puth Boys 5	2-0
Maasbr.-2 Quick H.	Filly B.2-Bouw 3	6-8
Posther-Beatrix	<b>4e klasse O.</b>	1-9
Born 2-Zw. Wit	Beek 2-Born 3	2-5
Patrick 2-Wijnandia 2	Letro 4-Knoter 3	4-3
Haslou-Hoensbroek	Hannemann 2-Puth Boys 6	8-2
<b>3D</b>	Advoe 5-Haant 4	5-8
Sibbe 2-Marsna	Platoz 3-Likopa 2	9-1
Adjo 2-Beek 2	<b>4e klasse P.</b>	1-9
Gr. Out 3-Voerend.	Bissop	14-23
<b>3E</b>	Hemelke	13-20
Be Quick Juliana	Oostermaas	14-17
Limb.-Polars 2	Sphinx	14-17
DES UV-HVS	Wiegert	14-16
<b>3F</b>	Billy Billy's	13-14
Sittardia 5	Gulpen	13-11
SVM-SHV	Yerna 2	13-11
Swift Eksplosie	Up Quelle	9-6
Haslou-Rapidas	5-Platerke	9-5
Lasou-V & L.	Kolleff	17-17
<b>3G</b>	<b>4e klasse Q.</b>	1-9
Caesar-SHV	H. Anders 2	14-4
BSV-Alfa S.	<b>4e klasse R.</b>	1-9
Kerkdreef-Ospel	SHC	14-20
Zw. Wit-VIOS	Heilust	13-18
Haslou-HBS	Stampede	13-18
<b>3H</b>	Br. Out-Polars 2	12-17
Grathem 2-Stramproy	Br. Out-Polars 2	12-17
Be Fair Blerick 2	Br. Out-Polars 2	12-17
Herten 2-Breton Sp.	Br. Out-Polars 2	12-17
Rapidas 2-Swift 3	Br. Out-Polars 2	12-17
<b>3I</b>	Br. Out-Polars 2	12-17
Bl. Wit 3-Sittardia 3	Br. Out-Polars 2	12-17
Bl. Wit 3-Hoensbroek	Br. Out-Polars 2	12-17
Br. Out-Polars	Br. Out-Polars 2	12-17
<b>3J</b>	Br. Out-Polars 2	12-17
Bevo 3-Posterholt	Br. Out-Polars 2	12-17
Popeye-Hercules	Br. Out-Polars 2	12-17
Loreal 4-Alcides	Br. Out-Polars 2	12-17
<b>3K</b>	Br. Out-Polars 2	12-17
Caesar 2-Sittardia 4	Br. Out-Polars 2	12-17
V & L.3-SVM 2	Br. Out-Polars 2	12-17
Wijnandia-Wilskracht	Br. Out-Polars 2	12-17
Zw. Wit-Haslou 2	Br. Out-Polars 2	12-17
<b>3L</b>	Br. Out-Polars 2	12-17
Marsna-Gulpen	Br. Out-Polars 2	12-17
Zw. Wit-Gulpen	Br. Out-Polars 2	12-17
DES UV-Roda	Br. Out-Polars 2	12-17
ATSV-Kerkdreef 2	Br. Out-Polars 2	12-17
<b>3M</b>	Br. Out-Polars 2	12-17
Grathem 2-Stramproy	Br. Out-Polars 2	12-17
Be Fair 2-Bevo 4	Br. Out-Polars 2	12-17
Maasbr.-Blerick 3	Br. Out-Polars 2	12-17
Posterholt 2-Breton Sp.	Br. Out-Polars 2	12-17

zaalvoetbal

<b>1e klasse A.</b>	Up Quelle-Wiegert	5-3
<b>2e klasse A.</b>	Bingo B. Gulpen	4-1
<b>3e klasse A.</b>	H. Anders 2-Sphinx 2	3-6
<b>4e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>5e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>6e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>7e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>8e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>9e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>10e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>11e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>12e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>13e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>14e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>15e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>16e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>17e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>18e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>19e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>20e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>21e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>22e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>23e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>24e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>25e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>26e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>27e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>28e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>29e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>30e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>31e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>32e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>33e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>34e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>35e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>36e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>37e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>38e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>39e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>40e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>41e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>42e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>43e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>44e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>45e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>46e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>47e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>48e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>49e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>50e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>51e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>52e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>53e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>54e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>55e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>56e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>57e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>58e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>59e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>60e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>61e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>62e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>63e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>64e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>65e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>66e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>67e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>68e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>69e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>70e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>71e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>72e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>73e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>74e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>75e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>76e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>77e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>78e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>79e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>80e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>81e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>82e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>83e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>84e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>85e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>86e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>87e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>88e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>89e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>90e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>91e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>92e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>93e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>94e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>95e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>96e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>97e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>98e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>99e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>100e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17

schaken

<b>1e klasse A.</b>	Up Quelle-Wiegert	5-3
<b>2e klasse A.</b>	Bingo B. Gulpen	4-1
<b>3e klasse A.</b>	H. Anders 2-Sphinx 2	3-6
<b>4e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>5e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>6e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>7e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>8e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>9e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>10e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>11e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>12e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>13e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>14e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>15e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>16e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>17e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>18e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>19e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>20e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>21e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>22e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>23e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>24e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>25e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>26e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>27e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>28e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>29e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>30e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>31e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>32e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>33e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>34e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>35e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>36e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>37e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>38e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>39e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>40e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>41e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>42e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>43e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>44e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>45e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>46e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>47e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>48e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>49e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>50e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>51e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>52e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>53e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>54e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>55e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>56e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>57e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>58e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>59e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>60e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>61e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>62e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>63e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>64e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>65e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>66e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>67e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>68e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>69e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>70e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>71e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>72e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>73e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>74e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>75e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>76e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>77e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>78e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>79e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>80e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>81e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>82e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>83e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>84e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>85e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>86e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>87e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>88e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>89e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>90e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>91e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>92e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>93e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>94e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>95e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>96e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>97e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>98e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>99e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>100e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17

golfbiljart

<b>1e klasse A.</b>	Up Quelle-Wiegert	5-3
<b>2e klasse A.</b>	Bingo B. Gulpen	4-1
<b>3e klasse A.</b>	H. Anders 2-Sphinx 2	3-6
<b>4e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>5e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>6e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>7e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>8e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>9e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>10e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>11e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>12e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>13e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>14e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>15e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>16e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>17e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>18e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>19e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>20e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>21e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>22e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	12-17
<b>23e klasse A.</b>	Br. Out-Polars	



Pijnlijke afgang MVV tegen Eindhoven

# Oefenwinst voor Roda en Fortuna

Van onze medewerkers  
BRUNSSUM - Roda JC had geluk dat Limburgia-invalleur Eric Knol vijf minuten voor het einde een doelpunt maakte om zeep te helpen. Hij had de mogelijkheid om zijn ploeg op gelijke hoogte te brengen in een oefenduel tegen de zwak octerende Kerkradenaren. Michel Haan van Roda JC, ook hij viel in, maakte er knelste tegen de stug voetballende hoofdklasser 1-3 van.

Roda ondervond tegen Limburgia aanzienlijk meer weerstand dan vorige week tegen EHC. Als excuus voor het matige presteren van de ploeg van Reker mag aangevoerd worden dat het veld in Brunssum door de regenval eigenlijk onbespeelbaar was. Het duurde precies tien minuten voordat de eerste belangrijke actie van Roda met de hardwerkende Suvrijn te noteren viel. Voor de rest bleek er voor de schaarse toeschouwers weinig te genieten.

John van Loen, Alfons Groenendijk en Michel Haan scoorden voor Roda JC. Eric Knol zorgde voor te tegen-treffer.

Roda JC: Dijkstra, Broeders, Boerebach, Brands, Truist, Suvrijn, Hansse, Groenendijk, Van de Luer, Van Loen, Janssen (Haan).

GREVENBICHT - Fortuna Sittard won in Grevenbicht met 8-1 van derdeklasser Armada. Voor de pauze boden de amateurs met positief voetbal verrassend goede tegenstand. Ze onderstreepten dat met een fraai doelpunt van Ger Creemers, dat de gelijkmaker betekende. Arnold Griffith had al vroeg in de wedstrijd voor de openingsstreffer gezorgd. Ruststand 1-1. In de tweede helft was het echte verzet van de door Jo Pepels getrainde ploeg snel gebroken. Griffith, Loek Frijns (2), Roger Maassen, Richard de Vries, John Clayton en Henk Duut scoorden.

Fortuna Sittard: Hesp, Kicken (46, Maassen), Liesdek, Duut, Boessen, Kleine (46, Barmenloot), Frijns, Deckers, Griffith (55, Derks), Clayton, De Vries, Scheidsrechter: Hof, Toeschouwers: 200.

MAASTRICHT - MVV incasseerde een pijnlijke 3-0-nederlaag tegen

eerste divisionist Eindhoven. In een vrij matige eerste helft waren de hoogtepunten op de vingers van een hand te tellen. De MVV'ers hadden wel pech bij schoten van Pascal Meijers en Frans Verbeek die op de paal belandden. Pascal Maas scoorde voor Eindhoven 0-1. In de tweede helft probeerde de ere-divisionist de bakens te verzetten. De doorgebroken Robby Delahaye zag zijn schot naast gaan. Nog geen minuut later was het aan de andere kant wel raak via Peter Corbij. In de 83ste minuut kreeg MVV definitief de genadeklap door Ronald Vroomans: 0-3.

MVV: Thewissen (46, De Haan), Linders (63, Van de Boorn), Arts, Thal, Quaden, Delahaye, Maas, Schuman, Meijers (46, Francois), Driessen, Verbeek (57, De Jong).



Fragment uit de wedstrijd Limburgia-Roda JC, met Eric van de Luer in balbezit. Foto: DRIES LINSSSEN

Kees en Mieke Tijsterman zakken naar vijfde plaats

# Voor Clay Regazzoni telt elke seconde

Van onze verslaggever

LABE - Jürgen Wittmann, de mecaniciën van het Clay Regazzoni-team telt de dagen van Parijs-Dakar af. Niet omdat hij het 'zandhappen' in de woestijn beu is, maar omdat Clay Regazzoni, de voormalige formule 1-coureur, na zoveel vermoeide dagen steeds meer van de monteurs eist. „Hoe dichter we Dakar naderen, hoe moeilijker Regazzoni doet. Soms krijgt hij zelfs een woede-aanval, bijvoorbeeld als de reparaties niet snel genoeg worden uitgevoerd. Je merkt duidelijk dat hij uit de formule 1-sport komt, want bij hem telt nog steeds elke seconde”.

30 maart 1980. Plaats van handeling: het stratencircuit van Long Beach in Californië. Op het programma staat de Grote Prijs formule 1 van de USA-west. In de vijfde ronde gaat het mis met Regazzoni, die probeert een haakse bocht aan te snijden. Met een snelheid van 250 km/u raakt de Ensign de geparkeerde bolide van Ricardo Zanino, boort zich door een muur van banden en knalt tegen een betonnen omheining. Zwaargewond zit Regazzoni bekneld in de opgevouwen Ensign. Het was de crash die het leven van Regazzoni drastisch zou veranderen. De Zwitser zou gedeeltelijk verlamd blijven en zich voortaan in een rolstoel moeten verplaatsen. Maar het racen bleef hem in het bloed.

„Autorijden is mijn leven. Het fascineert me nog steeds. Maar de FISA-reglementen bieden me nauwelijks startgelegenheden. In Parijs maken ze geen problemen. Vandaar dat ik daar elk jaar weer naar uitkijk”.

Regazzoni is momenteel aan zijn vierde Parijs-Dakar-versie bezig. Driemaal zat hij achter het stuur van een vrachtwagen; dit jaar bestuurt hij een Mercedes 600 GE. De rally verloopt niet echt florissant voor de Zwitser. „Drie keer ben ik al over de kop gegaan. Eenmaal in de rit naar Dirkou, een keer in de etappe naar Niamey en afgelopen maandag opnieuw. Daar heb ik veel kostbare tijd mee verspeeld”.

„Het verschil tussen het besturen van een vrachtwagen en een Merce-

des is enorm. Nu incasseer ik veel minder klappen, omdat de schokdempers gewoon een stuk beter zijn. Ik ben nu ook veel minder vermoeid na een rit”. Regazzoni meent niet dat hij verleden achterna holt. „Ik heb altijd geweten dat ik achter het stuur zou blijven. Ook toen ik na mijn ongeval in Long Beach met mijn noodlot geconfronteerd werd”, aldus de 49-jarige Regazzoni, die zelf organisator is van rally-wedstrijden voor minder-validen.

Uiteraard ondervindt Regazzoni veel hinder van zijn handicap. „Een wagen die met handen wordt gemanoeuvreerd gaat langzamer dan de rest. Bovendien is de wagen volledig aan mij en mijn handicap aangepast. Ook dat scheelt”.

Gisteravond in Labé keek Regazzoni zijn mecaniciën opnieuw op de vingers. Hij zit nooit stil, zwijgt geen moment. Regazzoni commandeert en schreeuwt. „Hij is altijd opgewonden”, zegt Wittmann. „Hij weet dat de rally nog slechts enkele dagen duurt. Nu heeft hij nog het gevoel er helemaal bij te horen, maar straks valt hij weer in een leegte. Dan moet hij weer een jaar wachten. En dat doet hem pijn”.

Kees en Mieke Tijsterman zijn in de twaalfde één plaats gezakt. Het duo moest de Franses Fréguelin en Fenouil voor laten gaan en is nu vijfde op ruim zes uur van de Finse leiders Ari Vatanen en Bruno Berglund.

Bij de motorcoureurs leverde de



Archieffoto van Clay Regazzoni, die ondanks een zwaar ongeluk maar niet genoeg kan krijgen van de autosport.

lijstaanvoerder Gilles Lalay een fraaie prestatie. Hij bouwde zijn voorsprong op de Italiaan Franco Picco uit tot ruim 33 minuten.

Twaalfde etappe: auto's: 1. Shinozuka-Magne (Fra) Mitsubishi Pajero 2 uur, 21 minuten, 15 seconden, 2. Fréguelin/Fenouil (Fra) Peugeot 405 op 7.59, 3. Wambergue-Guhenne (Fra) Peugeot 205 8.48, 4. Vatanen/Berglund (Fin) Peugeot 405 12.00, 5. Ickx/Tarin (Bel) Peugeot 405 16.23, 6. Fontenay/Musmarra (Fra) Mitsubishi Pajero 21.04, 7. Tijsterman/Tijsterman (Ned) Mitsubishi Pajero 21.35. Motoren: 1. Lalay (Fra) Honda 6 uur, 4 minuten, 26 seconden, 2. Charbonnier (Fra) Suzuki 9.37, 3. Peterhansel (Fra) Yamaha 22.47, 4. Morales (Fra) Honda 24.28, 5. Orioli (Ita) Cagiva 25.16, 6. Picco (Ita) Yamaha 25.36. Standen: 1. Vatanen 21 uur, 45 minuten, 1 seconde, 2. Ickx 7.14, 3. Tambay 3.54.01, 4. Fréguelin 5.50.08, 5. Tijsterman 6.00.16, 6. Fontenay 6.54.55. Motoren: 1. Lalay 51 uur, 28 minuten, 39 seconden, 2. Picco (Ita) 33.55, 3. Morales 1.38.57, 4. Peterhansel 1.56.58, 5. Neveu (Fra) Yamaha 3.23.01, 6. Orioli 4.43.16.

# Nierlich skireus

KIRCHBERG - De 22-jarige Oostenrijker Rudi Nierlich heeft gisteren in Kirchberg (Oos) de tweede reuzeslalom van het seizoen gewonnen. Voor Nierlich was het de tweede overwinning in het wereldbekercircuit uit zijn loopbaan.

tweede plaats had bereikt. Zonder te vallen liep Enn een ernstige knieblessure op. Hij werd, op vermoeden van een gescheurde kruisband, onmiddellijk naar het ziekenhuis van Kitzbühel overgebracht.

De uitslag werd in feite al gemaakt in de eerste van de twee omlopen. Nierlich was in de eerste manche de snelste voor Pirmin Zurbriggen en Alberto Tomba en vergrootte zijn voorsprong op zijn gevaarlijkste concurrenten in de tweede loop.

Uitslag: 1. Nierlich (Oos) 2 minuten 44.72 seconden (1.20.72 + 1.24.00); 2. Zurbriggen (Zwi) 2.45.10 (1.20.98 + 1.24.14); 3. Tomba (Ita) 1.21.25 + 1.24.01; 4. Cizman (JUS) 2.45.55 (1.21.48 + 1.24.07); 5. Girardelli (Lux) 2.45.74 (1.21.89 + 1.23.85); 6. Furuseth (Noo) 1.21.83 + 1.24.13; 7. Strolz (Oos) 2.46.17; 8. Hangl (Zwi) 2.46.59; 9. Gaidet (Fra) 2.47.09; 10. Eder (BRD) 2.47.33.

Stand wereld-bekerklassement reuzeslalom: 1. Nierlich en Zurbriggen 45 punten, 3. Cizman 22, 4. Mayer (Oos) en Strolz 17, 6. Enn en Tomba 15. Stand wereldbeker: 1. Zurbriggen 160 punten, 2. Girardelli 112, 3. Tomba 78, 4. Hofheuer (Oos) 77, 5. Bittner (BRD) 69, 6. Strolz 68.

# V en L-dames tegen Quintus

GELEEN - Het damesteam van Herschi/V en L speelt vanavond om 20.15 uur in sporthal Glanerbrook tegen Quintus. Het betreft een vooruitgeschoven wedstrijd van de derde competitieronde. Dit in verband met Europese verplichtingen van de Geleense club, die zaterdag tegen RP IF Linköping uit Zweden moeten spelen. Tegen de Zuidhollandse club krijgt V en L gelegenheid revanche te nemen voor de onverwachte nederlaag tegen OSC.

# sport kort

● DAVOS - De Oostduitse ploeg heeft op de eerste dag van de sprintwedstrijden op de 500 meter in Davos, zowel bij de dames als de heren overwinningen behaald. Uwe-Jens Mey was bij de heren ruim een halve seconde sneller dan zijn landgenoot Andre Sobek. De Olympische kampioen noteerde 37.11 seconden. Christa Luding (40.57) ondervond alleen concurrentie van Angela Hauck (40.79).

● HASTINGS - De Zwitser Viktor Kortsjnoj en de Brit Nigel Short hebben het internationale schaaktoernooi in Hastings gewonnen. Short versloeg in de laatste ronde de uit de Sovjetunie naar de Verenigde Staten geëmigreerde Boris Goelko. Kortsjnoj won van de Brit Jonathan Speelman. Het winnende duo behaalde zes punten uit tien rondes.

● BAHRAYN - Bahrayn heeft zich teruggetrokken voor de kwalificatieronden van het wereldkampioenschap 1990. De bond maakte bekend dat de stap alleen een technische achtergrond heeft, men beschikt namelijk niet over een coach.

● AUCLAND - Michiel Schapers en Menno Oosting hebben in de eerste ronde afscheid genomen van het Grand Prix-toernooi in Auckland. De als vierde geplaatste Schapers verloor in twee sets (4-6, 4-6) van de Amerikaan Paul Chamberlin. Oosting werd met dezelfde cijfers uitgeschakeld door de Israëliër Amos Mansdorf, de nummer één van de plaatsingslijst.

● SCHIEDAM - Om de bouw van een moderne accommodatie te financieren is eerste-divisieclub SVV uit Schiedam op zoek naar sponsors. Voor het benodigde kapitaal heeft voorzitter John van Dijk de investeringsmaatschappij SIM B.V. opgericht. De geldschieters kunnen aandeelhouder worden van de overdekte zittribune, die aan 3000 kijkers plaats moet bieden. De nieuwe sponsors zullen minimaal 10.000 gulden moeten inleggen.

● MERKELBEEK - Biljarter René Cobben van De Vriendenkring Merkelbeek is kampioen geworden in de eerste klasse van het district Zuid-Limburg. Daardoor heeft hij zich geplaatst voor de eindstrijd van het Zuidnederlands kampioenschap, dat van 17 tot 19 februari wordt gehouden in Venlo. Toon Smeets, eveneens van De Vriendenkring, behaalde het kampioenschap in de derde klasse.

● VEENENDAAL - Ex-Ajacied Ronald Speibos wordt met ingang van het nieuwe seizoen trainer bij de Veenendaalse eersteklasser Dovo.

● TBILISI - In een vriendschappelijke wedstrijd ten bate van de slachtoffers van de aardbevingen in Armenië speelden Dynamo Tbilisi en Werder Bremen dinsdag in Tbilisi 0-0. In totaal bedroeg de opbrengst, rechte en tv-rechten, ruim 650.000 gulden. Er waren ongeveer 60.000 toeschouwers.

# Miniware zwak

WEERT - In een zeer matige wedstrijd won Miniware gisteravond met 76-65 van ESTS Akrides uit IJmuiden. Vooral in de eerste helft liep het team verschrikkelijk te schutten. Tot tien minuten voor het einde kon het slechtste team uit de competitie het dure Miniware-vedetten nog moeilijk maken. Daarna kon Jelle Esveldt het tij nog keren.

# Zoon Kindvall solliciteert bij Feyenoord

van onze sportredactie

ROTTERDAM - Niclas Kindvall, de zoon van de legendarische Ove Kindvall, traint met ingang van vandaag mee bij Feyenoord. Gisteravond meldde de 21-jarige Zweed zich in de Kuip, nadat hij per vliegtuig in Nederland was aangekomen.

Kindvall junior blijft minstens drie weken bij Feyenoord. In de eerste week van februari keert hij terug naar Zweden. Tegen die tijd hoopt de Stadionclub een goede indruk van hem te hebben gekregen. De kans is niet groot dat Niclas Kindvall, die in Zweden uitkomt voor AIK Stockholm en afgelopen week-einde in Finland nog een groot in-door-toernooi afwerkte, op korte termijn wordt ingelijfd. Fysiek komt hij op dit moment nog tekort voor de top van de Nederlandse ere-divisie, maar zijn technische vaardigheid is groot. Kindvall krijgt deze week in de Kuip wellicht gezelschap van landgenoot Jan Möller, die afgelopen seizoen onder de lat stond bij Malmö.

# trainerscarrousel

● MEERSEN - Piet van Dijk heeft zijn contract bij SV Meerssen met een jaar verlengd. Van Dijk is bezig aan zijn derde seizoen.

● GENHOUT - Gerard Hoenen heeft ook volgende seizoen GSV'28 onder zijn hoede. Het wordt zijn derde jaar in dienst van de club uit Genhout.

# (ADVERTENTIE)

# MET RODA NAAR SOFIA

In het kader van het Europa-cup-treffen tussen SOFIA en Roda JC organiseren wij volgende reizen:

4-daagse busreis f 345,- inkl. kaart

8-daagse vliegreis f 865,- inkl. kaart

U verblijft in het wintersportoord Borowitz, 3-sterrenhotel h.p.

5-daagse vliegreis f 1095,- per lijndienst

4-sterrenhotel in Sofia hp. inkl. kaart

Boekingen/informatie bij:

REISBURO PAUL CROMBAG  
HEERLEN 045-740000  
KRADE 045-463836  
GELEN 04490-53355  
SITTARD 04490-26080

VALKENBURG - De Amerikanen kunnen dit jaar kennis maken met het circuit om de wereldbeker driebanden voor profs. Volgens Heinz Jacobs van de Billiards World Cup Association (BWA) is het vrijwel zeker dat Torbjörn Blomdahl en zijn groep zowel in Latijns Amerika als in de Verenigde Staten toernooien gaan spelen. De Limburger noemt Mexico Stad, Buenos Aires, Las Vegas en New York als kandidaat-steden. In december van 1988 werd in Tokyo voor het eerst in het drie-jarige bestaan van het profdriebanden een evenement buiten Europa gehouden.

# Professionele driebanders naar Amerika

De uitbreiding overzee is een van de uitkomsten van een gesprek tussen de BWA van de Westduitsler Werner Bayer en de geldschieters. Volgens Jacobs zijn de professionele driebanders, voor wie Dieter Müller uit de Bondsrepubliek als tegenwoordiger optreedt, in de plannen geroepen. Het aantal profs

dat meedoet aan de cyclus om de wereldbeker, gaat omhoog van twaalf naar dertien. Dat betekent dat het aantal invities, meestal plaatselijke vedetten die door de lokale organisatie zijn uitgenodigd, van vier naar drie kan dalen. Het deelnemersveld aan elk toernooi blijft voorlopig zestien.

Nieuw is dat de eerste acht van de wereldranglijst, opgemaakt na een reeks Grand Prix-evenementen in Europa, rechtstreeks toegang krijgen. Drie van de dertien „beroeps” zullen via een zogenaamde wild card deelnemen. De twee overblijvenden moeten zich plaatsen via een kwalificatietoernooi.

De leiding van de BWA, Bayer en Jacobs, praat op 21 januari, tijdens de wereldtitelstrijd voor landenploegen in Essen, met de voorzitters van de Europese- en de wereldbiljartbond om de kalender voor het komende biljartjaar in te vullen.

# Amerikaanse tennisster geeft zich nog niet gewonnen Navratilova wil terugslaan

MELBOURNE - Waarschijnlijk tegen beter weten in doet Martina Navratilova volgende week opnieuw een poging de Westduitse tennisvedette Steffi Graf van de eerste plaats op de wereldranglijst te verdringen. De voormalige nummer één, die afgelopen jaar de vier Grand Slam-titels in de handen van Graf terecht zag komen, voelt zich fitter dan ooit en heeft op de hoop om een succesvolle terugkeer nog niet opgegeven. Tijdens de open Australische kampioenschappen, die maandag in Melbourne beginnen, moet de eerste klap aan de Westduitse veelvraat worden uitgedeeld.

De 32-jarige Amerikaanse maakte in 1988 een rampzalig seizoen door. Graf won alles wat er maar te winnen viel, terwijl er voor Navratilova slechts teleurstellingen waren. De in Tsjecho-Slowakije geboren speelster moest haar inspanningen van de afgelopen jaren bekopen met vele lichamelijke ongemakken. Een splende knieblessure maakte het haar de laatste jaren onmogelijk voluit te presteren. In de aanloop naar het nieuwe seizoen overwon Navratilova haar fysieke problemen en trainde ze enthousiast voor het eerste belangrijke evenement van 1989.

„Ik denk dat dit seizoen alles mogelijk is. De top is breder geworden. Gabriela Sabatini is een stuk sterker geworden. Graf zal, net als afgelopen jaar, weer buitengewoon goed spelen. En ik hoop dat mijn prestaties zullen verbeteren. Ik heb niet alleen op, maar ook naast, de baan hard gewerkt mijn oude niveau weer te halen. In Aspen (Colorado) stond ik 's morgens twee uur op de tennisbaan. In de middagen zocht ik de skipiste op en 's avonds nam ik weer voor enkele uren



● Martina Navratilova: revanche.

het tennisracket in de hand.”

De intensieve trainingsarbeid gaf Navratilova een groot gedeelte van haar zelfvertrou-

wen terug. De Amerikaanse, die in haar lange loopbaan zeventien Grand Slam-titels in het enkelspel veroverde, ziet nog geen reden op korte termijn de wedstrijdstop vaarwel te zeggen. „Mijn lichaam kan weer alles aan. Zo als het er nu uitziet, kan ik nog wel twee of drie seizoenen op het hoogste niveau mee. Misschien zelfs wel langer. Vergeleken met drie jaar geleden voel ik me fysiek sterker. De testen van de afgelopen weken hebben dat uitgewezen. Was dat niet zo geweest, dan was ik gestopt.”

Aan de vooravond van de Australische titelstrijd liet Navratilova het niet na haar rivale Graf nog eens de hemel in te prijzen. „Haar bewegingsritme op de baan is ongekend goed. Dat maakt het haar mogelijk de forehand-slagen zo perfect mogelijk uit te voeren. Die harde slagen ben ik wel meer in het tennis tegengekomen, maar nooit zo constant. Door haar snelheid haalt ze veel ballen en kan ze de meeste problemen omzeilen”, verduidelijkt Navratilova de kracht van de „tennisconingin van 1988”.

In 1989 heeft Navratilova haar zinnen gezet op minimaal één Grand Slam-titel. „Vorig seizoen won ik geen grote toernooien. Het jaar daarvoor was de situatie precies omgekeerd. Dit seizoen ben ik tevreden met één grote titel en als ik geen tegenslag krijg, ligt misschien de eerste plaats op de wereldranglijst in het verschiet. Dat moet mogelijk zijn. Ik kan voor het eerst sinds lange tijd 's morgens normaal uit mijn bed stappen. Niets doet meer pijn. Alle gewrichtsfunctoren optimaal. Nu moet ik nog de juiste vorm zien te vinden.”





# Onze stapel coupons wordt steeds kleiner.

Oftewel: we hebben nog steeds een heleboel mooie stukken tapijt, die bijna niets kosten.

Overigens kunt u ook nog ander tapijt, gordijnstoffen en mooie karpetten tegen al even mooie kortingen krijgen.

Komt nog bij: kwaliteit, garantie en service zijn ook tijdens deze opruiming zoals u van ons gewend bent. En alles wordt gratis thuisbezorgd. Deze opruiming duurt t/m 4 februari a.s. of zolang de voorraad strekt. Dus kom gauw langs!



Rijksweg Noord 22, (bij het centrum), Sittard. Spoorsingel 40, Heerlen.  
Dagelijks geopend vanaf 10.30 uur. Zaterdag vanaf 9.30 uur. Koopavond. Maandag gesloten.



HELP DE WEESKINDEREN  
VAN OEGANDA AAN EEN  
THUIS!  
**GIRO 6522**

KNUFFELS VOOR AFRIKA, Postbus 359,  
2800 AJ Gouda, Tel. 01820-24399 of 23672

Ministerie van  
Verkeer en  
Waterstaat  
Rijkswaterstaat,  
directie Limburg

Kennisgeving als bedoeld  
in artikel 37, eerste lid,  
van de Wet algemene be-  
palingen Milieuhygiëne  
maakt bekend, voorme-  
kens te zijn tot wijziging  
over te gaan van de bij be-  
schikking van de hoofd-  
ingenieur-  
directeur van de Rijkswa-  
terstaat in de directie Lim-  
burg van 5 juni 1975 nr.  
5955 aan de NV Neder-  
landse Spoorwegen te  
Utrecht ingevolge de Ri-  
vierwet en de Wet veront-  
reiniging oppervlakte-  
wateren verleende vergun-  
ning voor het op de rivier  
de Maas lozen van spoel-  
water afkomstig van de  
spiltbreekinstallatie te Lin-  
ne.

De reden hiervoor is ge-  
legen in het feit dat het wen-  
selijk is gebleken een  
norm te kunnen stellen  
aan het gehalte aan be-  
zinkbare bestanddelen in  
een steekmonster van het  
te lozen spoelwater.

De voorgenomen wijziging  
houdt in het intrekken van  
voornoemde vergunning,  
voor zover gebaseerd op  
de Wet verontreiniging op-  
pervlaktewateren en het  
Uitvoeringsbesluit veront-  
reiniging rijkswateren, en  
deze te vervangen door  
een nieuwe conform de  
huidige gebruikte redak-  
ties opgestelde vergun-  
ning waarbij tevens de  
maximale toegestane hoe-  
veelheid te lozen spoelwa-  
ter wordt verhoogd en een  
artikel zal worden opge-  
geven waarin de norm van  
bezinking in een im-  
hoffglas wordt vastgelegd.  
Gemotiveerde bezwaren  
kunnen tot 24 januari  
1989 schriftelijk worden  
ingediend bij voornoemde  
hoofdingenieur-directeur  
te Maastricht, postadres:  
postbus 25, 6200 MA  
Maastricht.  
Ingevolge artikel 38, eer-  
ste lid, tweede volzin, van  
de WABM kan degene die  
een bezwaarschrift in-  
diend, verzoeken zijn per-  
soonlijke gegevens niet  
bekend te maken.

Maastricht,  
4 januari 1989  
De minister voornoemd,  
namens deze,  
de hoofdingenieur-directeur  
van de Rijkswaterstaat,  
Mr. J. Telders 1.-HID.

## NU HALEN, ZOMER '89 BETALEN.



PEUGEOT 205 V.A. 17350

### AANBOD TOT 31 JANUARI.

Peugeot biedt iedereen die vóór 31 januari 1989 een nieuwe 205 personenauto koopt (en registreert) de keuze uit twee fantastische financiële aanbiedingen;

■ U kunt nu tijdelijk profiteren van een aantrekkelijke renteloze lening tot een maximum van 10.000 gulden. Na uw aanbetaling rijdt u dus tot 1 juli 1989 zonder rente te betalen of zelfs maar iets af te lossen. De aanbetaling kunt u in de meeste gevallen heel simpel oplossen door uw huidige auto in te ruilen. 1 juli 1989 rekent u af.

■ U kunt ook kiezen voor een lening over 48 maanden met een lage rente v.a. 7,9%.

Beide leningen worden door Peugeot Talbot Financiering verstrekt onder de gebruikelijke voorwaarden van huurkoopovereenkomst, waarbij de Peugeot-organisatie de rente/rentereductie voor haar rekening neemt.

### DE STERKE ACCENT-EXTRA'S.

De Peugeot 205 Accent heeft een pittige 1.0 of 'n schone 1.1 liter motor en een aantal sportieve extra's zoals: ■ Een dakspoiler ■ Zwarte antenne ■ Brede stootstrips met een rode bies die doorloopt in de bumpers ■ Speciale type-aanduiding op de flanken en op de achterzijde ■ Sportieve wielplaten ■ In hoogte verstelbare hoofdsteunen vóór.

De Peugeot 205 heeft standaard o.a.: ■ Inbouwvoorziening voor radio en luidsprekers ■ Binnenspiegel met dag- en nachtstand ■ Neerklapbare achterbank ■ Voorruit van gelaagd glas ■ Mistachterlamp. ■ Make-up spiegel op rechter zonneklep. Er is al een 205 Accent vanaf 17.825,-.

\* PEUGEOT 205 1.1 LITER: 116,9 BIJ 120 KM/11 EN 113,8 IN STADSVERKEER VOLGENS ECE-NORM. PRIJZEN INCLUSIEF BTW EXCLUSIEF AFLEVERINGSKOSTEN 460,-. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. PEUGEOT LEASE, LEASEN TEGEN EEN AAN TREKKELIJKE PRIJS. VANAF 499,- PER MAAND (EXCLUSIEF BTW) OP BASIS VAN 48 MAANDEN EN 20.000 KM PER JAAR.

### 'N STERK SUCCES.

De Peugeot 205. Een successstory die tot de voorbeeld sprekt. Bijna 2½ miljoen tevreden automobilisten rijden er in rond.

Mooi, comfortabel, zuinig (1 op 22,2 tot 90 km/u constant\*) en met vinnige, schone motoren, waardoor niet alleen de schadelijke uitlaatgassen, maar ook de Bijzondere Verbruiksbelasting vermindert.

De Peugeot 205 is verkrijgbaar in meer liefst 34 verschillende uitvoeringen. Met diesel of benzinemotor, 3-deurs of 5-deurs. Automatisch of handgeschakeld (top van 208 km/u en de exclusieve Cabriolet.

Alle reden om vandaag nog even langs de Peugeot-dealer te gaan. Z'n adres vindt u in de Gouden Gids.

**PEUGEOT 205**

'n Sterk nummer.

20 JAAR  
PERZENHUIS  
TEHERAN

U vindt ons ook op kabel-tv pag. 403

ZWARE KWALITEIT  
BERBER

200x140 uitzoeken van 650,-	<b>399,-</b>
240x170 uitzoeken van 950,-	<b>599,-</b>
300x200 uitzoeken van 1380,-	<b>799,-</b>

FIJNGEKNOPTE  
TAPIJTEN

200x140 uitzoeken Jubileumprijs vanaf	<b>590,-</b>
240x170 uitzoeken Jubileumprijs vanaf	<b>890,-</b>
300x200 uitzoeken Jubileumprijs vanaf	<b>1290,-</b>

**PERZENHUIS TEHERAN**  
**PROMENADE 143, HEERLEN**

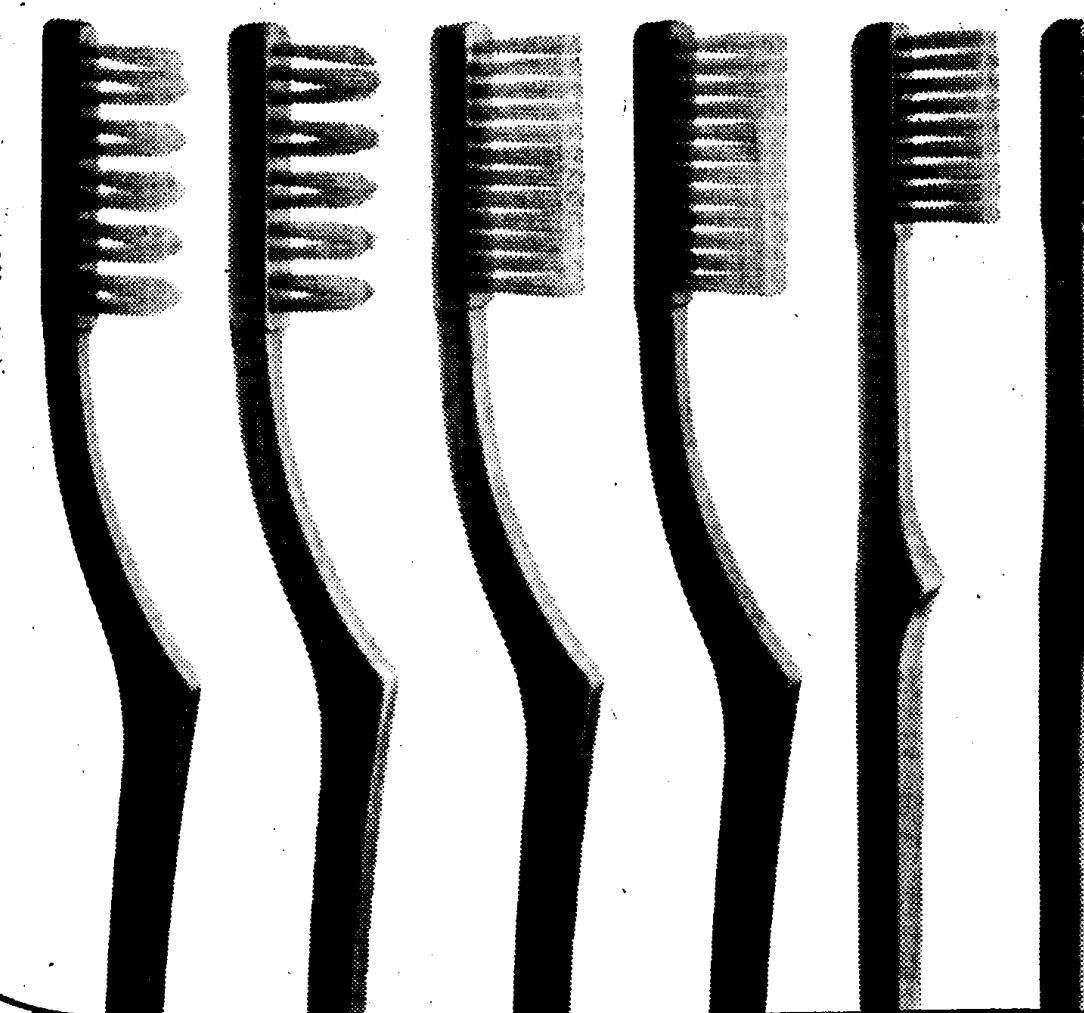
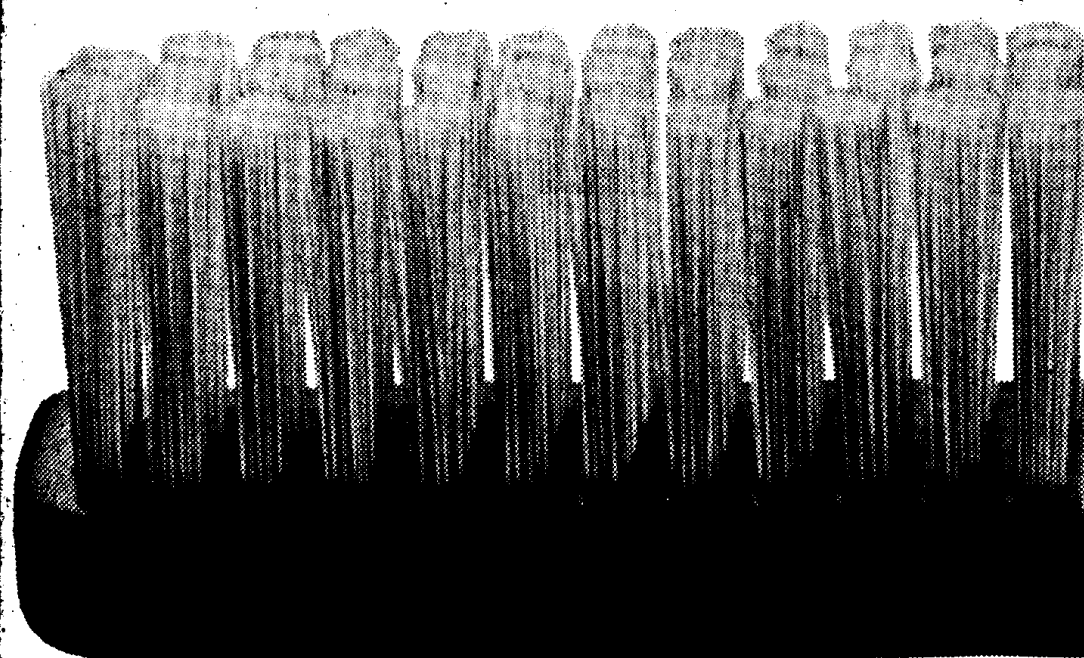
Alle tapijten vrijblijvend op zicht, reservering mogelijk.



PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.



# Misschien moet Etos dit 4 keer per jaar doen.



## 79ct

Etos Tandborstel,  
6 soorten, per stuk  
1.49

Badedas Shampoo,  
flakon à 300 ml 3.95  
MET GRATIS POHNBORSTEL

Badedas Douche,  
flakon à 300 ml, per stuk 3.79  
NU 20% MEER INHOUD

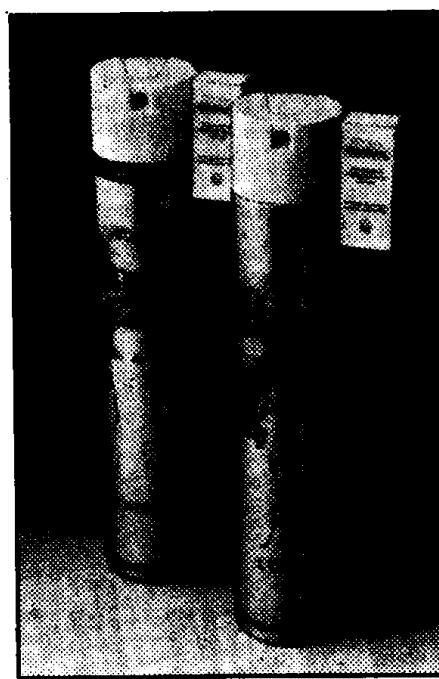
Macleans Tandpasta,  
2 tubes à 50 ml, 2.98  
= 2E TUBE HALVE PRIJS

Odol Mondspray,  
extra fris, spray  
à 15 ml 4.49  
~~4.99~~

Gillette Contour Plus,  
scheermesjes,  
pakje à 11 stuks 10.98  
~~12.98~~  
= 1 MESJE GRATIS

Hansaplast Pleister,  
elastisch of strip,  
per pakje 2.59  
~~2.99~~

Elnett Hairspray,  
spray à 400 ml 9.95  
~~10.99~~  
MET GRATIS PROEFMONSTER  
PLENITUDE



8x4 Deodorant,  
roller, stick of spray, 3.29  
per stuk ~~3.69~~

Etos Crèmespoeling  
flakon à 300 ml 2.49  
~~3.29~~

## etos

*Beauty Case*

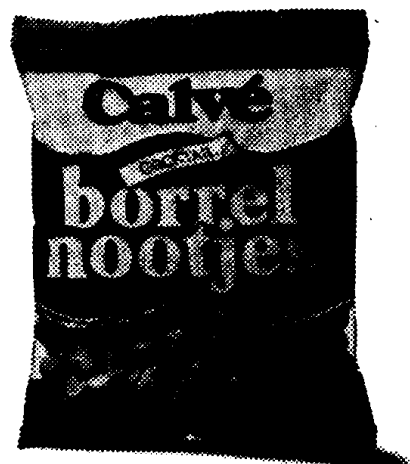
Bij Etos word je pas echt verwend.

Geleen, Raadhuisstraat 10, Heerlen, Bongerd 1, Kerkrade, Niersprinkstraat 21, Maastricht, Grote Staat 40, Schamerweg 112, Sittard, Limbrichterstraat 20, Roermond, Steenvoer 210

M

CALVÉ BORRELNootjes  
Cocktail, special mix,  
poesta of party mix,  
zak 150 gram 1.79

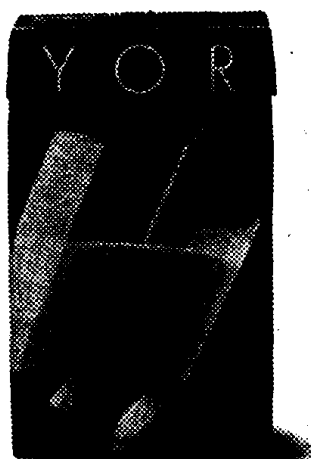
1.59



ROYCO ROYAL SOEPEN  
Champignoncrème, ossestaart,  
rundvlees, kerrie of koninginne-  
crème, zakje 1.09  
Nu met 50% extra inhoud.

YOR ZUIVELDRANK  
Tropical, appel/kers of  
sinaasappel/perzik,  
pak 1 liter 1.49

1.35



UIT EIGEN BAKKERIJ:  
SCHWARZWALDERSCHNITT  
400 gram

5.45 4.95

ZEEUWS MEISJE  
TAFELMARGARINE  
Kuip 500 gram

1.29 0.99



SCHEP ZELF, BESPAAR GELD:  
PINDAROTSJES  
Melk,  
100 gram 0.96

0.79



VLOERVOLKOREN MET ZEMELEN  
Heel 2.49

2.19

RINEAU  
BORDEAUX  
Rood of wit,  
fles 0,7 liter

5.85 4.95



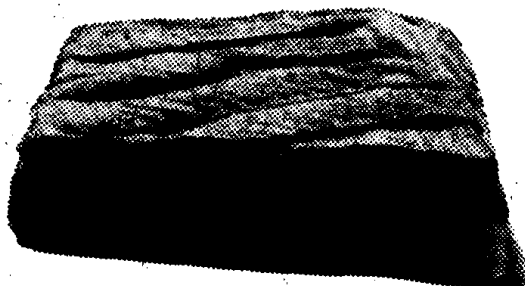
KIPKARBONADE  
12 stuks, ± 2000 gram 10.-

KIPDRUMSTICKS  
Kilo 10.99 9.99



ZUURKOOLSPÉK  
ZONDER ZWOERD  
Vacuüm verpakt,  
100 gram 1.09

0.89



UIT DE BEDIENINGSAFDELING:  
DIVERSE SOORTEN  
PÂTE  
Camembert, boeren, knoflook,  
aux champignons, crème,  
aux noix, aux poivre of jardinière,  
per 100 gram 0.99

NIBB-IT KNABBELS  
Bacon, kerrie, tuinkruiden  
of paprika, zak 90 gram 1.39

1.39

KANIS & GUNNINK  
KOFFIE  
Snelfiltermaling,  
pak 500 gram 5.69

4.99

FRITESSAUS  
Pot 650 ml 1.55

1.29

ROYCO CHINESE  
TOMATENSOEP  
Zakje  
Nu met 50% extra inhoud.

1.49

LIGA MELK  
Pak 175 gram 2.50

2.39

KELLOGG'S  
PRO-GRANEN  
Pak 375 gram 3.59

3.29

KELLOGG'S  
CHOCO-POPS  
Pak 375 gram 4.69

3.29

LIGA APPEL OF  
KRENTEN  
Pak 200 gram 2.99

2.39

KOFFIEFILTERS  
NO.4  
80 stuks 1.39

1.19

KOFFIEFILTERS  
NO.2  
80 stuks 0.99

0.89

CHOCOLADEMELK  
Pak 1 liter 2.09

1.79

BRIE  
Punt 200 gram 3.49

2.99

VLEESSALADE  
bakje 250 gram 2.29

1.79

WESTLITE 30+  
Vers van 't mes of  
vacuüm verpakt,  
kilo 16.-

12.90

NO SLIP DAMES-  
VERBAND  
Nu 3.98

3.98

3 halen, 2 betalen  
UIT EIGEN BAKKERIJ:  
KAASCROISSANT  
± 65 gram 1.29

0.99

CHAUDFONTAINE  
ORANGE  
OF CITROEN  
Fles 1,5 liter 2.15

1.79

UIT ONZE NOTENBAR:  
CHOCO PINDA'S  
150 gram 2.19

1.79

RUNDERGEHAKT  
Kilo 13.49

10.99

DOORREGEN  
RUNDERLAPPEN  
Kilo 14.99

12.99

RUNDER-/RIBLAPPEN  
Kilo 16.99

14.99

WITLOF  
500 gram 0.99

0.99

R

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 14 januari a.s.

# MIRRO Beek

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

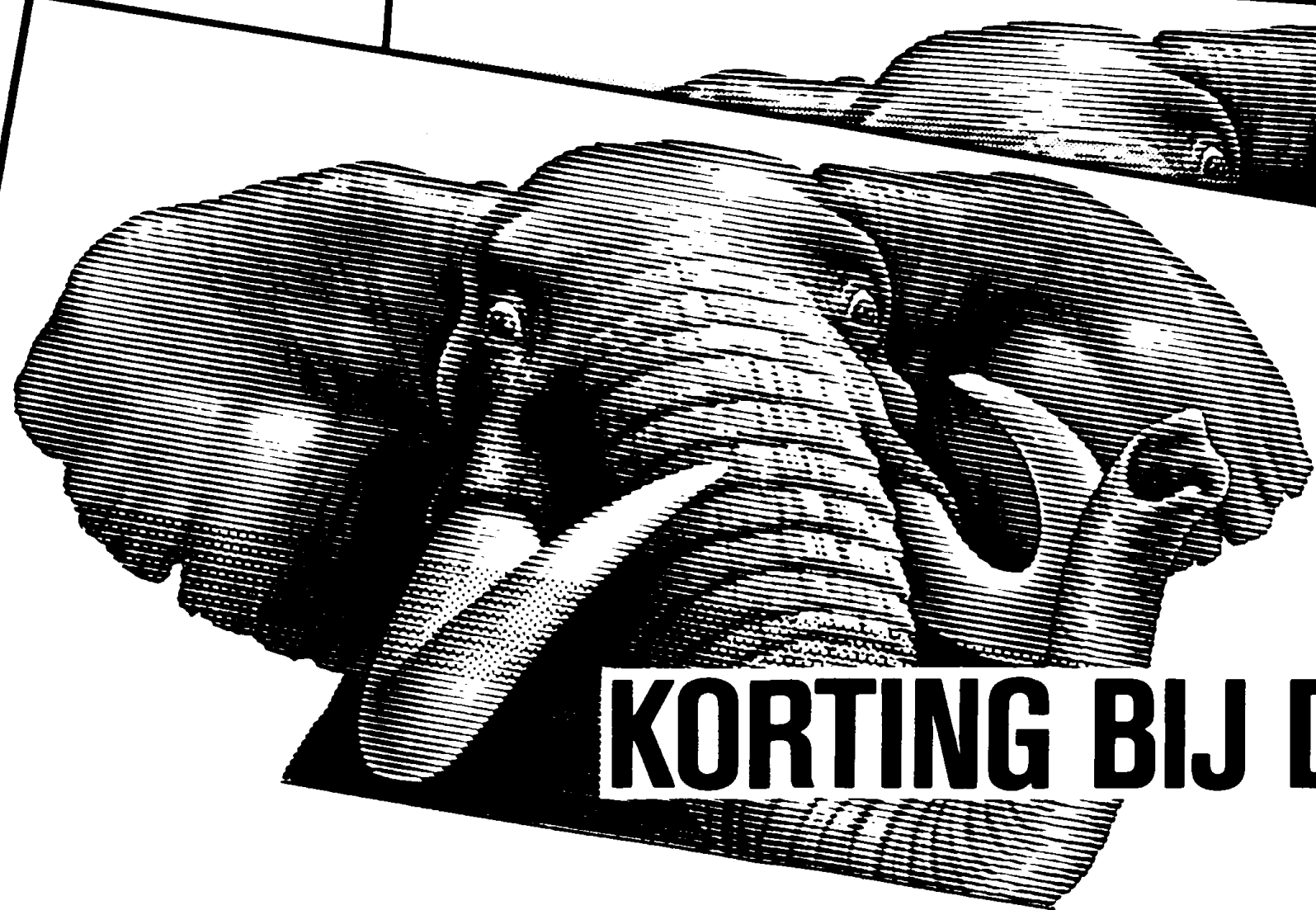
O



# OLIFANTEN KONTANTEN

**Aan een groot deel van de wintercollectie met warme jacks, warme jassen, warme truien en zelfs skikleding hangt 'n Olifanten-Kontanten-biljet. Het bedrag op dit waardepapier mag u van het prijskaartje aftrekken. Oók als die prijs al verlaagd is.**

**SLA UW SLAG  
VÓÓR DE  
WINTER  
TOESLAAT!**



**KORTING BIJ DE KASSA**



*C&A is toch voordeliger!*

**U incasseert kortingen van 11,- tot, schrik niet, 190,-!**